

ين ١٤ أَدَّر ١٩٧٥ - السَّقَة - 12 مَدَّد ١٤٠٤ ﴿ مَا أَدَّارِ ١٩٧٥ - 17 Mars المُّرِّد ١٩٧٥ - 17 Mars المُثَّدِّ

يعلن عن افتتاح فنسرع سنسان بادارة المزين وحبيه أول سَايي الصلح - بناية كالوت - التلغون ١٨٦١٤٩

بركي السوم في السوان ومعه رد للحميس أوالجمعة في دمشق لبحث الخطوا

المسلمين بدل أن يكسون رئيس وزراء كسل

ألذلك ، اذا كان من الطبيعي، ديموقراطيا،

أن يمثل المنتخبون لهذه السلطات ، بموجب

الميشساق الوطني ، طوائفهم (نتبقى رئاسة

الجمهورية لماروني ورئاسة الحكومة لسلم

غليس من الطبيعي أن تصبح هـــده الرئاسـأت

بمثابة ولايات أو اقطاعات ينتسب اليها ابناء

هذه الطائفة أو تلك ، فيعطونها من العصمة

ما ليس لها حينا ، ويحولون السباق اليها ،

حينا آخر ، الى حرب بين الطوائف . . . الامر

الذى ينسد البدا الديبوتراطي الاساسى

القائل بفصل السلطات ، فيحل محله «مبدا»

طريفا فريدا في خروجه على العلم والقواعد

همو « توزيع السلطات » كانها عنائه

يأتى مجلس النواب هيئة تمثيلية طائفية ، ما

دام التركيب الاجتماعي اللبناتي لا يزال

طأتنيا ... هذا من حيث الواقع . غير ان

ا _ تصحيح قانون الانتخاب ، وهــذا

مكن فورا ، بحيث يجيىء مجلس النواب

اصــدق تمثيلا للشعب ، طوائف ومنـــاطق

مجلس النواب عن القيام بمهماته قياما فعالا

كون اكثريته جيء بها لتكون اداة طيعة في يد

اقطاعيات بالية جاهلة متسلطة ، متواطئة مع

السلطة التنفيذية؛ عاجزة بالتالي عنمراقبتها.

فلا يظل التمثيل محصورا في الجلس النيابي

الطائفي ، بل ننشىء السي جانبه مجلسا

اقتصاديا اجتماعيا ، لب كأمل الصلاحيات

الدستورية انتمثل فيه القوى العاملة الجديدة

الحية الفاعلة ، ويجيء الاشتراع عبره

أشتراعا عصريا يتجاوب مع حاجات ألشعب

ويحقق طموحات المواطنين في حياة أفضل

ومستقبل اميسن . واستطرادا تكون هده

المؤسسة غير الطائفية مركز ثقل في اللعبة

الدستورية فتنطلق منها الاملاحات الجذرية

وتطويره جذريا الى جيش شعبسي بحيث

يصبح قادرا على تحمل تبعات الدفاع ، يضع حدا لوجود « جيوش خاصة » ولآنتشـــار

السلاح ، بميليشيات او بدونها وقادرا من ثم

على الشاركة ايام الىلم َّفي الاعمال التعبيرية

والانمائية التي تقربه من الشعب وتنزع عنه

المساريع الانمانية فيزول الشعور بالحرمان

المحتوم، هنا، وتتحطم سنة الغبن واللامساواة

قانونًا ، هناك ، ولا يبقى المواطن يشعر ان

لطبوحه حدودا لا يمكنه تخطيها هسي حدود حقوق طائفته بدل حدود مواهبه وامكاناته

مثل هذا التجاوز الطائفية من خلال

جوابنا انه ليس مكنا قصب ، بل هو

فاما هذا التطوير الذي يتجاوز الطائفية

واجب ، وواجب نسورا ، لان المؤسسات

التي لا تقدر على النطور ، بل نظل قوالب

الى هموم الناس المقيقية وحقوقهم

ومطابحهم ؛ واما الثورة التي لن تعلن عن

نفسها ، والتي ندرك جميعنا انها تنتظرنـــا

وراء باب الديكتاتوريسة ، مىنيسة كانت ام

اما الساد اليسوم ، فلأن الحكم الحالى ،

بتحصنه بالظائنية كما يقهمها كيحول انتساباتنا

الاجتماعية الى قضية سياسية يلهينا بها عن

تقاعبه في تأمين حاجاتها الحياتية وضرورات التقدم الحقيقي ، ام عجزه في الحفاظ على الوطن مستعيضا عن الحفاظ

عليه بالحفاظ على مورته الوهبية : حكم لا

يحكم غير ذاته ؟ السلطات لا تمارس الا على

غسان تويني

الضعناء ٤ وسيادة لا تسود إلا نفسها ا

عسكرية أم « مختلطة »!

المرين لاندري ايهما الأخطر

حامدة متحجرة ، لا بد أن تنفجر ...

الوسسات المبنية عليها ، هل هـو ممكن ؟

وحقوقه وكفاياته .

ولماذا نطالب به اليوم ؟

رأيعًا: الغاء الطائنية كليا في الإدارة وفي

ألصورة القبعية التي يعطونه اياها آ

التي يجب أن تعم المؤسسات الاخري . تَالَقًا: تقوية مؤسسة الجيش وتعزيزه

ب ــ تصحيح مؤسسة التمثيل الشعبي،

ذلك يوجب قيام تصحيحين اساسيا:

ثانيا: من الطبيعي ، ديمو قراطيا ، ان

اللبنانيين ، لبنان الواحد .

ستعنالنات والمستق

 أما الآن ، وقد ذهب وقت الازمة ، وزعاماتها . . . نيفدو رئيس الوزراء رئيس الله جاء وقت البحث عن الذات! ... أي وقت استخلاص العبر والامتولات ، و أنتية وثالثة ، ورأبعة وحامسة ، ربما ، كل الذي حدث وكل الذي قيل ، نسجلها تجاعة وصراحة ومنطق وحتى لا نكثر التكرار ؛ الذي بات مالومًا ، ي أن خير « استخلاص » للعبر والامثولات قَي تلفيض الموقف بمبداين ، او بالاحرى أَلُّمُ ارْقَتِينَ ﴾ كاثنا سر الازمة:

المفارقة الاولى أن النظام اللبغائي طائفي ولكنه بيحث عن يق للخروج من الطائفية ، حتى بتحرر من رائم التي ترتكب باسبها وتحت ستارها ا والغارقة الثانية

أن الازمة التسي يجتازها لبنسان ازمسة ات ، لكن المُشروج من الازمة لا يمكن يكون في الحروج على الؤسسات ، أي تى الديموقراطية ، التي باسمهما تمارس عمليسة احتيال على جوهرها ، الدي نو الحريات العامة والخاصة ، فضلا عن

في الفارقة الاولى يجدر بنا تسجيل الاتي أولا : أن التكوين الطابغُــي اللبناني ، في وطبقات ، واحزابا . فلك أن وراء عجز أَعْرُ عِزْدَادَ دُورُ الطَّائِنيَةِ فِي الْعَالَمِ ، بَمَعَلَىٰ الإيفيناب « الديني ــ الاجتماعي ؟ ، مين تيرس الى ايراندا ، إلى بنفلادش ، ليس هو . مد فضلا عن أنه ظاهرة اجتماعيسة المناود بالالغاء الله المناود بالالغاء

القساءُ الطوائف نفسها .. يُ ثانيا : ان الجانب التبثيلي من الحكم ، أي التعانب المتلازم سع الديموةراطية ، بصفتها نظاما تمثيليا ٤ من الطبيعي أن يظل طائنيا ٤ شرط الا تصبح العصبية الطائفية قوة ممزكة المجتمع، بل أن تظل محدودة بحدود الانتساب عِتسط ، وأن تقسوم فوقها قسوة العضبية الوطنية التوميسة الحامعة ، التسى تؤمسن الانسجام والتناسق بين الانراد والطوائف . فالله : أن شرط عدم تبزيس الطائفية للمجتمع همو أن يكون ثبسة أنصاف نسى المتونّ ومساواة في ألواجبات وصحة مسى التمثيل ومشاركة في الحكم ، فيكون الحكم تني آن معا متبئقا ، في جانبه التمثيلي ، مسن الواقع الطائفسي ، ومنطلق في ادارت التنتينية ، اي في سلطاته العليا ، من التوق السي تجاوز العصبيات الطائنية القبلية المتقوقعة المناجرة بالتفرقة والفتنسة . ومثل هذا الحكم يحتاج الى تواغر الشروط الآتية : ا ــ ان يتوم الحكم على تعاون مسيحيين « اقوياء » ومسلمين « اقوياء » ، غلا يفتـــد التوازن ، ولا يحتاج احد الى المزايدة لتعويض مَعْمَهُ مِي السِّنْيِلَ ﴾ بــل يكون له من رصيده وتوه شخصيته ما يمكنه حتى من كبح جماح الذين يمثل وممارسة الزعامة القيادية الحقة ، بدل الانتياد وراء جماهير سائبة ... ب _ أن يكون لدى الحكام تطلعات اجتماعية تتبع أوز الطائنية الي القضايا الانتصافية والصيرية التي تجمع بين اللبنانيين والتي هي أهم ، في نظر المواطن العادي ، إلى أي طائفة انتسب ، من مجرد

يتمونينا ذلك الى وجب الازمة الآخر ، الى المتارَّقة الثانية ، ألى ازمة المؤسسات . مَنْ هذا السدد يجدر بنا تسجيل الآتي الولا : انه اذا كان الميثاق الوطنى قد حدد الهوية الطائنية ارؤساء السلطات الثلاث ، كَتَانَ كَلَّكَ لا يعني ، ولا يمكن أن يعني ، ولا يَجُورُ إِن يَعِنِي ﴿ تَطْبِيفَ ﴾ هذه السلطات . . . ويتمبير أوضح ، إذا كما توانتنا على أن يكون رُبيس الجمهورية مارونيا ، نظل لا يجعل مؤسيبة رئاسة الجمهورية مؤسسة مارونية، فيكون تهجها وتكون قواعدها ويكون التزامها والالترام بها امورا مارونية كلها بدل أن تكون التعلية جابعة . . . ويكون رئيس الجمهورية مالتالي رئيس الموارنة بدل أن يكون ما يجب المرابع عن رئيسا مارونيا ولكن رئيسا لعميع عِنْ . وما يقال عن هذه الوسسة يقال الع . أرياسة حاس الوزراء لسلم ؟ الله مناها و سلطة بسلمة » عمر تبطة التالي أ في التالي أ في

والمانية والمنطوع لاعتبارات الطابقة

تَكْرِيْسِ النَّسَاءِ الطائني -

كشفت مصادر ديبنوماسية عربية لـ « النهار » تفاصيل عنهمماذُثات الدكتور هنسري كيسينجر وزيسر الفارهية الاميركي مسع المسؤولين الموريين يوم المبت وقَالَتُ هَذُهُ المُصادر ال كيسينجر ئــم يعر*ض فـــي د*َمشَق « شيئاً

ملموسًا » في ما يُتعلق بالانسماب الإسرائيلي من الجولان ، وانه أطلع الركيس عافظ الامند على المفاوعات المارية حاليا لتحقيق اتفاق هول ونكرت المعادر ان كيمينجر تحدث عن تصوره للمرحلة المقبلة من مساكي التسوية ۗ ، بما في ذلكُ مؤتمر جنيف، اکن لم يبد عليه انه يريد أن يتفذ الان « موقفا محددا » بالنسبة الـى موعد انعقاد المؤتمر ، وفي المقابل اكد المسؤولون الصوريسون اهمية

ممكن » ، كمسا عرضوا بوضسوح تصورهم للانسماب الاسراكيلي من الجبهة ألسورية ومسن الجبهسات الافرى • واوضمت المصادر آنه يتوقع أن يعود الوزير الاميركي السي دمشق الخميس أو الجمعة ﴿ وقسالت أن الزيارة المقبلة ستكون اكثز اهميهة من زيارتيسه السابقتيس لدمشق (خَلِالْ حِولتُهُ الحالية) • وأضافت المصادر ان كيسينجر يأهل ، فلال زيارته المقبلة لدمشق ، في ان تكون

انعقاد مؤتمر جنيف « في اسرع وقت.

اللاتفاق في الجبهة المصرية ، وانه _ التتمة في الصفحة ١٤ _

لديه « صورة واضحسة ونهائية »

الصحافيون فسي شكل ملقس

فالى جانب المقررات المعنية الممسة التسي توصل اليمسا المجتمعون وصاغوا نصوصها خلال نحو ۳۰ ساعة من المناقشـــات وائلجان (مـــن ميثاق تضــامن الصحافيين الى مراقبة موارد الصحف ، مرورا بمكتب تنظيم الاعلانات) ـ اتفد قرار غطير يتعلق بعدم مثول ١٤ صحيفة الدعاوى المقامة عليها دفع واحدة بتهمة نضر اخبار ممنوعة عن الحيش الامر الذي يعاقب عليه القانون بالسجن والغرامـة محكمة المطبوعات على أن تمثل

راغبة فَى تدشين « هملة α ضغط كبيرة تعمل فيها الصحافة

تداولهم الامر ، ان تكون السلطة

المؤتمر الهادىء السذئ عقده دراسية ، في فندق برنتانيا في برمانا يومي السبت والاحد ، هو الاول من نوعه وقد يتمول المي عدت سیاسی بل ازدة سیاسیة (راجع ص ۲)

امام محكمة المطبوعات في (يفترض في الدفعة الأونى من هذه الصحف أن تمثل اليوم امام الصحف الباقية يوم الاربعاء) • وخشی الصحــافیون ، خلال

ـ التتمة على الصفصة 15 ـ

(انطوان قالوف)

ء نصير الى هاوية ال**ف**وضى » •

الزاكف ٣ باستفائل الشمارات البراقة

« لتحقيق منافعــه الخاصة وتنفيــــد

مآربه البعيدة المدى في اضعساف

الحكم والنظام وشرشحتهما معا »٠

ويرفض سلام قـول القاثلين ان

الظَّرُوف الْحافرة ليستُ صالحة لطرح

فغيرنا هن حولتا ء خصوصا العزيزة

مىوريا تخوض ظروف حرب ، ومع

ذلك تحمل البندقية بيد وتعمر وتبني

اقتصادها ومجتمعها وصناعتها

وزراعتها وتفتح الاوتوسترادات باليد

الاخسري • في كل هال ، منذ ثلاثين

سنة ونحن تسمع هذه الاقوال عن

وبعد أن يمر بالوضع الذي ستدهور

أكثر فأكثر ويسير نحو هاوية الفوضى

المطلقة أو شر الانفجار المستطير ٣٠

ينتقد ويهاجم « تجسار السيامسة

الذين يرون في كل انتقاد لهـــذا

الحكم عداء للطائفة التي ينتسب

ـ التتمة في الصفحة ١٤ ــ

الظروف التي لا تممح ٠٠٠ »

وبق الماء أيضا : « رفضت ركاسة الوزارة منسذ سنتين كما رفضتها قبل أشهر • الم أرفض تهربا من المسؤولية أو زهدا في المكم ، بــل لاقتناعي الاكيد بأن أساليب المكــم وعقليته لا تدع أي رئيس حكومة يقوم بواجبه • لذَّاك لم تعد القضية قضية أبدال حكومة بحكومة ورثيس وزراء برئيمى وزراء ووزراء بوزراء٠٠٠

انها أبعـد وأعمـق ∝ • والابعد والاعمق يقترح له الركيس صاتُّب سلام اصلاحا جنريا في صيغة المكـم « لُلُلُ يبقى هناك عابــن ومقبون » • (نص الحديث ص ٢) •

صيغة ١٩٤٣ ، أي صيغـة الميثاق: اى صيفـة التفهم والتفاهم ، أنت دورها وكانت ضرورية لايام الاستقلال الاولى • « الا أنها لـم تعـد صالحة ليومنا هـذا • تخطاها الزمن ، عدا أنها كانت منذ تلك الايام موضع شكوى وموضع انتقاد • نقد رفضهاً في المنابق عبدالحميد كرامي يهوم طالب بتعديل الدستور تحت قبسة البرلمان • ورفضها بعده ريسافن

الصلح ، وكاد ذلك الرفض أن يفجر الوضع بين الجميزة والبسطة 🛪 • ويعود الرئيس سلام الى «عقلية المكَّـمُ وأساليبهَ التي تمادت الى أبعد المدود في اغراق السلاد في الزميات والمصن والمآسي و فعوض ان يعاليج الحكسم تلك المفسلات بمسؤواية رجل الدولة وعقليته ، فانك تراهم يعايرون مياسيا منهنا وسياسيا منَّ هِنْأَكُ • • • مَغْرِقَينَ فِي اعْطَاءَ أَعِمَابِ شعارات اليسار الزاثف ذخيرة قوية الامعان في التهديم والتخريب " •

ولا يفوتسه أن يتهم « اليسار



السيد ياسر عرفات رئيس اللجنــة

التنفيذية لمنظمةالنحرير الفلسطينية

هضرها أبو اللطسف رثيس الدلثرة

السياسية في المنظمة والسفيسر

السوفياتي فيبيروتالسيد الكسندر

سولداتوف • الاجتماع بسحاً في

سيارة ابو عمار تدخل مقر السفارة السوفياتية مساء أمس •

٠٠٠ اذا ، لم تكن زيارة السفير السوفياتي في مُؤتمر جنيف فلاديمير فيئوغرادوف للبنان «ريارة خاصة»، ولم تكن بيروت مصرد و معطه مرور n في الطُّريق الى موسكو « جلسة عمل » مطولة ، استمرت

کتب محسرر « النهسار » الدييار ماسي:

للمساء أمس عقسد فينوغرادوف ٣ ساعات ونصف الساعة ، هــع

(جورج سعرجيان)

و المطلوب اصلاح جثري 🕨 ،

دون وازع أو رادع n •

بجُّها مائب بــك • بعد كل ذلك

الصعت عاد وبسق البحصة أمس

ا « النهار » : « لقد أصبح الحكم

اليوم فرديا ، عشائريا ، متسلطا من

بق كل البحص : « اننا واقعون

بين حكم مستهتر ينخره ألفسأد

والافساد وتعشش فيسه الرشاوى

وتسيطر عليه الانانية وتسيره

الاحقاد ، ومواطن ينتمب الى

الاكثرية الصامتة ترك أمر التعبيب

عن رآيه لاقلية ضُليلة عارقة في

المنافع والفساد مع العكبام ٠٠

وتؤيدهم لتزيد الفسآد فسادا 🛪 •

« مراجعة شاملة » للمرحلة المقبلـة في النزاع ۽ وندور منظمة التحريـــر فيها ء وللموقث السوفياتسي ىالتقصيل هاذا دار في هذه الجنسة التي

حرص الجانب السوفياتي على أنّ تتمّ فّي هذه المرحلة بالثأت وفـــي الوقت الذي يعد الدكتور هنسري كيسينجر الاتفاق حول الانسحساب الاسراكيلي من سيناء ؟

تصريح ابو اللطف أبو النطف كشف نـ « النهار » بعد أنتهاء هذا الاجتماع انه تــم الاتفاق بين الجانبين الفلسطينسي والسوفياتي على « خطوات محددةً

ومعينة للمرحلة المقبلة » • ُ وقال أبو اللطف لــ «النهار» أنهذا الاجتماع « هو تتويسج المشاورات المتعددة التي جرتبيننا وبين الرفاق السوفيات حول التطورات الاخيسرة في الشرق الاوسط • وهذها لمشاورات _ ومنما الاجتمساع مسع الرفيسق فيلوغرادوف _ تعبر عسن الدعسم المُتواصَلُ السذي ُ يقدمسمُ الرفساقُ السوفيات للقفية الفلسطينية لقد _ التتمة في أنصفحة £1 _

رسالة الى فيصل من جيسكار ديستان الرياش _ ومرف _ أغان رسميا

ان الملك فيصل تلقى مساء أمس رسالة من الرئيس الفرنسي فاليري جيسكار ديستان • ولم ينَّع شيءً عن مقمون هذه الرسالة التي سلمها الىي الملك فيصل منحوب فرنسا الدائم لدى الامم المتحدة السيد لويس دو غيرانغو ، وحضر هذه المقابلة أيضا السفير الفرنمني لدى المعودية السيد روبير

الخَّامِمِيةُ والنصفُ مصاء َّ، في مقسرُ السفارة السوفياتية في بيروت ، واستمر الى التاسعة • وكانت جنسة العمل هذه بمثابة

Vacances de Pâques a ISTAMBOU 8 Jours Hôtel Hilton Du 23 au 30 Mars TRANSLEBANON TOURS



COLLECTION **PRINTEMPS**



Place Wardieh , tél: 343765



Juvelon جيوشلون لسنناء بت المائدس الثالية. وماندنت تعسين الجسم عامين ۱۱ در دهلی الناخ من المصنط الفلمان والجسسان ۱ نعدس ارد احداد و از دارد ه نعست استرس ترس المصنية الغارق والجسدي. حسوالتسليون معران المبنان والفساع الجنسي يبنا فيجيع المصيدبات الوعور: تاخرن ۱۲۱۷۵۱

القينادة

المعتيين،

No second

شورى الدولة درس

بعدد من الموظفير

يدول مصدر مطلع ان صراعاً يدور في

الوقت الماضر مول

التقرار الواهسين

أتـخــانه في شان

مرسوم سركي

مطالب بواب كنلة

المجنوب تواجسه

عراقيل في الدوائر الحكومية وقد بدأت

«بروتبين»!

مستعينا

توفيت انفيجار الوضع الوزاري مربط بالانتهاء من اعدال تركيبالبديلم بين الصيع المستداولة: حكومه سداسية يدخلها جنبلاط حديث المسديل يخفف من علواء دعاة تحسر العظم في صفوف الوزك _ برم فن_ اعنف حدد ال النارال تى تلت هم البيت ميعد ليطفئها الاستهتار واللاميد

کتب سرکیس نعوم :

الراهة التي كان ينعم بها الركيس صائب سلام في داره في الدوحة عكرناها عليه مساء امس بمجموعة من الاسكَّلَة عن التَّعالَةُ الراهنَّة «المتي تنجدر نُحو الهاويَّة» ورأيه فيهًا • وبعد قَلْيُل مِن التردد عاد فَتُحدث بمرارة عن واقع لبنان وبعماسة وايمان عن ضرورة معالجة هنا الواقع ليستعيد لبنان دوره الطليعي بين مجموعةً الدول النَّاميَّة ﴿ وهذا ما دار من حوار :

العلة ووو

َجُ: لُست وحدك الذي يطرح هنا َ السؤال • وليس هو الظرف الذي نعيشه الذي جعلك تطرحه و فجميعنا نعرف ان هَذَا السؤالُ اخذ يطرح نفسم منذ امد بعيد ومن قبل جميع اللبنانييــن مــن دون استثــنــاء٠ فالمواطن اللبناني يريد اول ما يريد ان يعيش في وطن مستقر بأمنه مزدهر برفائه عزيز بكرامته وعندما يفتقد هذه الامور جميعا يصبح من حقه ان يسأل: الى اين لبنان؟

اي بلد، يضع الحق على الحكام والمُسؤولينَ • أنما في واقع الامر ، نجد ان المق، كل الحق، في ما نحن فيه يقع على المواطن اللبناني فَمُو يَبكُفايته وَنكائه ووعيه، لم يتومَّىلْ بعد الى الشعور الصحيح بأن الديموقراطية في جوهرها تجعلُّ المق علي المواطين في تيقوييم اعوجاج الحكام والمسؤولين، أنا لأ اريد من هذا الكلام ان أعفى المكام من المسؤولية، ولا اريد انَّ استثيرُ المواطن الى ثورة جامحة ضد الحاكم تخلف الضرر والاذي للبنان لكن الْمقيقة امبحت واضحة • اننا واقعون بين حكم مستهتر ينخره الفساد وتعششس فيسه الرشباوي وتسييطر عليه الإنانية وتسيره الإحقاد، ومواطن هو من الإكثرية الصامتة في كثرته الساحقة ويترك الامر للتعبير عن رأيه لاقلية ضَنَّيْلة فيهاً فئتان احداهما عارقة في المنافع والفساد مع الصكام فتؤيدهم وتزيد الفساد فساداء وفئة اخرى تدعي اليسار زيفأ وتستغل الشُعَّارات ٱلبراقَـة لتنَـال مَجدهـا الشفصي وتحقق منافعها مثلل غيرها من المستفيدين، كما تعمل لتُحُقيق مَأْرِبها البِعَيدَةَ في التهديمَ واضعناف المكنم والنظبام منعنأ واغراقهما في الفوضَّى وألبلبلــة والتشتت والاستزادة من النيل منه • طبعا هذا ومنف مختصر لواقع العال وهو قد اصبح داء عضالاً فمن واجب من يعطى هذه الصورة ان يحاول وصف الدوآء •

٠٠٠ والدواء س ــ نو شئناً تحديد المسؤولية الان فعلى من تقع؟ ثم هل تحديد المسؤوليــة يؤدى الــى اكتــشــاف الدواءُ الَّذِي تَبَحِثُ عنه ويبحث عنه

ج: لم يعد من الممكن ان نداوي برضنا عضنالا كبائذى وصيفت بالمسكنات، اي ببعض التنازلات من قبل السحكام اللتي تزيد في الذِّي نعيش في ظلَّه • بل ان اعمالاً اكبر من هذه كالتي تعودناها في السابق لم تسعد صالصة لسمناواة المرض الذي نشكو منه، عنيت على الاخص ابدال حكومة بحكومة او وزراء بوزراء، بل اصبح من الواجب ان ندهب الى العمق فنَّداوي القضية في جذورها هيث يكمنّ

وقبل ان نصــل الــى معالــجــة القَّـضَـيَـة في جَدُورهَـاء ان مَـن مستلزمات ذلك التغيير في العقلية والتبنيل في الاسالسيت وهذا ما

نادينا وننادي به منذ آمد بعيّد٠ ويبدو، ويا للاسف، أن هذه العقلية وتلك الإساليب التي تعادت الى ابعد المدود في أغراق ألبلاد في الازَّمَاتُ والمحنُّ وأَلْمَأَسِّيَّءَ مَا زَالتُّ هي هي بل شط امتحابها وامعنوا في التمسك بتلك العقلية وممارسة تلك الاساليب في المحنة الأليمة

س ــ هذا الموصيف للداء اصبح واضَمًا ، فَانَا طلَّب منك في ضوئهً ان تتسلم الحكم التصلحة، هـل تقبل؟ وعلى اي اساس؟

ُ ج تعود البعض ان يسارع فيرشق بتهمة الاسترئاس أو الاستيزار كلّ من يشكو من المال الذي نعاتيه٠ وهُذه ليست بتهمــة ســـّـــــّــة في نُظرى فكل عامل في الحياة المعامة فن حقم أن يطلب الحكم لثقته بنفسه وبمقدرته على اصلاح ما يشكو منه • بل أن ذلك من واجب من يتصدى للعمل العام، لكنك ان تسألني شخصيا وفي هذه المرحلة بالذات وما يرافقها من ملابسات، فانا لن اجيب بانني ارفض، بل اترك لما سبق من وأقع أن يعطيك المَوابِ • فقد رفضتُ رثاسةَ الوزارةُ قَبِلُ سُنتين كماً رفضتها قبل اشهراء ليس تفليا عن واهب ولا تهربا من مسؤولية وطنية، ولكن لقناعــتي التامة بان العقلية واساليب الحكم لا تمكن اي رئيس حكومة من القيامُ بُواجِيهٌ وتَمَّـقَـيقَ اي اصلاحَ هـِمَـا يتطلبه المواطنون • ولهذا لا ارفض رَّئَاسُةَ الْوَرَارَةَ شَخْصَيَا فَحَصَبَ، بل الْقُولُ ان الْقَضَية لم تعد قضيةَ ابدال

مؤمن لا يياس

س ۔ اڈاء ھـل نرفع ایدیــنــا ونستسلم ؟ ج: هع العلم، ويا للاسف، ان كل ما هنالك يدعُو اللي الياس، فانا رجل مؤمن وايمأني قوي بربي ويهذا البلد وبشعبه الطيب و لذلك لا اسمح تنفسي بان اياسى، وادعو كس لبناني مخلص على رغم ما يعانيه

يحاول البعض ان يصور المحنة

ومن اجل معالجة القضايا

الاجتماعية والاقتصادية، وهي هم

كل مواطن الى اي وطن انتسب:

يصبح من الضروري الاستداء بمعالم من القضية السياسية

والاقتصادية بما يرضى تطلعات

ألاجيال التى تشعر بمرارة التفلف

عن الشعوبُ الاخرى، بينما اعتاد

لبنان في تاريفه أن يكون سباقا

ومثالا للشعوب النامية، فقد كان

داثما في المقدمة واذ هو اليوم في

صيغة لميثاق جديد

س ـ طرحت المشكلة الاساسعة،

وهي المشكّلة السياسية الدستورية

التي يظن البعض انها العاكق

ج: لقد كان لي المسشرف ان ساهمت في الميثاق الوطني الذي

نقل لبنان من عهد الأصتلال

والاستعصار السى عسهد السحريسة

والاستقلال ومهما قيل في هذا

الميثاقء في خلفياتم او اسباب

قيامه أو استمراريته، فالمهم في

كُلُّ هَذَا الله قَامَ عَلَى عَبِداً التَّفَهُمَ

والتفاهم بين جناحي لبنانء فانقننا

دروب الحرية والسيادة الوطنية •

من معنة الاستعمــآر ودفعــنــا في

واليوم ونفن في محنة تشبه محنة ما قبل الاستقلال، بل هي اشد

وادهى في نظري لانها تجعلناً ندن

وهدنا المسؤولينَ عن مقدراتنا ، ذلكُ

ان ليس هناك الآن اجنبي نلقي

عليه المسؤولية، فَقد اصَّميتُ

الصيغة اللبنانية التي عملنا على

اساسها يوم الاستقلالُّ هي الصيغةُ

الوحيدة التي علينا ان نعمل في

اطارها اليوم وعنيت صيغة التفهم

من كبوته وإذا تركنا الاعلام

المرسمي الغببي جانبة ومحاولات

التافهةُ في تمتوير الأمورُ على غير

مقيقتها 6 واذا تجاوزنا ما يحاول

اثارته من فتن طائفيةً أو غير طائفية

هو وغيره ممن يعمل في هذا السبيل

هن دون وعي او رادع هن ضمير،

فعُلينا بميعاً ان نصفي الى صوت

العق بصراهة وشجاعه تتجاوز

الاتهامات لمن يقف عند رأيه

بصراحة فيجعلوا من تلك المواقف

المجمع ٠٠٠ وطني

الاسلامي، وما هي المقررات السرية

المتى اتفذت فيه؟

س ـ كيف تفسر، اذاً، المجمع

جُ: اشرت ألى الشبه بين العام

١٩٤٣ يوم قام الميثاق الوطني ومأ

ندن فيه اليوم من مدنة انذاك قام

مجمع اسلامي ايضا اشتركت فيم

وانتهى بالمسيفة الكريمة، صيفة

التفهم والتفاهم التي وضنع الميثاق

الوطنى على اساسها • وقد سجل

التاريخ ان ذلك المجمع الاسلامي

كان وطنيا في صميمه فرسح قواعد

لبنان كما لم يرسفها اي عمل آخر،

واليوم اجد في هذا المجمّع الاسلامي

وربيوم .ب. بي سي مـا يشبــه نلك المجمـع بصفــتــد

الوطنية الصميمة التي تعدف الى ابعد من المطالب الطائفية بايجاد

صيغة مبئية على التفهم والتفاهم

لتصميح الاوضاع ائتي اثبت الزمن

انها في حاجة الى اصلاح جنري اناً تركنا ذكر المشاركة فيه فاننا يجب

أنَّ نقرر شُرورة الثعاون بين جميع

ابناء هُنَا ٱلْبَلَد للقَيْامَ بَمُسَوُّولِيةً

المكم فيه على اسس سليمة لا

يبقى فيها غابن او مغبون فتحول في

مسيرتنا الوطنية دون التورط في

الازمات وتجدد المحن فترة بعد

الصيغة البديلة

س ــاذا كنت لا ترى ان الحل هو

ابدال حكومة بحد كومة او وزراء بوزراء، فهل المشكلة في صيفة الحكم، وما هي الصيغة البديلة

ج : هذا السؤال في نظري هو بيت القصيد، نعم ان صيفة المكم التي نشأت عن الميثاق الوطني بوم

الاستقلال كانت ضرورية لتفطي

تلك المرعلة والتخلص من الاحتلال

تلك الميعة سنة بعد سنة ويوما بعد

لكن سير الزمن افد يظهر عيوب

وادًا وصلت الشكوى من هذه

الصيغة الى نهاية المطاف أليوم ،

فلا یسعنا آن ننسی ان عبدالممید کرامی کان اول من شکا منها فی

العام 1921 وتادي بتعديل الدستور

تعت قبة البرلمان، وان رياض

التي تطرحها ؟

والاستعمار الاجنبي•

هدفاً لاثارة الحساسيات الطائفية •

والتفاهم لانهاض هذا الوطن العذد

الاكبر • فماذا تعني بذلك؟

أولا: سياسية دستورية •

التي نعيشها ۽ فهي!

ثانيا: احتماعية •

ثالثا: اقتصادية •

س ـ العالة الى اين دولة

الرئيس؟

والمواطن كعادة كل مواطن في

هل تقبل المكم؟

رئيس وزارة برئيس وزارة او هكومة بحكومة

اللبنائيون عموما في كل نواحي الحياة ألا يترك اليأس يتطرق الي

الصلح قد شكا هو ايضاً من ذلك نفسه لان هنالك من اصماب النيات وذهبت ابعاد تلك الشكوى الى ما السيئة ۖ من يأمل في هنا اليآس ويعمل لايصال المواطنين اليه · كَّادُ أَنْ يَفْجُرُ الْوَصْعُ فِي السَّاسِهُ بِينَ البِسطة والجميزة في ذلك المين· وجوه المحنة فلا يصّح أن تتستر على ذلك وسيردد البعض اليوم إننا في حاجة واضاف سلام: «على عكس ما أَلَى عَبِدالدميد كرامي أخر أو رياض صلح آخر • فلو كانا في طروف اليوم

لكاناً مِنْ اشد المطالبين بما طالبا به قبل ثلاثين عاماً أو يزيد • وتوالت الشكاوى كلما ترسفت عيوب هذه الصيغة حتى اصبحنا في اليوم الذي نعيشه نجد أن ما افرزته تلك الصيعة لم يعد يشبه في أي حال من الاحوال ما كان يوم قيامها بل اصبح مكما فردياً عُـُشائرياً مُتَسلطاً مِنْ دون وازع او رامع •

ألدستورية التي من دونها لا يمكن وامبح بعنض تجنار السياسة معالجة القضيتين المهمتين، لقد يرون في كل انتقاد لُهنا الحكم تطور لبنان بعد الاستقلال سريعا • عداء للطائفة المتي ينتسب إليها تضغم وتوسع تطورا في ناحيتيه رئيس الجمهورية، بينما ليس عند الاجتماعية والأقتصادية، بينما نم يرافق ذلك ًاي تطور في الناحية المسلميان ولا عاند مان اجتسماع باسمهم في المجمع الاسلامي سوى الدستورية السياسية لتصبح لدي المحبة الصّادقة لآخوانهم في هذا اداة الحكم الكفاية لمعالجة مشاكل الوطن والاخلاص الاكيد للبنان • العصر وتعدياته، خصوصا تطلبات المواطَّنيْن في الناميتين الاجتماعية

واذا قلنا ان هذه الصيغة لم تعد مالَحة ولا تفّي بتطلبات المجتمع اللبناني، فيمنالك صبيغ عدة طرعتاها لتصحصيح الاوضاع والْوصول الى ما يرضّى به الجميعّ ليتعاونوا في ظله لما فيه مصلحةً لبَّنَانَ ۗ وَفير ۗ ابناتُه، فصّوصاً في الناميتين الاجتماعية والاقتمادية • " فالقضية الآنيسة السيوم قضيسة صيدا الجريدة، وما قضية صيدا سوى قضية اجتماعية صارخة تمثل موى ـــــــ مــــــ ما يتطلبه المجتمع اللبناني في هذه النامية والذي لم يعد في أمكان حكم كالحكم العالي ان يعالجه معالجة جذرية مرضية

الاوصياء المخربون سيقولُ البعض: ما هَيَ الصيغة البديلة التي تقترحون وكأنهم في نْلك يقولونْ ان ليس هنالكُ منَّ

صيغة اخرى! وبعضهم الآخر ممسن يسحساول الوصاية على الدكم وعلى فئة معينة من ابناء الشعب في أن، يدعى انده وحده الدمؤهدل لوضدع الصيغ البديلة، وهي طبعاً لن تكون سوى صيغ ترضي بقض اهدافه في تهديم هذآ الوطن وتخريبه • فعوض ان يعالج الحكم تلك المعضلات بمسؤولية وعقلية رجل الدولة فأنك لتراهم يسايرون سياسياً من هنا وسياسياً من هناك مغرقيسن في اعطاء يعسفن اصحباب شعبارات اليسار الزائف ذخيرة قوية للامعان

في المتهديم والتخريب • أاما نحس فلدينا مسيغ جاهزة قابلة للاقرار ضمن اطأ والتفاهم، وقد كان لي شخصياً شرف طرح احدى تلك الصيغ مبنية على اسس العلم الدستوري وفي ضوء الخبرة الطويلة لما عانيناه ونعانيه مـن ضعـف في نظامـنـا الديموقراطي البرلماني أ

وليس هنا مجال الافاضة في شرح تلك المسعة، لكن قناعتي اكيدة بأنها مسِفّة صالحة للتطبيق عملياً، منعاً لتدهور الامور اكثر فأكثر والسير نعو هاوية الفوضي المطلَّقةُ او شرَّ الانفجارِ المستطيرِ • ان شؤوّننيا لهم تعد تعالج بالمسكنات انعابرة ولا يالمراهم المفارجية للمرض العسفسال الذي نعانيه، بل اصبح واجبنا جميعاً أنّ ننفتح على الواقع وان نمد ايدينا

بعضنا الى بعض بقلوب مؤمنة بهنا البلد صادقة في تعزيز كيانه لانقاذه مما هو فيه ومعا هو اشد وادهى بسيره اليه سيراً سريعاً نحو الهاوية واما القول بأن الظرف الحاضر لا يسمح او لا يعتمل طرح هذه الأمور في جُدُورهاء فليسعدرني القسائلون

مِذْلُكُ أَنْ أَرِدُ مِأْنَ النَّارِ الَّتِي تَلْتَهُمْ البيت لم تعد لتطفلُها وتطفىء الفتنة فيما المخدرات، بل اقول والاستهتار واللامبالاة ان غيرنا ممن هم حولنا من

الاشقاء ولاضرب سثلا واغسما بالشقيقة العزيزة سوريا فها اننا نرى شعبها وقادتها بما لديهم من مكمة وتصميم وحرص على ترسيخ قواعد وطنهم يحملون البندقية في يد وفي خندق الميداًن نفسه، بينما هُمْ فَي البِدِ الافرى يبنون وينشئون مجتمعا ووطئا تشمله الرعاسة الاجتماعية المطلوبة ويسزدهر فيسه الاقتصاد في بناء السدود والجسور والاوتوسترادات والمصائع والمزارع على انواعها وضخامتها • "

اضافة الى ان القول بالتأجيل لا يردده اصحابه اليوم فقطء وانما تعودنا سماعه في كلُّ فترة نادى بها احننا بالاصلاح منذ ثلاثين سنة أ

يا ضيعان التعب!

كُذَلْكُ أن مجلس الخَدمة المدنية لم

يطلع علَّى الْسلَّسلة التي اشتركَ فيْ

وضعها موظفون من غّير اصّحابّ

أقر مجليمين الوزراء سليسلية الرواتِب في جلسته الاخيرة من غير نُ يأخُذ في الاعتبار التَّقَرير الذي وضعه رئيسُ أدارةً الموظَّفَيْنِ فيُّ مجلسس الفدمسة المدنيسة السيد ابرهيم الشويري، مع العلم أن التقرير الذي يصنف الوطائف ويزيد عدد صفعاته على ٢٣٦ صفيدة اليها • فولسكاب، قد وزع على مفتلف الادارات المعنية لدرسمه ومع العلم

يبدو ان المعلومات التي صربت» عن قيام مساع لوضع طبخة حكومية جديدة على النار عدملت الوزراء ينزعون القفازات الفولانية ويسلكون دروب

ُ فقد طرأ بغتة تبدل على موقف الوزراء الذين تزعموا حركة النقِمة على رئيس المُكومة، بسبب ما سمَّاه هذا ٱلفَّريق من الوزراء تردد الرئيس رشيد الصلح في خوض معركة فكسر عظم» ضد خصومه واعرب وزير الزراعة السيد سليمان العلي عن اعتقاده انه على رغم وجود اكثر من سبب يشجع رثيس المكومة على الرد بعنف، تفرض المصلحة تجاوز الحملات التي شنت على الحكومة شعد أن أخدُ الوضع يتجم نحو التمديَّة ۗ وأضاف الوزير أنه ينبغي للمعارضة ان تأفذ الوضع الراهن في الاعتبار وتكف عن تحريك القضايا التي لن يكون تحريكها في مصلحة احد، وكان وزير الزراعة قد طالب رئيس الحكومة باطلاع الراي العام على التفاصيل المتعلقة بانشاء شركة سروتيين» والقانون الذي وضع بموجب مرسوم اشتراعي في العام 1977 بشأن تنظيم الجيش، بدل ان يكتفي بما قاله من انه ليس هو الذي وافق على مرسوم الشركة والمرسوم الاشتراعي

وطرأ تبدل مماثل على موقف الامير مجيد ارسلان الذي كان بدوره يطالب يُيس الحكومة بالرد بعنف على المعارضين وتقول اوساط وزير الصعة انه يُعتَقدُ ان المُعارضُةُ تفطّت قَصَيّةَ صَيداً وانْتَقلتُ الّي الْآرة امورُ يُتحمل اركان المعارضة مسؤولية عدم تعقيقها او البحث فيها عندما كانوا في العكم · ويرى، كما تقول هذه الاوساط، ان الوضع يميل الى التهدئة ولم يعد من المصلحة ان يعود الرئيس الصلح الى المواضيع التي حركت في منزل الرئيس رشيد كرامي «الا اذا عاد اصحاب هذه العواضيع الى تعريكها»

لم يعد هناك سبب ١٠٠٠ ويلتقي وزير الصحة مع وزير الزراعة في القول بأن قضية البحث في اجراء تفيير وزاري لم تعد واردة، واعترف الوزيران بأن الحكومة مرت في الايام الماضية في مرحلة صعبة، ولكن في الوقت الحاضر لم يعد هناك سبب يبرر مطالبة الرئيس الصلح بالاستقالة لان الحكومة اصبحت في وضع يمكنها من مواجهة المعارضة وتنفيذ المطالب التي تهم صيدا ومناطق أخرى، وذكر وزير الصحة أنه حتى الأن ما يزال يبعث عن الأسباب التي دفعت الذين اجتمعوا في منزل الرئيس كرامي الى الانتقال من قضية صيداً

هدوء مصطنع وفي المقابل يرى نواب ينتمون الى كتل ممثلة في الحكومة ان الهدوء الذي يُخيم على الوضع الوزاري الآن هو هدوء اصطناعي، وأن الوضع قابل للانقَبَارِ فِي آي وَقَتَّ، وَيَضَيَّفُ هَؤُلاءَ النَّوابِ انْ رَبُّيسَ المَكُومَةُ فَقَد السيطرة علَى الموقف اما بالنسبة الي انفجار الازمة الوزارية ففريق من النواب يتوقع الانفجار هذا الاسبوع وفريق أخر ينتظر ان يتأخر الانفجار اسبوعين أو ثَّلاثة اسابيع لان سلسلَّة اتمبالات تجري وراَّء الكواليس لاعدادُ الحكومة البديلة، وقد تردد في اواخر الاسبوع أن أركان الكتل الموالية فوتحوا في موضوع هذه المكومة، وأن نقراً منهم كلف أعداد الرئيس رشيد الصلح لتقبل مسرحية خروجه من السرايا بأقل نسبة من الضجة • ومن هذا

النفر ألسيد كمال جنبلاط، وتردد كذلك أن المعنيين اسروا الى جنبلاط بانهم يفضلون في هذه المرحلة مجيء حكومة سناسية يكون هو احد اركانهاء على ان يسبق هذه الفطوة اتفاق واضح في شأن القضايا المطروحة•

العراقيل تظهر منز مدة قصيرة!

"النهار" تفارح والنقابزننبي مرافت موارد الصحف الاحرار يعدون مشروء يتعديراف الون الجيش

> الحكومة السابقة ثم استرد من المجلس النيابيء ولم يشأ الرئيس شمعون الكشف عما يقترح من تعديلات على القانون

مشيراً الَّى انْه ما يزال يدرسه بدقة

باشر بعيص الكنيل النيابيية سيناقش الامر ويحدد موقفه تدفير اقتراحاتها بالنسبة الي فعل بالنسبة الى مشروع دكو تعديل قائون الجيش ويولي حزب الرئيس تقي الدين المصلّب ، المشروع الذي رفضه العزب الاحرار هذا السموضوع اهستسماما خاصاً ، متبى ان الرئيس كمسيسل يضسيَّقُ ملاحسيات وزير اُلْرَفُ ولوجود تناقضات في نصوصو. شبمعون انصرف بعد ظهر السبت الى درسس القبانون المعسمول بسه ومسشروع ألقانون الذي احالسته

ولمحت هصادر الاحرار الى ايي قيامٌ تنسسيق بسيسن حزبي الادر والكتائب فيضع الحزبان مشروا مشتركاء ولم تستبعد نشكل أ من الحربين لمنا الغرمي،

السائحات الفاتنات

اشتهرت بلاد اليونان بانها

ملتقى نَفْية السياح مَنْ كُلِّ أَنْنَا

اشترك الان في رعاة س

القصيح • السفر الجمعة ٢/٢٨ بطائـران

MEA السعر ۲۷۵ كلل ويشوا

الطائرة ، الاقامة مع كل يُصِارَ

الطعام في فنتق درجة اولى

الزيارات ورهلة بمرية الى الدر

شمعون والصلح لتقيان الثلثاء

وسيحضر هذا اللقاء وزيرا حزب الاحرار محمود عمار وتديم نعيم وعدد من نواب المزب

ونكرت مصادر حزب الوطنيين الاحرار ان الرئيس شمعون سيتطرق

يلتقي الرثيبس كميسل شمعون ورئيس الحكومة حول مالدة الغداء التي دعت اليها السيدة مود فرح

في دنيثه مع رئيس الدكومة الى الشواذات التي ترتكبها الدكومة محذراً من استمرار هذا النهج،

الله ظهر الثلثاء •

الحالمة هبدرا واجيئا وهفلة تشا راقصة يوزوكي • العجز انترتور - ترافك TO197 - TOT-9.

12770 J.J 7 4 0 77 A Cr. 3360.

トランチアコートフライトルーニ THEATRE DE 10 H.

TOUS LES SOIRS DANS LA NOUVELLE REVUE LES **IMPOTS TANT!** A BACCARAT CASINO DU LIBAN

lers emanumation : lens consummation non obligatoire : Reservations : Tél. 365560/1/2 44rds 18 ft. 30 ; Tel. 250556 — 930431 — 933466

RELACHE TOUS LES DIMANCHES.



الذي سيلزم الصحف يوحدة متراصدة وتضامن كامل (دالامي ومهر^ا ا

حلقة برمانا تقرمينا قالنضامن المهني

الجلقد الدراسيد في هلستها الحقاعية أهسء

نشره عن سوء نية، وهو على كل النقيب رياض طه اعلن أمس في برمانا «أن الصحافة لن تتسأهل؟ حبال ضبر شانوي يتبمسل بستلك المجزرة، من دون الادعاء على اهد بعد اليوم، تجاه اي محاولة ترمي من صانعي المجزرة نفسها » • الى المس بكرامتها او الاعتداء واستغرب النقيب كيث تعمد علىدريتها والاستخفاف بمعنوياتها • وذلك لمناسبة ما نشر النيابة العامة أو السلطة التنفيذية الى جعل الصحف كبتن القداء ، مع عن أَدَالَةُ ١٤ صَعِيفَةً عَلَى القَضَاءَ، ان الصحافة لم تتسبب في المنابح والازمات، انما ساهمت في التهدئة

بسبب فبر نقبل الضابطيين من وأضاف انه سيطلب الى الزعلاء الاربعة عشر الامتناع عن حضور الجلسة التي تعقدها ألمحكمة اليوم الاثنين لمماكمتهم ، كذلك عن جلسةً

الاربعاء المقبل • وقال النقيب: هان الذين قتلوا سعروف سعد وسبائر الشهداءه المعنيين والعسكريين، لم تجر بعد---الاستقالة من الحكومة بسببه، احالتهم على القضاء ولم يستدع احد منهم آلي التحقيقَ، بَل انْ سلطتي التنفيذ والقضاء لم تكشفا حتى ۗ الان، اي مسؤول أو متمم في البلاد، لذا فمن المستنكر ان تحال 12 جريدة على المحاكمة بتهمة نشر خبر لا يؤلف سرا عسكريا ولم يكن

كُذِلُّكُ عجب النقيب طه كيف تحال الصحف على القضاء بسبب خبر ذاع ونساع، حتبي استنبكره احد الاحزاب وطلب السي وزيريسيه

وكتمت افطر الإنباء المثيرة، من

غير أن يكون كتمانها بداقع الزام

وقد قوبك كلام النقيب طه بالتصفيق وبتأييد أجماعي من جانب اعضاء مجلس النقابة وأصحاب المنحف السياسية الذين كانوا احتماعاتهم المف «برنتانیا بلاس» وقد عقد الزملاء جلسات دراسية

متواصلة، استــمرت حتــى مســاء

شادر: موقفنامن نقل الموظفين نابع من اعتبارات ميدسية وبحن في النظار بتائج التحقيق

نتائج التحقيق» -

هُذَه الفُتَرة •

التعديلات٠

التوازن٠

حاضرون

وأعرب عن موافقة هزب الكتائب

على تفصيمن جلسة يوم الفميس

المقبل لمناقشة المكومة حول

الاحداث التي حصلت في البلاد،

وقال: الأن منَّ أولى مهماتُ المجلس

مناقشة المواضيع ولا سيما المهمة

منها ونحن حاضرون ومن المعروف

اننا لا نتغيب عن مضور جلسات

ُ وأَشارَ الى وجود مخطط تفريبي

في البلاد يـقوم بتنفيذه اليسبار

المتطرف، وأكد ان زيارة ممثلي

المقاممة لبيت الكتائب كانت في

هذا الاطار وكانست للتأكسيد علسي

حرص المقاومة على توفير الامن

والاستقرار في البلاد خصوصا في

اقرار الموازنة

وتحدث بعد ذلك عن القضايا

المألية فقال ان تجنة المال انتهت

من درس مشروع الموازنة، أي أنها اقرت النفقات والواردات وقانون

المُوازنــة بغدمــا ادخلَــت بــعـــمَـنَ

واشار الى ان العجز العاصل في

الموازنة يقدر بسنسدو 100 ملسبون

ليرةُءُ الامر الَّذِي حملُ الحكومة عُلَّى

الأعلان عبن عزمها عليي ارسيال

مشاريع قوانيسن غسريبيسة لتأميسن

وقال ان هناك مشروعا يقضى

بفرغن فبرائب على الارباح لدى

بيع الاراضيء وان اللجنة تنتظر

وعنولم حتى تدرسه وبعد ذلك يحال

منشروع قنانون النموازنية عليى

واستسبعد اقرار السعوازنية في

المجلس لدرسه واقراره

العجلس قبل شهر نيسان •

عدم تنفيذ الاوامر • ان مُوقَفُّ حزب الكتائب بالنُسبة اتيُّ الأوضّاع الدّاخلية سيتخذ في ضوء عُلَى هِذَا الاساسِ كَانِ احتجاجِنا مها يزال والان انهم يسيرون في نتائج التعقيق مع المسؤولينَّ • الطريق القريم، فقد بدأ التحقيق وقَّال ان مجلسّ الوزراء لم يبحث في موضوع نقل المسؤولين من ونحن لا نقول شيئا الان، فلا ندافع عن احد ولا ندين احداً بل ننتظر

ليس من صلاحية مجلس الوزراء -الوحسب معلوماتنا ان قرار النُقُلُ لم يوقع بعد وأن الموظفين استدعيا لاجرآء تحقيق معهما - هنا هو الواقع حتَّى الان وهُذُه هي المعلومات التيُّ

واضاف شآدر ائنا سنتفذ معقفا وتسلم من الموضوع بعد اطلاعنا على نتائج التحقيق الجاري الان لـنـعرف مـا الخطأ الذي ارتكب وما هي العقوبة

هوقف غير طائفي وتابع شادر: ١٥ احتجاجنا على النقّل تابع من مبتاين وليس من زاوية طائفية: المبدأ الاول هو انه لا يجوز فرض عقوبة على الموظف قبل اجراء

تحقيق معم وقبل ثبوت مسؤوليتم والمبدأ الآخر هو ان ما يسمى بعنويسات المؤسسسات الرسميسةء فالذين ينفذون الاوامر لا يجوز فرض اية عَقُوبة عليهم لانها تؤثر على

الاماميحركمطاليه فی شهر نیسان

بعد أن يتم المسح الجوي المطلوب لكن شبئاً من هذا لم يحصل.

لان حقّ الدفاع عن النفس مقدس ،

الاعلى أن الامام مؤسى الصدر سيعود عمآ قريب الى تحريك مطائبه المعروفة بعدما انتمت المملة التي كان قد هندها • ومن هذه المطالب تنفيذ مشروع الليطاني وأقامة سد على جسر الفردلي. وسييداً تحرك الاعام في شهر نيسان بمهرجانات شعبيية يدعو

اوصح انعائب السيد جورف شادر المعمويات، الامر الذي يؤدي الى

صيدا على الاطلاق لان الموضوع

التي فرغىت، •

نكرت أوساط المجلس الشيعي

بيهة ومشروع الليطاني كان من المغروض أن يبدأ تنفيذ المرحلة الاولي منه في أول السنة البارية

العميل على تحقيق التوصيات وملاحقة تنفيذُها في مُمَّل محُددةً •

ويذكر ان عميد كلسة الاعلام الدكنتور بشير العرينضي حنضر الجلسات التي عقدت يوم الاحد وتقدم باقتراح تأليف لجنة مستركة من النقابة والكلية للقيام بالابحاث مشاريع قدمها توينى

الاحد، بعد الإجتماعات التي عقدت

ُ هيثاق التضامن المهني وقد اقر المجتمعون ميشاق

التضامن المهني الذي يلزم الصحف كلمها بوحدة نقابسية مستراصة

وبتضامن كليء وفق ميثاق الشرف

وشرعة اخلاق الصحافة، على ندو

يُجعلُ الصحَّف كستلة واحدة في

الدفاع عن حقوقها وحرياتها وعن كلّ

المسافة ونقابة وكالات الدعاية

والاعلانء كُذلك أقّروا السمسيسةسة

النهائية لمشروع مكتب تنظيم

الاعلانات وتنمية موارد المبحف

وصيغة منقحة لمشروع قانون تقاعد

أصحاب الصحفء ومشروعا جديدا

لقانون المطبوعات، اضافة السي

تقرير مركز عن قضية التلفزيون

وصلتها بالمنحافة والموقف الوطنى

وكلف نقيب المنحافة ومجلس

النقابة نشر موجز هذه التومييات،

وعقد مؤتمر صَحافي حولٌ مسالة التلفزيون، كما كلف مجلس النقابة

وأقر الزملاء مشروع اتفاق نقابة

عضو من اعضاء النقابة .

وقد قدم غسان تويني الى الحلقة

ثلاثة مشاريع هي الآتية " ١ – مىشروع مراقبىـــــة موارد الصحفء على أن تنشأ هيئة تصرُّكُ فيها نقابة الصعافة مع هيئة قنفسائنينة وجنمنات افرى ئات اختصاص، وقد اقر المشروع من هيث المبدأ على ان يدرس مقصلا

في ها بعد-٢ – مـشروع مؤسسـة لبنانيــة للتحقق من الانتشار تنصلها نقابة الصحافة، فاقر المشروع من حيث المبدأ وهجلت لجنة لدرسه

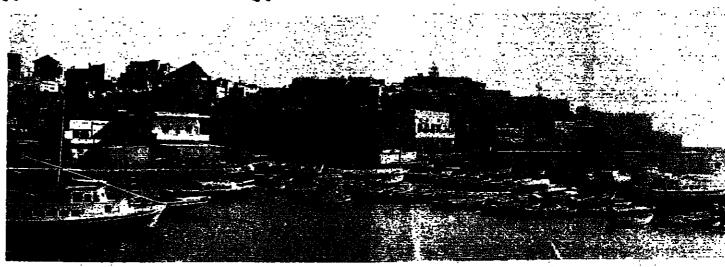
٣ ــ مشاركة المحررين في ملكية المؤسسات المحافيــة • وتالفــت لجنة لدرس هذا العشروع•

وكانت «النهار» قيمت بشخص مديرها غسان تويني مشاريع عدة ابرزها منشروع متكامىل لانتساء مؤسسة لبنانية للتحقق من الانتشار تنبت ب الَّـى الاتَّـداَّد الدوليُّ لمؤسسات النصقق من الانتش وتحصر بها عسؤولية وحق نشر ارقام توزيع الصحفُ وَاحمُنا ءَاتها • أ وقدمت «النهار»، كنلك مشروعاً متكاملا لتعديل فانون المطبوعات مَن ثلاثة اجزاءً يكمل بعضما البعض

1 – تستويسل السمسنسي السي مؤسسات عآمة مفتوحة المساهمة فيها امام جميع اللبنانيين.

٢ ــ تأمين مشاركة المحررين في ملكية الصحف والأرتها ومسؤولياتها الاقتصادية والسياسية وُذَلِكُ عَبِر تمليكهم ٢٥٪ مس الاسهم

٣ ـ تأمين مراقبة نائمة لهوارد الصحفء عَبُر كُونُها تحولت آلي مؤسسات عامية بواسطية هيئية مُفْتلطة نقابية وفنية تلزمها بنشر حساباتها ونشر ما تُتلقاه من هبات ومساعدات من الميلات المعترف بها كالإجزاب كنظير اشتراكات للتوزيع او اعلانات سيأسية واغمدة



ير العرابات تتنظم تعدُّ أكْتُر مِنْ ١٦ مزماً العودد الى للسمك،



أعربي «الدهار» مع الصيادين قرب العيناء ﴿

هل معقول أن الايام الـ ١٦ في صيداً ، كانت «أيام» صيادي سمك فحسب، ام ان العاصفة التي هبت على المدينة، في ذروة -رفض الصيادين توقيع بروتوكول بين شركة «بروتيين» ونقابات فالله من المشاكل البقطت معها تلالا من المشاكل الباقية التي المانيها مذينة صيدا من زمان؟

التي خلال العاصفة لم يكن في المستطاع تبين كل الخطوط التي ينسجت ازمة المدينة، الا ان الهدوء الذي عاد الى صيدا منذ يوم الجمعة الماضي مكن «النهار» من ارسال فريق امضى يوماً كاملا النفيها وأجرى شبه مسح لقضايا صيدا: من مشاكل الصيادين في الداليدر وفي ساحات السمك، الى مشاغل الناس العاديين في والاحياء القديمة مرورا بالاوضاع الاقتصادية والسياسية التي ناو المتقارياي مركب لكن جنكية يَّ تَشْكُل كَلِهَا عَنَاصِر تَسَاعِد فِي التَّعْرِفُ عَلَى الْفَيُوطُ أَلْتَيَّ نُسَجَّتُ به مدها أزمة المدينة - هنا الحلقة الاولى وهي مخصصة للصيادين •

> كتب ميشال مرقص عاصفة استمرت ١٦ يوماً لكنها لا ــ تعنى انها اختنقت بمقدار ما تنبىء

يِبِأَنِهِ كُانِ في الإمكان تفاديها • فيرفأ الصيادين أعتضن مراكبهم الفترة القائمة التي مرت بها المنطقة الجنوب: والرميف استقبل أمندقاء البحر الذين افترقوا عنه قسراً في موسم حيد لصيد السمك، وقد توزعوا بوجوههم التي لوحتها الشَّمِسُ، وَبِصَلَابَةَ اجْسَادُهُمْ، بَيْنَ المِقَاهِيَ الصَّغِيرَةَ التِّي عَرَفْتَ كُلُّ

مبولة الكريم اذا جاع٠٠٠٠٠٠ صياًدي الاسماك في صيدا •

هو مَلُكُ ٱلصَيَاد في صيداً ، وليس شِكستون» البندر منع امتصاب

> السنين»٠ جاع مُؤلاء سوف نقتل لنظعمهم» •

احصنة و ٤٠ حصانا •

لرئيس الساحة او لصاحب المسمكة المركب قد تكون افرد او الاثتين » وربمه اكثر • وفي المقابل هناك عدد من الصيادين لا يملك مراكب وهؤلاء المراكب وينالون حصتهم من ثلثي الفلة؛ لإن الثلث هو حصة م

المسد كالزراعة وهذه السفلسة هي الوحـ آبائننا وأبأؤنا ورثوها عن أجدادنا ٠٠٠ هنكذا منذ مشات

البحر كالزراعة في البر، يخضع

وَّالْمُسَقَّارِ وَالْبَوْرِي وَالْغَبِسَّىٰ والسرغوس، وبين أثار ونيسان

يكثر العصافيري، والسردين في

أيار • • • وتتوقف علم الصياد على

اجتهاده في ألبحرء وألحمد للو غلة

المساد عندنا ما بتقل عن ١٥ _ ١٦

الريس ۽ معروف علي بوهي -

فستنكر قول الامام على: هاحذر والمسادون لا يتحدثون عن شؤون مهنتهـم قبــل وصول «رينـــهــِم» معروف علي بوجي رئيس نقابة الذين يعتاشون مّن بحر صيدا هم 200 عيلة يؤمن رزقها نحو 1000

يقول رئيس النقابة «ان المركب

المركب والعدة» • للصيادة انه يستثمر البدر «هكنا تعلمنا منذ صغرناء ورثنا المهنة عن

والغنة موسمية «فالمعسيد في

حكايات البحر وقصمى المسادين

في بؤسهم وهنائهم • طبيسة قلوب المسيادينن الصيداويينء الذبسن يستقبلونك بالادعية والمصبة حتى ليفاجأ المواطن بأن الصورة التي رسمت في ذهن الرأي العام عنهم هي مغلوطة «نحنا ما منتواجه بالمدفع، نحنا

بينعطف علينا برغيف الفيز» • بهذا الكلام الرقيق يلاقيك عدد منهم ويشيرون الى اولادهم الصغار عاذأ

صبياد يملكون ١٤٨ قاربا كُل منها يعمل بمحرك تراوح قوته بين ٥

الف ليرة صافية بالسنة وأحيانا تصل الى 2- 100 لفا » . هذا الوضع لم يكن هكذا قبل ٥ سنوات لكنم تحسن «ونحن نحاول ان ندافظ عليه _ يقول رئيس النقاية _ وكما لا يمكن أفذ ملكية الأرض من الذي يفرثها ، كذلك لا يمكن احد البحر من المسادين فهو مورد رزقهم • • • والى أين تريدنا انْ ندهب؟٥٠

هالدفل وفيرى وانتاج الصياد تذكره متصادر وزارة الزراعية يضيف «الريسّ» ـ لان مندوبي الوزارة يقد رون ما يباع من السمكُ في ساهات صيدا الثلاث من دون ان يؤُخذ في الاعتبار ما يباع مباشرة المستهلكين وهالهنف أريدة « (الي اصحاب معلات بيع السمك في هنفارات) وعددهم لاّ يقل عن ٢٠٠

ويضيف: ١١٠ غلة البحر وفيرة، احيانا نعيد السمك الى البحر لعدم وجود من يشتريه، منساكُ الاف الاطنان من السردين والبلميدا والطون والعصافيريّ، نعيدها الى البحر احياناً لانناً نفتـقر الـى البرادات الواسمة واليي مصانع

التعليب»ا. المزاد العلني والصياد يحمل سمكم الى احدى

الساحات في صينا ويبيعه بالمزاد العلني أو ما يُصبه عالمسبة»، والمزاد يحضره اي فرد سواء اكان تاجراً أم مستهلكاً أم موزعاً للسمك داخل البلدة • وتكون حصّة صاحب الساحة ٥ في المُلَةُ مِن ثمن البيع ثم نقسم الغلثة بين الصياديين المشتركين في المزّاد، والصياد ليس مسؤولا عَن ارتفاع الاسعار بل هم التبار والوسطاء واصحاب الفُنادق والمطاعم في المدن «في المنيف لا يتعدى سعر الكيلو الـ ٧ ليرات _ يقول «الريس» _ وفي الْشَتَاءَ يِقَفَّرُ أَحِيانًا آلَى 10 ليرة • ولو تأمنَّ تصَّريتُ كامَّل الانتَّاجِ لانضُفُضُ السيور وزادت غلثة الصيادة٠

حديقة البحر

ويلاحظ أن دخل الصياد مرتفع بالنَّمْبِيَّةُ الى معدل الدخل الفردي في لبنان ﴿ جُلَّ _ يقول رئيس النقابة _ ويؤيده في ذلك الصيادون بعد ان يشكروا ربعم، لكن هذا الدخل لا يكفي العيلة». وأنصياد ليسس لديسه مسجال

للتسلية، بعد منتصف الليل صديقه البحر ورفيقه الزورقء وعند الصباح يعود ألى الشاطيء ليحمل الغلة ألى المستعلكين والتجارء ويقضى يومه في اصلاح الزورق والشباك - من منا انَّ فَقِدَانَ مَجَالَاتَ التَسلية أدى الى زيادة عجم الاسرة، واقلنا _ يقول صياد ـ عنده ٥ اولاد وأكثرنا ١٥ ولداً، فضلا عن الام والاب، وهؤلاء لا يكفيهم مثل هذا الدخل، ثم أن الصياد لا يفيد (حتى الان) من الضمان الصحي وعليه التزامات مدرسية وارتفاع في اسعار المواد الغنائية وكلفة المعيشة، وتمــن الزورق والمحركات، قبل سنوات، يقُولُ صَيَّاد أَخْرِه كَانَ ثُمَنَ الزَّورِقَ ٠٠ و ليرة فاصبح اليوم ٢٥٠٠ ليرة، وثمن المحرك كآن الف ليرة فاصبح ثُلاثة الاف فما فوق، والزوارق هي دن صنع محلي، فلمانا لا تعفى المحركات من الرسوم الجمركية؟ ٥٠ وهناك المشباك كذلك فالحمدلك

بصلح شبكته استعدادا ليوم جديده - يزيد فالريس» - كل مىياد يملك للعوامل الطبيعية • نكل موسم غلة وهذه الغلال تراوح بين تشرين الاول وأذار عيث يكثر السلطان أبرهيم

من الشباك ما يكفيه مدة ١٠ سنين وهو يستهلك في السنة ١٠٠ كيلو هن المشجمات، ارادت الدولسة مسأعدتنا لكن مساعدتها لم تكن ويوضيح :«في العام ١٩٣٧ وزعت الدوَّلَةَ ٢٠٠٠ كَيَّلُو مِنْ الشَّبَاكُ بِسَعْر

٨ لـيرات الكـيلو، لكنهـا كانــت منسوجة من خيط رفيع فلم يشتر الصيادون اكتر من أنَّ ف كُيلو، واستردت وزارة الزراعة ما تبقى وباعته، ومرة ثانية وزعت لكل ا صياد نصف كيلو غرام في السنة، وفي العام ذاته تبرعت بمليون ليرة لتحسين شواطىء الصيادين فلم يصرف منها اكثر من ٢٠ الفُّ ليرة ، وَفِي العام ١٩٧٢ وزّعت علينا ٥٥٠ كيلو بعناها للصيادين بسعر ٢ ليرات الكيلو، لنشتري بها مرة ثانية شباكا ونوزعها على من حرم فنال کل منا ۲:۵ کیلو من

الشباك» • اما البراد فمو صغير، وكلفته ٤٨ الف ليرةِ ، على رغم انه لا يكلف، حسب رأي الفبراء، اكثر من 10

لقد ترك الصيادون منازلهم في ميدا القديمة، ٨٠ في الملة منهمّ يسكنون في منازل التعمير، احدهم اشترى طبقتين في بناية «الرزقة

جيدة وائله هو يلي بيرزق» • . حديًاتنا في البُّدر جميلة وحلوة _ يقول الصيادون ــ اند ملكنا منذ وعينا توارثناه مبيادا عن مبياد، نُعْنَ نتَدُمَلَ اثْقَالَ الايامَ القاسية واتعابها، لكننا ادرار غير مستعبدين، والبدر غني بالسمك، يطوف عن حاجة لبنان» •

لعاذا أثارة صبادو صيدا اذا؟ همتى يبقّىالبدر لناء ولا يقطع رزقنا ، وينكد «البحبوحة» التي نحن

ويضيفون: «الجرف بقضي على السمك، ولنا مثال على ذلك التجربة التي قامت بها وزارة الزراعة عندما استقدمت مركبا يونانيا ليجرف السمك، كان الجرف يقضي على السمك الصغير ، فيرميه المسؤولون في البحر ويخُرجونُ السمك الْكَبِيرِ فقطه ،

وهم يردون على نظام شركة «بروتيين» بالتشكيك في نياتها: هن يضهن لنا ان الجرف سيتم في الميَّاهُ الدولية؟ ٣٠ وتنور مطالب المسياديسن حول

ً أ – حمايسة السبسعر مسن عسيد الديناهسيست، ومسحسب رخسمس الكومبريسا التي تقضي على السمك الكبير والصّغير، وقَصوصا على المرعى ، وَهنا لَـمَ بِـتـم، حـِسـ

الصيادين، الا عندما كان السيد كعال جنبلاط وزيرا للداخلية • اً - تحويل مصب المجارير عن

صيادو البترون يؤيدون سائر رفاقهم

صيادو السبعك في السبسترون: جرجي عسال وجرجي آلعشي وسليم الياس عسال ويوسف الياس عسال وتوفيق الياس عسال ونخله فرج ألله المهنوس وميشال لبس راجي ويوسىف الذباز واسطفان ديب باسيل وطنوس مبارك وناجي أبي كرم وأسطفان عسال وحنا يوسف طالب وعدنان صالح، وجهوا برقية ألى المسؤولين يعلنون فيها دعمهم لعطالب صَيّادي صيدا وسيروت وطرابلس ويؤيدون المؤتمر الثاني للأتعاد الوطئي لنقاسات العمسال الذي سينعقد في ٢٦ أنار والمطالب التي طرحها وسيطرحها وياملون من النولة تعقيقها لانها مطالب محقة وعادله



طرابلس ــ «النهار»:

قبل ظهر امس احيت منظمة حزب البعث العربي الاشتراكي مهرجانا خطابيا في سيـنـمـا روكـسي في طرابلس لمناسبة الذكرى الثانية عشرة لتورة الثامن من اذار • وحضر المهرجان جمهور كبير وتكلم فيه السادة: يوسف عويد بأسم فلاحي عكسارة مصمد المسيداوي نقيب عىيادى السمك في الشمال، أحمد الصبادة باستم التطلاب حيالد العسن "ألم عماد " على المقاومية

الرحمن عس القيادد النظريد . واشاد الفطباء سورد الناس من اذار وبالرئيس حافظ الاسد االدي قطع الطريق على مخططات الرجعية والصهيونية» • واكدواً تضامنهم مع المنظمة

والاستفرار في النضال حتى تحرير الارض الغربية وركزوا على المعاني القومية لمنشروع الرئيسس الاسد باقامة قيادة سورية _ فلسطينية

واثار الخطيباء حوادت صيدا وأشادوا بنضال الفقيد معروف سعد وطالبوا بتنفيذ مطالب صيدا والفاء الترفيص لشركة «بروتيينّ» • كلمة المقاومة

البحر، لان عياه المجارير تهجرً

٣ ـ تــعــمـيق الـــــمرفأ وجرف

الترسبات منسه، وبالتالي ازالـة الصفور من مدخله، (سبق للدولة

ان اهتمت للامر وجرفت الترسبات

٤ ـ تأهيــن الضمــان الصـــدي

0 ــ مُنح النقابة قرضاً لتؤسس

? ـ أنشاء تعاونيـة لصنيـادي

هي مصانحً لتعليب المسمك

السمك ومساعدتها في است قداة

المغبراءم لكن انشأء التعاونية

٧ٌ ــ خفض رسم رخصة الزورق السنوية واعادتها الى ما كانت

بسالمون، تظاهرتنا كانت عفوية

نريد حماية ارزاقناً ٢٠٠٠

«هذه هي اهم مطالبنا، نحن

تلك العبارات تسمعها وانت تودع

صيادي مبيدًا الطيبين، وتسألهم:

«اتـكـُسـدون اللـيلــــة؟» (اي

اتتصیدون) «انشاء الله» یجیبون:

خصوصا بعدها علقوا اضرابهم قبل ظهر الجمعة الماضي، ورزق البحر

وفير في مثل هذه الايام • • • ولكن

تُبقَّى دمَّعتان على العلمينُ الاسوَّدينَ

المركزين حدادأ على مبنى النقابة

ويبقّي لُلّبِهر الحلو طعمه المالح٠

مشروط بتحقيق مطالب البلدة • ً

لكنها توقفت منذ مُدَّةً) •

للصيادين •

وتطويره •

وقال السيد خالد المحسن: «ان حزب البعث أكد تلاحمه مع الثورة الفلسطينية في كل المناسبات خلال

وأضَّاف: «ان المؤتـمر الـقومي الماِّدي عشر للَّمزبُ اكد َّ ان قضيةً فلسطين هي اساس النضال القومي آلى تصفية الشعب الفلسطيني ووقف المرب والقطر العربي الي جانب المقاومة خلال حوادث ايار في لبنان»، وقال ان حرب تشرین التّحریریة اکدت آن العرب فی وحدة نضالهم میشکلون قوة كبيرة تغير موازين القوى» وهاجم

وقاًل انها ﴿ سَلَهُدَفُ اللَّي تَطَلِّيقَ

حوادث ايلول فَي الاردن عندما وقف بكل ثقله مع المقاومة الفلسطينية الى حد العشاركة في تحرير شمال الاردن من السلطات الرجعية في عدان، ألا أن تفاذل اليمين فيّ العراق حال دون الوصول الى الغاية المطلوبة،٠

واكد رفضه للمحاولات التي تهدف سياسة كيسينجر وحلوله الجزئية

سياسنة الابستزاز وكسب الوقت لمصلحة الصميونية» • واعلن الحسن أن اي اتفاق موقت ومنفرد في سيناء «ليسس كسا

يتصور البعض فك ارتباط جديدا

تنسحب اسرائيسل خلالته عنشرات

بالكيلومترات وانما هي في بقاء القدرة العربية على التقرير وتأمين حقوق الشعب الفلسطيني كَأَمَلَةُ » • وتلا كلمات من خُطابً الرئيس الاسد حول قيام القيادة المُوحدة وقال: «لقد اعطى ما اعلنه الرئيس الاسد المقاومة الفلسطينية أرضا صلبة جديدة تواجه فيها مخططات اعدانها وتحركاتهم» ، كلمة القيادة القطرية وقال السيد عبد الرحمن عبد

الكيلومترات ٠٠٠ انما هو سعب لقوة مصر العسكرية من المعركة ٣٠

وُأَصْافُ: «ان القَصْيَة لِا تَقَاسِ

الرحمنُ أن المزبُ يقفُ اليوم في ساحة التحرير وحيدا سوهو يؤكد بالكفاح والدم رفضه المطلق لكل سعلول الجزئية والمنفردة ومن اي حمة كانت» • واضاف: «أن التحرير لا يكون في المزايدات الكلاميد تنضمة ولن يتم عبر اذاعة بغداد 'ر عيرها، بل فَى ٰ حشُدُ الطاقات العربية ورجها في

ووصف استعداد الرئيس الاسد لانشاء قيادة موحدة بانم «ضربة ثورية ضربت المنططات الرامية ألى تصفية القضية الفلسطينية» • وقال أن هذا المموقف «قلب موازين القوى في العالم العربي والعالم باسره، وان خطاب الاسد

التاريخي حطم التامر الكيسينجري عندما اعلن اماً ان نذهب الى جنيفّ مع المقاومة او لا تُذهب اطلاقاً» • وتطرق ألى الاحداث التي شهدها لبنان في الإسابيع الاخيرّة وقال: الجنود في جيشنا اللبناني هم
 البناء الجماهير اللبنانية الكادحة وندن كنا ولا نزال نناضل مع جميع

الكادحين»٠ ودافت عن صقوق الصيادين وطالب بآلفاء الترخيص لشركة «بروتیین»·

ايضاح من جمعية القرآن الكريم

جاءنا من أميس السسر العسام لجمعيسة المحافظية على اليقرآن الكريم الحاج محمد كامل طباره ان نمس الآيــة الــتى استتـــهد بهــا البطريرك خريش غند زيارته لمفتى الجمهورية هي كالآتي: "ولو شاء ربك لجّعل الناس أهدُ واحدة» (سورة هود ۱۱۸) •





خفض فاتورة التلفون

بأهدث جهاز للسخ المفاسران الفارجية والجر للوقيت المفابرة

المحلية ، مستعدون لتركيب عصالة النقود فعالسا نبعز حصالتكم القديمة بحمال اوروبية مكفولية ، ت كاورور

اختصاميى بالاطفال

يعلن انتفاله الى عيادته أكدية

في طريلس، شارع الجميزات

ساية الأشفرز فوق وكالة بويك

الياتف: العيادة ١٤١٧- المعرِّل ١١٤٠، ٢

يعلبن السيسد نعيم يزسز

صالح الى هن يعمد الأمر أنس

انسحب نهائيا عن المؤسس

التجسارية المعروفسة باسم

لا انترناشيونال كارغو ۽ وانهيا

انسحاد

7£7777 -

الاتحادات الطالبية عهدلتحركها يتظاهرة المخيس من كلية التربية

الطالبية مطالبتها باعادة تسجيل الطلبة المفصوليان مان الجامعة الاميركية واعبادة الشرعيسة السي مجلسن الطلبة ووقف ملاحقة الطلاب قَضَائِياً واعادة فتح دار بئر حسن وفنية طرابلسي العالية واعسادة الطالبات المفصولات من تكميلية الغبيري الرسمية •

وكان ممثلون عن الاتصادات والرابطات عقدوا ظهر امس اجتماعاً في كليمة السربية في الجامعة اللبنّانية ناقشوا فيم اشكالُّ التحرك لمواجهة سياسية الدولية التعليمية وأثر الاجتماع اصدورا بياناً اعلنوا فيه الآتي:

 ١ ــ القيام بحملة اعلامية يومي
 الاثنين والثلثاء في كل مؤسسات التعليم٠ ٢ ـ تنظيم حملة ملصقات في بيروت والمناطق • اً ـ عقد مواتمر صحافي ظهر

اتسفذت في حق السيد عسبيسبُ



بناسة تجديدا لعقدا لجاعي ببيه ادارة شركة اميركان لايف أنثورنس كومباني ومجاس نقابة مستخدمي وعمالت شركامتت التائمين في لبنات، اقامت الشركة صفلة غذاء نهارا لاثنين في ٣ آذَا ر ١٩٧٥ في فسُورِ « هوليا ي آن» عضرها عدد من المَسرُولِينِ في الشركة وعدد من اعضاد مجلس النقابة ·وبهذه المناسبة ميرادا ية اميركان لايف الثورنس كومباني أن تشخي على روج التعاون البِّناد التي ساوت مفاوضات التجديمي -

في مهرجان"المسيحيِّين الملتزمين" لمساندة الجنوب الاربعاء في مقر لجئة اتحاد طلاب ع - تنظيم تظاهرة طالبية
 الساعة الرابعة بعد ظهر الذميس
 من امام كلية التربية، على ان يجتمع بسعد الستطَّاهرة مسمثلو الاتصانات والرابطات لمناقشــة التـطورات وتُنبِّلُغ لجنَـةَ منـهـم المسؤولين قرار الهيئات الطالبية • ة ــ اصدار بيان شامل عن خطة

برقية الى الصلح وابرق مسمعثلو الاتسحسسادات والرابطآت السي رئيسس المكومة مستنكرين هالندابير التعسفية ألتي

ومن جهة اخرى يقيم الثانويون في بيروت مهرجاناً خطابياً الساعة العاشرة صباح الاربعاء في ثانوية الرمل الظريف وتشارك فيم مختلف

أميركان لابف إنشورنس كومباني

مجلس نقابة مستخدمي وعمالت شركات التامين



في الصورةِ اعلاه من اليمين السيرحبيب اسكنور الدكتور المكندرعيِّي، السيدعفيف حرير، السيد ديميلي اوتواي - دائد الرئيين، الأنسة فريالَ زهّار، السيدلبيب فواز والسبيد

في مهرجان «مساندة الجنوب» الذي نظمه «المسيحيون الملتزمون» ظهر امس في كُليْةُ المقوقَ في الجامعة اللبنانيةتمت شعار الأن تكون لكم سماء والارض جعيم"، ومن على منبر زينت صورة لطانيوس شاهين توسطت صورتين للمطران كبوجي في سجنه، أعلن المسيد يون الملتزمون: «نـمـن مسيحيون نلتزم بنصرة المقاومة، نصرة لا تلين، ونشارك قوى التغيير في غندقها وندين اي شكل من

الجنوب مقياس

اول خطباء المسهرجان كان المطّران غُريغوار حدادٌ، فَتساءلٌ «عما أنا كان الوقت مناسبا للكلام عن الجنوب بعدماً تعطلت لغة الكلام وانطلقت لغة القنابل؟» وقال: «قد يكون الكلام للتنفيس او للارتزاق او للتمييع والتفدير، لكنه قد يكون فعلا وفعالية حين يحلل الواقع بعلم

ثم تساءل: «هل للمسيعيين رأى وطنية ؟ ١٤ واجاب: «كان منا المهرجان ضروريا لان الناعين اليه ليسوا بمسيحيي الهوية فقط، فهم ملتزمون انطلاف من ايمانهم الاقتتال الطالفي» • وشدد خطباءً المهرجان على ان

ها يجري في الجنوب يحدد مستقبل هذا الموطّن وهذا الشعب (٠٠٠) وسينتصر المحرومون على اعداء الداخل والخارج» •

بعد النشيد الوطني رهب ركان ىندش (رئيس مَجَلَسٌ فَرَعُ الاتَحادُ في الكليـة) بـ «الفـكر الملـتزم المستلهم هن الروح المسيمية نبراس كفاح من أجل الكرامة الوطنية ومن اجنل بناء نهضت حضارية ترد عن امتنا الهجيمية الصهيونية ٥٠

ومعرفة ويؤدي الى اتخاذ موقف والالتزام بهنا الموقف» •

لامكان تكويسن وطسن واحد هسيست الشغب والجيشس واحد ومقيساسس لامكان التعايش بين النظام والثورة

الجنوب مقياس لارادة المسؤولين في العمل من اجل كل لبنان ومقياس

اليماً المساهد للمنى اللاريون، انه لارفع وسام اسقفي تعلقه على

بالهسيــح ويرفــضون الامبريائيــة الفكرية والسياسية التي يمارسها الطائفيون النين يدعون احتكار تعثيل المسيحيين في لبنان، تلكُ الامبريائية ألتي تعيدنا الى عهد معاكم التفتيش والارهاب والتي هي نتاج للايديولوجيا المسيطرة»• واضَّافَ: ﴿ شِعْصَىٰ التَطْسِلُ نُريدُهُ دعوة الى ترك الآرتجال والتعمق في وضحع الجنتوب الشميت التعقيد (٠٠٠) فالجنوب قطعة ارض تخصص الوطن وتنخصص المواطنين وهي مصدر للاقتصاد الوطني وطاقة ثروة، والبجنوب مجموعة بشر من لحم ودم وفكر وقلب وأمال وألام، ومن المقيمين المتألمين والنازحين الراغبين في الرجوع والجنوب وسيلة بعضر السياسيين للوصول الى اغراضهم الفردية عبر تكريس حانة العرمان والاستغلالء والجنوب مختبر لثمليلّ مركبات كانت غير معددة، ومفتبر ليكتشف فيه الفرد موقعه الحقيقي وخلفياته وتكتشف الجماعة هويتها

الفلسطينية ومقياس لجدية الترام الاحزاب اليمينية واليسارية

يمثلن اقضية البقاع وهن: جانيت معلوف (زحلية) وخديجية عجيمي (معلوف) وسلمي المتقي (راشيا) وتقلا ابو مراد (البقاع الغّربي) • والفائزة عمرها 79 عاماء زوجها بناء وهي والدة المفتش التربوي مفيد والقائمقام بديع والقاضي نصير والنقيب في الجيش بهيج والاستاذة في كلية الحقوق اميرة والخبير المعاسبي اديب أختارتها اللجنة المنظمة لانها فرفعت مستوى العائلة وربيت اولادهنا وسهرت عليهم سنوات عدة الى ان أوصلتهم السي المراكز الستي يحتلونها حاليا»·

والجنوب طاقة لإعادة خلق لبنان

بتغطى الطائفية والقبليسة، يسعي

هويته ويعمل بالعلم والمسؤولية

ىلدەتشتت

ثم تكلم الدكتور أميل بيطار فتساعل: «كيف يعكننا أن نفرج المطران كبوجي من سجون اسرائيل

وليس في استطاعتنا الدفاع عن

المطران حداد ضد الذين يدعون

الغيرة على النصوص على رغم اقرارً اللجنّة اللاهوتية في منزل

السّيد هنري فرعون، وكنت حاضراً،

واضاف الدكتور بيطار: هندن:

ويا للاسف، في بلد متشتت يثيرون

فيد الغرائز والنعرات لتبقى البلاد

فريسة المخابرات الاجنبية وكبار

المحتكريسن، ونسحسن في السحزب

الديموقراطي نعتبر ان دعم الجنوب

يتطلب وجود اكثرية شعبية لاطائفية

تشكل تياراً يضمن مستقبل لبنان» •

رفع وسام ثم تكلم آلاب عليم ريشاء

فعرض لاطباع اسرائيل مشدداً على

مغازي سجن آلمطران كبوجي وقال:

عُـدرَك • سيظُل صوتكُ في ضمائرناً

دعوة الــى الدفــاع عــن الكنيســة

المئتزمة والشهادةً: فمَّا من هب

اعظم من ان يبذل الانسان نفسد عن

الغياب والمصور الممجوج

مُم تلاه السيد هاني فُحصر:

فشرخ خصوعىية الوضعفى الجنوب

هوهذاً ما يفسره الفياب المزمن للدولة بل حضورها الممجوج عبر

ادوات قمعما: الدولة التي أطلقت النار على اهالي كُفرشوبا النازفة ساعة طالبوها بتوفير العد الادنى

عن مقومات الصمود: الدولة التي

تسعى الني زرع الشقاق بين

ناسية التمام الدم في كفرشوبا " أ ورسط السيد فمصر «بي المتكرّات المطلب وسطلاء عربي شفافً والدعوة الى معارسة الدلع العيموقراطي وسلسلة الانفجارات التي توجتها احداث عبيدا ومحاولات استنزاج المقاومة الى عبراعات داخلية طائفية · لكن الشّهدا ، وردد

بطرس الفواجسه وتعسسن المسأيف ونعيم درويش علامات على الدرب. ومعروف سعد شاهد يحمل اكثر م وَعَدَّ٠٠ وَأَن تَسِيرَعُسُمُ الْسَثُورَةُ فَي الجنوبِ لن يبقى في لبنان باب

كلمة منظمة التحرير همثل منظمة النعرير الفلسطينب السيد شفيق الحوت قَال: مرفقيت الثورة التعذهب الطائفي والتقزف القطري، وهي مع كل المناضلي الاحراًر ۗ في وطَّنفا العربي والعالم. مبع طلابنا وعمالينا وفلاحيينا التستغليان والنيان هام حليفها

ثم قال: «لا حاجة الى اعادد الدرس ان لاسرائيل مطامع عي لسَاَّنَ ، وأنا أَوْكد أَن الذي لا يجد ف مفسد الشجاعة للدفاع عز كفرشوبا والهبارية لا يعلك الوطنية للدفآء عن بكفيا وبرمانا وبيروت، يظنور ان لبنان ينقسم بين بسطة وجميرة هذا جهلء فالعائم اليوم منقسم بين المستعمر والمستعجرة بي المناضل والعميل، فلا لتحيا الطائفية من اي جهة كانوا ٠٠ وأعلن أن النورة لن تنسعب الجنوب: «فياً ابناء العقرى العدونية: الى المزيد من التلامي معُ السِّورةُ وبنائقنساً في انتسطا

المسيفيين المئتزمين فقالت: «اننا منعازون قطعا وعلنا الى جانب

المستوقية: وقد اقام كبوجي الطيل على أن المسيحية لا تترادف في حال مع الانسحاب من الصراء الاجتماعي أو الوطني، بل تلتزم كلا الصراعين ساعية الىتفرير الأنسار

أوفتم عريسف المهرجيان بتسبير عميره أللقاء بالتشديد على «عزه

المسيعيين الملترمين على اسمأء

كلمتمم للجفيع وترجمة قناعاتهم لتواقف تنسحم ورسولية المسبح

عن القهر» •

موصد أمام رياح التفييره٠ وعرض ممثل اهسائى كفرشوب ركي طه اوضاع البلدة معلناً اصرار أهاليها على العودة فور تعميرها وتأهين المد الادنى من مقومات الْعيشَّ، ﴿فَاسْرَائِيلُ مَا زَالِتُ تَصَالِ اراضينا وكم نتسنس أن يداف البيش عُنها بدل زجدٌ في معارك

القمع الناخلية» •

الاستراتـيـجي» •

بأن لا مأخذَ لاهوتية عليه» •

مسترشدا بالقيم الانسانية» •

وتشترك آلسيدة ابو مراد في انتَفَابِ ﴿ اللهُ الْمَثَالِيَةُ ۗ فَي لَبِنَالٌ الذي يجرى مساء الاربعاء في قصر الاوتيسكو ، ويتم اليوم وغدا اختيار «الام الـمـشـالـيــة» في بــيروت والجنوب

الانتخاب فيُّ حفلة اقيمت في سُراياً

زُحلة في نُطاق احتَّفالات السُنَّة العالمية للمرأة وضمن مباراة افتيار ا

الام المثاليَّة» في لبنَّانْ . تنافست على اللقب ٤ سيدات

احتفال الاونيسكو

وكسان وزير العسمسل والسشؤون الاجتماعية السيد نديم نعيم رعى حفلة لجنة حقوق المرأة، لمناسبة

«أسبوع» الكرامة في كلية بيروت

لجنة فلسطين للتوعية والاعلام في كلية بيروت الجامعية تنظم «أسبوع الكرامة» ابتداء من اليوم وحتى لَّا أَذَار حسب البرنامج الآتي: الاثنين ٧ مساء: عرض واشرطة • الثلثاء ٧ مساء: ندوة ابو داود٠ الاربعاء لا حساء: امسية لابو

ويرافق «الاسبوع» معرض رسوم وصورٌ من فلسطينٌ والكرامة •

انتهت الرحلة المصرية لخريجي الجامعةالعربية

عاد خمیسون، معظمهم مین خريجي جامعة بيروت العربيةُ، من رحلة قاموا بها الى مصر أستغرقت عشرة ايأم وزاروآ حلالما المعالم الاثرية والصناعية • ونظمت الرحلة جمعية خريجي الجامعة واشترك فيما عدد من اغضاء الميئة الادارية بينهم الرئيس السيد عمَّام حُوريُّ •

ابو مراد، اختيرت اميس «الام المثالية» في معافظة البقاع، وجرى



السيدد بقلا ابن براده

يوم المرأة العالمي، التي اقيمت في قاعة الاونيسكو مساء السبت ومضرهما النائيب الدكسور السر منصور ولجنة حقوق المرأة وجمهور

والقت السيدة ثريا عدرة رئيسة اللجنة كلمة تحدثت عن المراحل التى اجتازتها الــهرأة في سبــيــل حريتها ومساواتها وحثست السمرأة اللبنانية على العمــل في سبــيــل الوحدة الوطنية الصحيحة واقامة التسلام التقيائيم عليي التعدل والمسأواة، كما حيث مسمود الجنوب رجالا ونسساء في وجب

الاعتباءات الصهيونية وحيا الوزير نعيم المرأة وقال ان هناك بعض القوانين التي لا تحرم المرأة حقوقها باستثناء قانون التجارة الذي يحرم في بعض مواده المراةً من قُسم من حقوقها ، وقال انه يرى ان تمنح المراة حقوقا متساوية، ووعد ببذل جهوده لتحقيق العنائة الإجتماعية

ثم توالى على الكلام السيدة استير قبمر اهيئية سر المجلسي النسائي اللبناني والشاعر جورج غانم وألدكتور البر منصور والدكتور نبيل غصن رئيس مجلس مندوبي الاتحاد العمالي، وختـم الاحنفـال بتمثيلية «الفجر» قدمتها الفرفد الشعبية في الجنوب

متطوع في الناعمة يبعدأخطارالحوادث

علىطريق الماعمة ـ الدامور بيروت: وضع «متـطوع مجـمول» وسط المساحة الرئيسية في بلدد الناعمة، لوحة لتنبيه السيارات الي حفر تنبع منها المياه المتفجره ص قسأطل مصلحة مياه عين ألدلده ساعدت السائقيس علسى نخفيس سيرهم وتلافي الحفر وحوادت السبر المتكررة هنسأكء ومملست اللومسة عبارة هقبرة عين ألدلبة سالامصاء

كل علاقة له بها اعتبارا لي ٢٧ شياط ١٩٧٥ ٠

رابطة آك شويفاتي حارة حربيث وجهت رابطة آل شويفاني في

حارةً حريكٌ برقيةٌ التي رئيسٌ الجمهورية والسى ركيس مجس الوزراء وزير الداخلية ، تستك فيهبأ حسوادت السلب المتكررة التى تعرض لما الشقيقان ربن وجوزف شوبفاتي. الاول في مُن في فرن الشباك والثاني ف مُحَلِّم فَي الشَّياحِ •

آملسة أن يشمسل عطفهم ورعایتهما قمـع هـدّد النوان لیعـود الشقیقان الـی عملهما كالمعتاد من دون خوف أو عل





٠) لبشنان تتلفون: ٢٦٢٤٧٤. ١٣٦١.



المصارف الوطنية علق في كتاب

رِفعه الَّى مصَّرفُ لبنانٌ واليُّ جمعيَّة

المصارف على هذه النقطة بالقول

انه همع تأبيدنا الكلي لحصر العق

في فننه المغروع بالمشركات

المصرفية التي يملكها لبنانيون

طبيعيون، نرى ان القانون لا يجيز

للمصرف المركزي اخذ ما سمي

الجنسية في الاعتبار وان الامر

وكَّانتُ «النَّمَارِ» أشارت الى ان

مصرف لبنان جمد طلبات المصارف

الوطنية والاجنبية المتعلقة بفتح

الفُروعُ الي ما يعد اقرار مشروعً

الدافع الى التنظيم

. ويبدو أن مصرف لبنان حرص

على اتخاذ مثل هذا الموقف المتشدد

وعلى محاولة تنظيم فنح الفروع

بعدما تبين له ان بعض آلممارف

الوطنية يلَّجا الى فتح فروع اشافية

بقصد رفع قيمــة الرفــمــة، وأد

بعض الممارف الاجنبية بلجأ الى

د ـ يحتفظ بهذا الاحتياط المكون

٢ ــ تسرّي الاحكام المنصوصة

وسبق تعميم لجنة الرقابة هذاء

تعميم آخر اصدره حاكم مصرف

لبنان السيد الياس سركيس وهو

يحمل الرقم ١٤٧ ويتضمن بعض

التاقا بالتعميم الرقسم 120

يفهم هبالحد الاعلى لعمليات

تاريخ 10 كانون الثاني 1970 _

أ ـ في ما خص البند مثالثا »:

القطع لاجل» مجموع عمليات القطع

لاجل لَقاء ليرات لبنَّانية بين مصرفّ

وزبائنه بما فيها المصارف، ولا

توضِّح للمصارفُ النقاط الاتية:

الايضاحات للتعميم الرقم ١٤٥٠

وهنا التعميم ٤٤٤ :

اعلاه، ايضاً في تطبيق المادة ٢ من

لغاية تتحديد الاحتياط الاهتمالي

للشهر التالي٠

التعميم المذكور ، •

یمتاج الی تشریع» •

النظام الجديد •

غرفتر دروت تدعوالى اجتماع يضم المعتس بقطاع المرفاء

يعتزم رئيس عرفة التجارة والصناعة في بيروت السيد عدنان القصارة بِاللَّمَاوُنَ مَعَ الْمِيلَاتِ الإقْتِصَائِيةَ الإخرى، دعوة كل المِيلات العاملة في يُطاع المرفأ الى مناقشة أزمة الاردهام المستمرة والآخذة في التفاقم • ويرجح أن يعقد هذا الاجتماع خلال الاسبوع الحالي،

وكأثت العيئات الاقتصادية أوقفت فطوتها السلبية القاضية بدعوة المستوردين الى التوقف عن سعب بضائعهم من المرفأ خلال الشهر الماضيء بعدما لمست تجاوبا من وزير الموارد المائية والكهربائية المستقيل المهندس مالك سلام مع مطالبها ، خصوصاً لجهة انشاء هيأة مرفئية علياً ، الا أن تجدد أزمة الأزدمام مع ما يرافق ذلك من تمديدات بزيادة أجور الشمن، وتلكؤ المسؤولين من معالجة أزمة المرفأ ككلء حملا الهيئات الاقتصادية على تجديد معاولاتها من أجل وضعٌ حد لهذه الازمة المتمانية •

والسبوالجديدة

أدلسى رئيسس نقابسة سسائسقى السيارات العمومية ومالكيما في بيروت السيد عبد الاسير نبده بتصريح حمل فيه بعنف على ركيس نْقَابِةَ شَائِلُقَي ٱلسِّيارات ٱلْمَامَلِـةَ بالاجرة من دون أن يسميه وثلك إنطلاقاً من المقترحات التي تقدمت بها هذه النقابة الِّي رئيس الحكومة ومحافظ مدينة بسيروت والقاضيسة سنشر القرار الرقم ١٧٦ مع تعديلاته وبتنفيذ المادتين الاولى والثانية من القرار الرقم ٤٦٧ الصادر في ٩ _ ا 18 - 1905 وغيسر ذلك منن المقترضات (اشتمارة الاحد · (٧٥/٢/١٦)

م وقال: «كان الاجدر المطالبة بتسليم مصطحة شسارل حلو السي السائقين العموميين وليسس السي الذين يريدون احتكارهم،

وعلق السيد نجده على تدابير السير الجبيدة بين بيروت وبمشق التي صدرت عن قائد شرطة بيروت مُفَكَالً ١٠ أن هذه التدابير المرتجّلة تعارضها نقابتنا بسشدة لانسها لا

دقول السيارات السورية الى لبنان بعد الساعـة الثالثـة مَـن الــعدود اللبنانية أسوة بالمعاملة الْقَاتُمةَ فَي وزآد: «أنا لمان نرضه

العموميين الذين يعملون على خط

وأضاف: «اننا نريد ان يطبق على

السيبارات السورية في لبنان

المعاملة بالمثل كما يعامل السائق

اللبناني في دهشق وأننا نصر على تطبيق الكتاب الرقم ١٠١ الذي منع

السيارات السورية من الوقوف أمام

بيروت ــ دمشق» •

بالمُقْترحات التي تقدم بها قائد شرطة بيروت وأن نقابتنا ستدعو جميع الساكفين العاملين على خط بيروت ــ دمشق وبيروت ــ حلب الى الاجتماع ونرجو قائد شرطة بيروت الاطلاع على مضمون الكتاب أراً ا المعقود في 190٧/١/٢١ والذي لا تزال المكومة السورية تعمل بم حتى

متستلاعم ومصلحة السائقين الشغاني المنعانين تشكيلة كبرى من الملبوسات الولادية في صالة عرض معمل فهيهمالدكاش

الحدث ــ بولفار كميل شمعون ــ تجأه مستشفى سانت تريز التلفون: ٢٠٨٠٦ مبيع بالجملة وللفرق - أسعار خيالية

تقترير الجمعية العمومسة المنتكة التزابة اللبنانية فرور

بعاريخ 16 اثار سنة 1470 اجتمع مساهمو شركة الترابة اللبنانية لي جلسة للجمعية العمومية العادية في مكاتب الشركة في شكا ، وقد يققت الجمعية القضايا الوارية في جدول الأعمسال وصدقت سَايِنات اعمال ٧٤/١٩٧٣ الموقوفة في ٢٠ ايلول ١٩٧٤ وهددت مبالغ

ترفع هذه العائدات اعتبارا هن 10 اثار سنة 1970 في مكساتب الشركة في بيروت وشكا بِالْاضَافَةُ الْيُ ذَلِكُ ، فقد تبين انه خلال السنة النجارية ١٩٧٤/١٩٧٣:

ـ بلغ مجموع الضراكب والرسوم المدفوعة الى صندوق النواة ·J·J 171.-£997 _ ومدمرع الاجور والروانب والاحباء الاجتماعية الخ •••

98.44.4 _ والارباح الموزعة عن / ١٠٠٠ ٢٢٠ / منهم ٢٠٠٠ ٥٧١٠

ويذكر مجلس الادارة عميع المساهمين الكرام بان القسيمة الرقم ٢٥ من اسهم الشركة هي مخصصة المارسة عق الالضاية في الاكتتاب في زيادة رأسهال الشركة الذي قررته جمعيتها العمومية غير العادية التي عقدت بتاريخ 10 تشرين الثاني سنة ١٩٧٤ •

مطس الانارة

رأسمالها ل- ل- ٩٦٠٠٠٠ منفوع بكاملــه الركز الرئيسي: بيروت _ بنايـة ستاركو المعامسان : شكا / لبسنان السجال التجاري ١٢١٦٨ بسيروت

خلاصة اعمال الجمعية العبومية العادية ومجلس ادارة شركة الربيت شرم، لبنانية المنعقدين بتاريسخ ١٤ ادار ١٩٧٥ في مكاتب الشركة في شكا .

أَنْعَلَىٰتَ الْمُعْمِيةَ الْعُمُومِيةَ الْعَادِيةَ فَسَاهِمْـــي ﴿ الرَّبِيثِ شُءُمْ ﴿ عُنائية » بتاريخ 12 انار 1970 في مكاتب الشركة في شكا لدراسة العر اليومي المتمل بالإحمال المنتمية بتاريخ ٣٠ ايلول ١٩٧٤ ،

ومدعل واقلت الجمعية على الميزانية ، قررت تخصيص كل سعم تعريح مقداره ل-ل- ١٠٥٠/ بدفع في مقابل تسليم القمنيمة الرقم (١٠)، وعلى الحر أم المقد مجلس الإدارة وقرر أن يبدأ الدفع المنوه عنه المعالد المعادد يوم الاثنين الواقع منه ١٢ اثار ١٩٧٥ لدى المسارف الاثية :

- البنك الغرنمني للشرق الاوسط طرابلس - بنك طراد (كريتيه ليونيه) بيروت المركة العامة اللبنانية الاوروبية المرفية ش من بيروت

شكا في) ا أثار ١٩٧٥ بجلس الأنارة

العلى يطلب اختصار صلاحيات المشروع الاخضر

وزيراالزراعة السيد سليمان العلي طلب من مجلس الوزراء اختصار صلاحيات ادارة المشروع الاخضىر الموكونة اليه وحصر اعمانه فيُ استصلاح الاراضي وشق الطرق الزَّراعية دونَّ سواها على أن تناط الاعمال الاخرى اللي بتولاها حاليا. بالادارات البني تدخيل اميلا في اختصاصها مثل هذه الاعمال،

وجاء طلب الوزير في كتاب رفعه الى مجلس الوزراء قال فيه: «عُطفا على اجتماع العمل الذي عقد في القَّصْر النَّمِ مَهُوري فِي تاريخ ۱۹۲0/۲/۲ حيث درست المشاريع الزراعية والاعمال التي تتولاها كلّ من المديريات والمصالح التابعة لوزارة الرراعة •

وَلَّمَا كَأَنْسَتَ الْتَعْلِيمِاتِ الْسِتَى وجمت الى اللجنة الادارية للمشروع الافقار فيضت بان تسمر في المشروع الاخضر اعمال استميلاح الاراضي وشق الطرق الزراعية دون سواها وان تناط بقية الإعمال التي يتولاها عاليا بالادارات التي تدفلًا اصلا في اختصاصها مشل هذه

ولمأ كانت اللبنة الادارية

مكاتب النستفير والوقوف في للمشروع الاخضر عملا بالتعليمات الساحات العامة قبل الساعة الاولى المشأر أليها وجسمت ألسي وزارة بعد الظهر كما نطالب بتطبيق منع الزراعة كتابا بالرقم ٧١٤ تاريخ ٨ شباط 1970 اشارت فيه الى الآعمال التي تتولاها حالياً اضافة الى أعمال استملاح الاراضي وشق ألطرق الزراعية والنصوص التي قضبت بتكليفها القيام بسهده المهمسات وفلصت في النتيجة بالتمنى على هذه الوزارة اناطة كل من ألاعمال المبينة أدناه بالادارات التي يمكن أن تقوم بها بحكم اختصاصهًا. وهذهً الاعمال هي: مشتل صور ومُصَتل العدث ومشتـل المنيـة، وتـجديد تحريج منطقة غدير مريكمياء والبيوت الزجاجية في صور والحدث والمنية وكفرشوبا وزرع المدينة الكشفية في سمار جبيل ـــ البترون • وكل هذه الاعمال يمكن لدوائر

وحيث ان معظم هذه الإعمال كلف مكتب تنفيذ المشروع الاخضر القيام بها بالاستناد الى قرارات صدرت عن مجلص الوزراء أو عن وزير الزراعة توضيعا للاسباب الموجبة للقانون آلذي قضسى بانسشاء المشروع الاخضر •

احرى في وزارة الزراعة القيام بها

لذلك نرجو التفشل بقرض الامر على مجلس الوزراء توصلا الني اتفاَّذُ الـقرآر المُـنَـاسـب في هذا الشأن حتى تتمكن ادارة المشروع هن أجراء عملية ألتسليم والتسلم بالسرعة المرغوبة ورفع يدها عن هذه ألاعمال على النحو المطلوب علــى ان تـنمول الاعــتــمـــــادات والموظلفون المضصبصون للهذه الفشاريع ألى المصالح والادارات التي نقلت اليها » •

قبع: التعاونيات تقصر المسافات وتساهم في الازدهار

القّى الدكتور كميل قبع المدير العام للتعاونيات محاضرة في مقر الإتحاد الوطني للجمعيات التعاونية بعنوان «ميزات النظام التعاوني وخصائصه وامكان تطبيقه في ضوء ألانظمة السياسية والاقتصادي عامة»، وذلك خلال النورة التدريبية عن التثقيف التعاوني التي تنظمها وزارة الاسكان والتعاونيات.

اوضح الدكتور قبع ان النظام التعاوني اعتمد في بلدان عدة نظمها السياسية والاقتصادية مَعْتَلَغَةُ • ﴿ «وَالْيَتَ النَّظَّامِ الْتَعَاوِنِي انه من افضل الوسائـل لتمقـيق الانماء والمدد من التفاوت الاقتصاديُ لكونه يساهم في عل النزاعات الاقتصادية التي كثيراً ما تكونَ مصدر المشاكل الاجتماعيةً» • مون منظر المساحل ويهاعيها والماد والماد الماد الماد الماد والمادي وال أُلعملُ والعمال كما تساهم في رفع المستويّات الْثقافية وفي تجـّنـيدّ الأموال والطاقات البشرية اللازمة لتحقيق المشاريع التقنية اللازمة عن طريق انشاء المشاغل والمصانع طريق انشاء المشاعل والمصابح فتخلف بذلك مجالات جديدة للعمل فتحنف بدلك مجالات جبيدة الممل وتخفض كلفة انتاج السلع التي تستطيع أن توزعها في شكل مركز، بواسطة شيكات التوزيغ المتوافرة لديها عن طريق التعاونـيات الاستملاكية فتقصر المسافة بين الانتاج والاستـهلاك وتسـاهـم في الازدهـار والـتـطور الاقتـصـادي عامة»

، وقدم المحماضر امثلة عدة مستمدة من البلاد الاسكندينافية والبلاد الغربية والشرقية، وتحدث عَنْ مَنْجِرَاتَ ٱلتَعَاوِنِياتُ وما حَقَقْتُه في مفتلف المرافق الاقتصادية، فصوصا في قترات رافقتها ازمات المراجعة الدروا المراجعة وارتفاع في الأسعار وتفاوت بين العرض والطلب لبعض السلع كما هي الحال اليوم •

وأنهى الدكتور قبع معاضرتت بالعديث عن ملكية التعاونية التي تعود الى اعضائها، وعن ادارتها والمصمن التي يجب ترحيلها ً من الفائض لمشاريع تربوية واعادة توزيعها في المشاريع لـتـطوير التعاونيات ومشاريعها كذلك، ويعقد اليوم أتداد التعاونيات

جمعية عمومية لاقرار ميزانيته شکوی من مکتب

الضمان في بدارو شكا عدد من الاجراء في بيروت من تمنع موظفي مكتب الضَّمان الصبحي في بداروء عنن تسسم

معاملاتهم بعد الظَّهُر • وساشد هؤلاء وزير السعس والشؤون الاجتماعية السيد نديم نعيتم التدخيل للسهييل انتجاز معاملات مسم الدي فرع التصدان

رفع رئيسس جمعيسة المصارف الشيخ جوزف جعجع منكرة الى ماكم مصرف لبنان السيد الياس سركيس تضمنت ملاحظات المصارف على النظام المتعلق بفتح فروع لما في بـيروت والمـنّـاطقّ والذي كان مصرف لبنان سلمه الى الجمعية لأبداء رأيها فيه و . ويتبين من المنكرة أن جمعية

المصارف لجأت الى المرونة في مجال ابداء ملاحظاتها على مشروع مصرف لبنان و فهي من جهة تقترح «عدم تجزئة رأس مال المصرف بين المركز الرئيسي والفروع» ومن جهة أَخْرَى تَعُودُ لَنَقُولُ أَنْهُ أَذًا " الله يكن بد من تخصيص مبالغ من رأس العال لكُل فرع، نَقترح خَفْضَ الميالغُ

الواردة في المشروع» • كذلك لم تسفر الجمعية في مذكرتها الى المادة العاشرة من المشروع التي تنص على ان «يأخذ مصرف لبنان في الاعتبار الجنسية الاقتصادية للمصرف الطالب الترفيص بفتح فرع عبند الببت

تغيير هويته القانونية ليتمكن من الحصول على المزايا الممتوحية للمصارف الوطنية في مجال فتح وكان رئيس مجلس ادارة احد مصرف ليثان يؤشح للمصارف طريقة نطبيق التعميم 120

وهنا التعليمات: الثاني ١٩٧٥ :

للاحتياط،

ب _ تخضع لاحتياط نسبته ٢٠٪

الاسترلينية او بالمارك الالماني او

وجه رئيس لجنة الرقابة على المصارف السيد بشاره فرنسيس تعميمنا السي المصبارف ضمينه تعليمات خامسة لتسهيسل تطبيق التعميم الرقم 120 الذي كان اصدره المسصرف السمركزي واثسار ضجة في اوساط السيصارف

13 ــ في سبيل تطبيق المادة 0 من التعميم الرقم ٤٥ الصادر عن مصرف لبنان في تاريخ 10 كانون

أ ـ تحول المصارف بالليرات اللبنانيةء وباسعار الهيوم الافير العامل من كل شفرء تسليفاتها بالعسملات الاجتبية المفاضسمة

الزيادة الناتجة عن مجموع هذه

عملة اجنبية • , ب ـ في ما خص البند «خامسا»: لا تخصع لاحكام هذا السند لِلْسَلْفَاتِ التِّي يثبتِ أَنْهَا نَاتَجَةً عَنْ عمليات تستوجب استعمال العملات

تصنف، مع هذه العمليات، التسليفات الاهمالي بالنسبة الى العمليات بالعملة الاجنبية لقاء مجموع التسليفات المشابهة كمآ كانت في تاريخ ٢٠ ايلول ١٩٧٤ ٠ ج ــ تُدفُحُ قيـمـةُ الاحــتـيـاطُ المفروض برقيا لعسـاب مـصرف لبنان بالدولار الامبركي او باللبرات

الاجتبيّة كتسديد قيمة البوالمن او بالفرنك الفرنسسيء وفقها لرغبة المدفوعات الاخرى للخارج ٣٠ نان مع 26 دو ل



برلينٌ، وزير الاقتصاد الالماني الدكتور ر٠ ابرل، الدكتور جوزف ستاريباتشر وزير التجارة والمهن والصناعة في النمساء يتناولون القموة العربية (١٠م ٥٠٠ برلين) •

كان لبنان بين 00 دولة اشتركت في «البورصة الدولية للسياحة» التي عقدت لقاعها التاسع في برلين بين الاولّ من أذار والتاسع منه · واقيم في نطاق هذا اللقاء ٣٩٤ عرضاً سياحياً قدمتها ٤٢ مؤسسة ومنظمة تنتمي الى ٥٧ بلدا شغلت مساحة بلغت نحو ٢٨٨٠٨ امتار مربعة وبين العارضين ٢٣٤ اجنبياً و٢٨ مؤسسة ومنظمة، وقدر عدد الذين زاروا هذه التظاهرة السياحية يـ١٠٥ ألاف بينهم اكثر من ٥ آلاف معني قدموا من ٨٥

وعقدت، في نطاق هذا اللقاء، حلقات بحث عدة تناولت مواضيع متصلة بالنَّشاطات السَّياحية في العالم وامكانات تطورها • وتقرر عقد البورصة الدولية العاشرة في برلين بين ٢٨ شباط و٧ أنار

تعديل جديد للرسوم البرسيديتر بينتاول المطيوعات الدوربتر اللينانيغ

اجرت وزارة البريد والبرق والهاتف تعنيلا للتعديل الاخير الذي ادخلته على تعريفة الرسوم البريدية، ودعت الوزارة اصحاب المطبوعات الى دفع الرسوم الجديدة على مطبوعاتهم المرسلة الى الداخل والفارج وذلك تحت طائلة وقف ارسال هذه المطبوعات٠ وسبق لاصحاب المطبوعات ان شكوا من ارتفاع الرسوم الجديدة فما كان من الوزارة الا ان عدلت هذه الرسوم لجهة خفضها ، الا ان الرسوم المعدلة

بقيت مرتفعة نسبياء وهئا قرار وزير البريد والبرق والهاتف السيد طوني فرنجيه المقاضي بتعديل الرسوم المفروضة على المطبوعات الدورية اللبنانية: ` المادة الأولى: تلغى الرسوم المدموجة المبينة ازاء المطبوعات الدورية اللبنانية المبينة في القرار الرقم (31 تاريخ 1970/5/19 وتبدل بالرسوم

ب ـ المطبوعات الدورية اللبنانية الصادرة في لبنان وموضوعها الاساسي لبنانيء المودعة مباشرة من قبل الناشر مكاتب بريد المدينة والبلدة اللبنانية التي تصدر فيها:

المحموعة القالثة كل البلدان الإخرى قروش لبنانية	المجموعة الثانية اوروبا وأبرص وأردران قروص لبنانيه	المجموعة الاولى بلدان الاتحاد البريديالعربى قروتهالنانية	
٥.	fo	10	بة ٥٠ عراماً او كسرها
Y8	<u> </u>	50	ر من ٥٠ ولغاية ٧٥ غراما
1	. 5.	T•	ر من ٧٥ ولغاية ٢٠٠ غرام
3f0	70	٤٠	ر من ١٠٠ ولغاية ١٢٥ غراما
10.	Yo	٤٥ ٠	ر من ١٢٥ ولغاية ١٥٠ غراط
		in to	كل ٥٠ غداماً اضافية المكييي

تقبل هذه المطبوعات تغاية ٢٠٠٠ غرام .

وينتسظر بعدما رفعست جمعيسة

الممارف مذكرتها اليي متصرف

لبنان، أن يبت تنظيم فتح المفروع

في وقت قريب باعتبار أن هناكُ

طلبات كثيرة مجمدة وبعضها مبرر

موضوعيا ولا يمكن تجميده فترة

مذكرة جمعية المصارف

وهنا مذكرة جمعية المصارف:

قبالاشارة الى مشروع النظام المتعلق يفتح فروع للمصارف والذي

طلبتم أبداء رأي جمعيتنا في شأته

عملا بالمادة الاولى من القانون

الرقم ۲۷/۲۸ تاریخ ۹ ایار ۱۹۲۷، نتشرف بان نحیطکم علما باهم

أولا : نقترح عدم تجزئة رأس مال

ولدى مصرف لبنان ولجنة الرقابة

ثَّانياً : اشآرت مَصارف الي ان

هناك تفاهما بين منصرف لبنان

والجمعية على اعطاء المصارف

الوطنية ترخيـصا بفتــــ الــفروع، وانطلاقا من هنا التفاهم القائم

طُلبت هذه آلمصارف ان تعسطسي

الافضلية للمصارف الوطنية، حتى

ان هناك من اشار الى التجربة

الفرنسية التي تطورت من تقيد صارم بهذا الشأن الى اطلاق العرية

في فتح الفروع من دون اذن سابق

من أي مرجع، وذلك بالنسبة الى

الفقرة الاولىّ اعلاه، واذا لم يكن بدّ

من تخصيص مبالغ من رأس المال

لكل فرع، نقترح خفض المبالغ

الواردة في المشروع، وذلك على

. * ۳۰۰۰۰۰ ل. • للمركز الرئيسي •

١٠٠٠٠٠ لَلَّ السَّفْرِع في

٥٠٠٠٠٠ لل• تلفرع في طرابلس

٢٠٠٠٠٠ لل الاي فرع فسارج

ويجب تعنيد المناطق تحديدا

ومن جمة أخرى مناك اجماع من

واصحاء واذا لزم الامر رسيمه

خريطة، تجنباً لحصول كلِّ التباس •

المصارف على أن تكون المبالغَ

المخصصة من الاموال الخاصة ﴿ لِبِدلَّا

من رأس المال فقط) شرط التزام

المصرف، بموجب قرار من الجمعيةُ

العمومية المفتصة، بعدم توزيع

المال الاهتياطي المطلوب تخصيصه من دون موافقة مصرف لبسان

وانَّا حصلت اية فسارة ادت الى

المساسس بالمبالغ المخمسصية

للفروع تطبق المسادىء نفسها

المنصوص عليها في المادة ١٣٤

طائلة خفض عدد الفريع بنسبة

توازي قيعة رأس المال والاموال

الاحتياطية المخصصة لهذه الفاية • ` رابعاً : نقترح ألا يخضع لاي شرط

أو أَذَن سَابِقَ، نَقَلَ الْفُرِعَ الذِّي

ـ نقل الفرع من مكان الى مكان آخر في الشارع نفسه الذي هو فيه · ــ نقل الفرع من مكانه الى مكان

آخر في المدينة تفسها، اذا فرض

هذا النقل على المصرف المعني

فرضأء سواء بسبب تنفيذ النخطيط

والاستملاك، أو لسبب اضطراري لا

طور التطوير، نقترح ان يعود الى حاكم مصرف لبنان اعفاء طالب

الترفيص من شروط المادة ٥ من المشروع، كلياً أو جزئياً، وذلك انا

تبين للحاكم ان فتح الفرع في منطقة معينة هو لحاجة تطوير هذه

المنطقة من الوجمية الاجتماعيية

والاقتصادية » •

خُاهَساً : وللمناطِّقُ التي هي في

يكون المصرف مسؤولا عنه •

يعمل في المالات الأتية:

ثَالثاً : مع الاحتفاظ بما ورد في

المصارف الوطنية •

الوجه الآتي:

وغنواحي بيروت٠

نطاق ما هو مبين اعلاه

على المصارف كل وسائل التحقيق

التي تؤدي الى الغاية المنشودة •

المنصرف بينن المركز الركيناس والبغروع؛ والاكتفاء بامكانات

بنان على الشظيم؟

الملاحظات:

نحن مؤسسة اميركية للادارة الهندسية والانصائية نبحث عسن تمثيل فوري لمؤسستنا في الشرق الاوسط • المرشح لتمثيل المؤسسة يجب أن يرسل طلبا شخصيا مرفقا بمراجع أعمال وتديه زبون ومشروع بتطلب اهتماما فوريا للبدء بالتصميم وألبناء خلال شهر واحد

ان تكنولوجيتنا في العمار السكني والتجاري والصناعي تتضمن المَعِارِي ومُشَارِيع المَيَّام والطرِّق تصل الكَلَّفَهَا الَّي مَلِيار دولَّار •

والمشروع المطلوب يجب ان تراوح اكلافه بين ملياري دولار واكشر من ١٠ مليونا وتدرس في المستقبل القريب المشاريع التي تقل عبن هذه المبالغ او تزيد عليها • تعويضات مالية كبيرة تدفسع خطال ٣٠ يوما ومُوك العمل وملاك الموطَّفين والادارة ستعرض على المهتمين في الصيفة النهائية •

هذا العرض يتضمن اختيارا في الاسهم وحصصا في الارباح ٠ الاتصال بالعنوان الآتي :

TELEX 83-5358 MOR ASSO NARK CABLE MORLEY ASSOCIATES AT UNIVERSITY OFFICE PLAZA NEWARK, DELAWARE U.S.A.
To The attention of RICHARD MORLEY, PRESIDENT.

َ مِنْدُرُ انْ يَصِي فلم للكتاب مثل مدا الانمسان سَسْمِفر (vintage) حبنع ليبقى رمزا للجودة



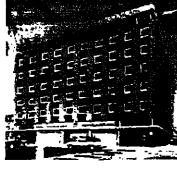
سُناءً على تعليمات بنك البحدين والكويت يعدرض الأيجار جلة أوجزئيًا مبنى فخم يشتمل على مكاتب مليفة الهواء ويوتع في متركز بجتاري ومتاني منمتاز. ستارع الحتكومة وبالمنامه البحرين

من ألمادن الشميت

بدقة فانفتة وبراعية

مساحة الارضية الكلية المعهضة للايجار ٢٥٠٠ قدم مكعب صافي. طوابق مستقلة ٢٧٠٠ قدم مكعب صافي

يمكن البدء باشغاليا اعتبارًا من اواقل بشهراً وار ۱۹۷۵



للزيد من الاستفلامات يرجم الاتصنال به: Full particulars from **Debenham Tewson & Chinnocks**

Chartered Surveyors

PO Box 597 Bahrain Bancroft House Paternoster Square Telex GJ 8284

Telephone Manama 51201 Telephone 01 - 236 1520 Telex 883749 London Paris Frankfurt Hamburg Sydney Toronto Bahrain سطفى يمق

لمكارا فيل أوتو مبر ١٨٨٠ بعنيدة والتسياق ستعنة - العسانيية و١٠٠٠ و شتري ونستهرل كل أنواع المستاران فسدى كابرنانهاد ١١٢١١

ترغب في النسازل عس كم دراجات تاربة درحة أولى ماركا أوسا وبولناكو مع احتمال وكارآ الاتصال بالنلفون ١٠١٠٤٣

مقطورات سكنية ثقيلة لسكن العمال في العشاريي الكبرى المتنقلة (جاهرة وندر البطلب،) • مؤسسية للمساكن الجاهزة ٢٢٥٩٦٠

ورفت جسدراز

ت وظبف المواله فأمكو للقروض القمبيرة الاجل التلفون ٣٦٤٢١٢

تتمة الإعلانات الموية ص

للبيع فيات ١٢٨ موديل ٧١ حالة ممتازة ب و ٧٠٠ كالل التليفون ٩٢٤٦٤١ السميد

رسیدس ۲۵۰ ـ ۷۲ معتازة وبیجو 1.3 - V- 2 YOTA?

باكوار ٦٣ _ 3.8 ممتازة ٢٣٣٤٩٦

سيدس £۲۰ - ۲۷ تسميلات الدفع ٢-٢٤٨٠ ماريو من ٢ ــ ٢

فرصة نادرة فولفو ١٦٤ ١٠٤ واخر ٧٢ اوتوماتيك وكل الزوائد فقط ٢٩ الف كلم، الماتف ٢-٨-٢٦ من ٩ الى ٢ بعد الظهر

السماسرة يمتنعوا • شفروليه فيكا ٢٢ بدالة مستبازة ٣١٨٦١٢ من ٨ ــ ١٠ صباحاً ٢ ــ ٥ بظ

> سيمكا ١٠٥١ ـ ١٨ ممتازة ٢٩٦٤٦٦ BMW آخر ۲۰ ممتازة ۲۸۵۵۲۳

> م ــجي ٦٨ جيدة ت ٢٤٢٩٢٢

فاليبو سبيسيال ١٩٧١ ممكن التقسيط بحالة جديدة ٢٢٠٣٧٢

سوبارو ۷۳ جیدة ۲۲۷۲۳ مرسیدس ــ ۷۱ ــ ۲۸۰ هـع زوائد رادیو بیکر ۲۰۸۸۲۲

مرسىيدسى 13 230 الىسىعر القديم والاتصال ٢٠٨٨٢٦ للبيع سيمكا كرايزلر ٧٤ بحالة جيدة

٢٠٩٥٥ ـ ٢٠٩٢٥١ مدام غزال دودج دارت بیضا ، مودیل ۷۶ ۱۰۰۰۰ كلم التلفون ١٩١٧١٩

كرايزلر سيمكا ١٨٠ ــ ١٩٢٣ ممتازة نقدآ وبالتقسيط ٢٢٥٨٦

Medical **Technologists** for Saudi Arabia

The company offers first-class working conditions in a newly built hospital in Saudi Arabia including a 24-month contract (renewable) at tax free high salaries plus free housing, free transportation, elementary education, medical care. Working and living conditions in new modern surroundings including swimming pools and other recreational facilities.

OPERATING ROOM TECHNICIAN

Processes and issues sterile supplies and special equipment used in the operating rooms. Prepares patients and operating rooms for surgery. Must be able to assist in application of dressings and simple casts.

QUALIFICATION: High school graduate with formal training as an operating room technician. Two years experience in this specialty is re-Quired.

ELECTROCARDIOGRAPH TECHNICIAN (EKG)

Prepares patient for electrocardiograph examination and operates electrocardiograph equipment.

QUALIFICATION: High school graduate or equivalent. Must have completed training in this field and have at least two years experience in this job.

DENTAL ASSISTANT

Assists dentist in examination, care and treatment of teeth and oral area. Cleans, sharpens and sterilizes dental instruments.

QUALIFICATION: High school graduate with formal training as a dental assistant. One year experience in this specialty is required.

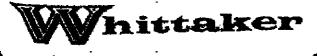
DENTAL HYGIENIST

Establishes programs to conserve and improve oral fitness. Assists dentist in patient care. QUALIFICATION: Graduate of an accredited school for dental hygienists. Two years experience in this speciality is required.

PHARMACY TECHNICIAN

QUALIFICATION: High School graduate with formal training as a pharmacy technician. Must have worked in a hospital pharmacy for at least 2 years.

For appointment, call Nada 303120



بداعي السفر مطعم الصنوبر برسم البيع بكافية تجميزاتيه الحديثية الاتصال ٢٢٣٦٧١ كورنيش القناة ٧

قرب معطة شل كونكورد.

شقق فخمة للبيع في حي هادىء جداً شارع فؤاد الاول خليف سنفسسارة الارجنتين النوم صالونان طعام مطبخ ٤ حمامات خادمة مساحة ٢٠٠مم تدفئة مستقلة مصعد اوتيس موقف للسيارات الاتصال ٢٨٢ع ٩٦

٣٦٤٦٦٤ قرب المرفأ •ت ٣٨٦٦٦٤ .

ارض ۱۷۷۰ دراعاً عبيد الوهسياب الانكليزي الاشرفية ٢٢٦١٩١.

فرصة نادرة قطعة ارض مساحتها ٢٢٥ كيلومترأ مربعاً منّ اصلما ١٥٠ كلم؟ كروم عنب قائمة على عواميد باطون تقع في وسط سفل البقاع · بئر هاء ٦ انش لري الارض وكعرباء مؤمنة الاتصال

قرب الموليداي ان مكتب ٢٠٠ مم الاتصال بالسيد صفر التلفون ٢٨١٦٠٥

قبل الساعة ١١ صباحاً • لا وسيط

٢٩٧٩٤ السيد نبيه من ٢ ـ ٦ بعد

غاء حديد المدينة الصناعية وراء البراد اليوناني مساحته ١١٠ مم يوجد طوابق ۴۲۰ مم ترانسسفور سساتور کھربائی خاص ۱۰۳۲۰

بناء صناعي الناعمة ٢٢٢٥٨٢

بناية سوبر دي لوكس رأس بيروت، مكاتب ومساكسء تدفئة وتكييف هواء ، كاراج التلفون ٢٤٤٤٤٠

برسم الايجار مستودع ٢٤٩٢٥١ مخازن في الطابقين الثاني والثالث في بناية في المدينة الميناعية تصلح لمعمل ولها رخصة بتقطيع كل طابق الى قسمين مساحة كل طابق ٢٠٠ م مربع وراء براد كليونجي موقف مؤمن التلقُّون ١٥١٥ ا٤ من ١٨ الى ١٢ ظمر ١

مستودعات ومحلات للايجار بنآء فخم قبالة الدورادو ٢٥٤٢٤٢

> البعيتاوي الجعيتاوي للبيع وللايجار - التلفون ٣٢١٢٤٢

سخزن ۱۰۰مم مع متنفست في كفرشيما • الاتصال ٢٠٧١٥

مكتب فخم للايجار بالحمراء ٢٠٠هم الاتصال بعد الظهر ٢١٢٨٦٢ للايجار بناء صناعي المكلس ٢٨٤٠٢١

محلات للايجار مناية المعلم قرب بيت الكتائب الشياح ١٦٦٦٠٠

Colgé trottoir ومحلات ومكناتيب شارع جان دارك ۲۸۱۲۳۳ للايجار شقبة فخلملة مطلبة عليي Pigeon Rock كنوم الطـــابق

البسادسس ٠٠٠٠كلل الاشتمسال

TE-977/A

بالقاهرة شقة مفروشة كمكتب للايجار ٨ غرف التلفون ٢٥٢٩٥

للايجار شقنة مفروشنة غرفنتنا نوم وصالون وسفرة فردان ٢١٩٧٢٨

اوتوستراد جل الديب مكاتب فخمة بناء ٥ طوابق مكيف هواء تدفئة انترفون الاتصال ١٩٨٤ (٤

للبتيع أوللايجتار للبيع او للايجار بموم صالون سفرة حمامان خادمة ندفئة مستقلة حل الديب ٢٦١٢٦٦ استداء من ٤١٠٠٠ إل

طابق مع حدیف تانوم ومسالونسان وطعام وتدفئة مستقلة مناظر خلابة الاتصال ١٤٧٤٨٤

محل خياطة للبيع او للايجار شارع كليمست اول طبابق ٢٩٧٧٢٥ بسعد الرابعة و٢٠٦٣١ قبل الظهر

مكُتُبُ (١٧٥مَمُ سامي الصلح ٢٨١٦٦٤ مبت بدات

لابسانة المشسرات ١٥٢١٤٤/٥ ليسكو فيليب جورج غفله ٠

<u>بخت. بقر. انسکتب</u> اسادة الحشرات لمنة سنت ١٤٢٤٨

ثري اي٠ ام٠ السكتيسيد ابادة مكفولة سنويا ٢٦٤٨٩



ميشار وخليان ميثيثها



سيارة فورد فارلين كطية رقعها ٢١٩٥٩٢ التلفون ٢١٨-٢٤ مكافأة

LUXURY HOUSE IN LON-DON WEST END OVER-LOOKING PRIVATE SOUARE 17 ROOMS 9 BE-DROOMS 41/2 BATHS AIRY AND SPACIOUS — IDEAL FOR ENTERTAINING — EXCELLENT CONDITION 58 YEAR LEASEHOLD - £ 130,000 PARADIS, 79 SUS-SEX SQUARE LONDON W2 Tel: 262-7625 or 262-9679.

A VENDRE — PARIS — Paris — environ – 20 kms - axe aéroport orly -- Roissy de gaulie — Magnifique résidence château pour receptions ou repos avec domaine -- 55 hectares — Parc bois — plans d'equ- dépendances — documentation — Sur demande --- S'a-dresser a media Press

qui Transmettra.

شقق في الحدث الحمرا غرفة ٢ و٣ ودار سعر ٥٥ و٦٥ الفأ ٥٧ ٢٤٦٦٧٦

شقق قرب مستشفى الروم دناهة ٣ ودار فَخُمُةُ سعر ١٠٠ أَلْفُ لَ ٢٤٦٦٧٥

قرب القصر الجمهوري صربا غرفة ٣ ودار فخمة سعر ١٨ألف ل ٤٤٦٦٧٥ راض في ميروت وألضواهى ٢٧٦٤٢٩

فارس نجم قزب سفير مصر شقة فخمة المنامة وصالون الحازمية مار تقلا • ت ۲۲٤٠٤٣

شقق للبيع الحازمية مار تقلا بناية

شقة فخهة للبيع البيع في مار تقلا شقة فخمة مطلة

على البحر والجبل ـ روف ـ مؤلفة من كغرف نوم وصالونين واربع حمامات وغرفة غسيل ــ غرفة خادمة ــ فرندات واسعث الاسمال يومياً ٢٩٦٥٤٦ _ , 191117

مزرعة مشجرة وفيللا قالبقاع ٢٤٩١١١

ادوىيس شقق فخمة جدأ مفروزة للبيع

النوم ودار وصالون وطعام ومطبخ وخادمة ولا حمامات وشوفاج مستقلّ ابتداء من ٨٠ الفا ٩٣٤١٣٧ ٠٤٠ دراء الصنائع ٢٣١٢٤٢

قرب الجامعة الامبركية غرفتا منامة وصالون تدفئة مستقلة سعر ٩٠ الف لَ الله الاتصال بالسيد صفر التلفون

7٨١٦٠٥ قبل الساعة ١١ لا وسيط بستودع جديدة المتن مساحته ١٥٠٠ هم ارتفّاء ٢ امتار ٢٧٦٠٨١

محل للبيع في احسن موقع بساحة احته ۲۵(جترا جربعا الاتصال يومياً من التاسعة صباحاً الى الاولى 19 (27

۱۸۰۰۰ مستودع مؤجر ۱۵۰۰ ــ ۲۹۰۵۱۵

٥٧٠٠٠ مكتب مؤجر ٥٠٠٠ ــ ٢٩٠٥١٥

مستديرة الحدث اول شارع الحمراء شقق فُذمــة للبـيــع جوزفَ الاســدر

المازعية مار روكز غرفتان و7 ودار سعر ٥٠ الفا د٢٢٢٤٦ تبيع ارض صناعية فثة اولى نهر

الموت سعر المتر ٢٠٠ ليرة ت ٢٤٦٦٧٥ مصبغة بخارية مرخصة ٢٧٦٤٥٤

بداعي السفر محل تجاري البيع او الاستثمار 70 مم كورنيش المزرعة 1 PA317 بناية ٠٠٠ الف ليرة

مصعد فقط- عون اخوان -۲۸۱۲۹ مستودع للبيع ١٠٤٠مم ضمن بيروت٠ الاتصالُّ ٢٤٣٤ع؟ بدون وسيط.

للبيع محل شارع بيار الجميل بداعي السقر ٢٥٤٤٤٦ 🔻 🔹

قطعة ارض في عرمون ٢٥٠٠٠مم قرب مبنى المستشفى· التلفون

معل تزيين للسيدات برسم البيع شارع الجزائر •ت ٢٩٠٤٦٨ ارض شرق بلاة دير قوبل مشرفة على

البسحر ٢٠٠٠مم مركز لسنباء فسفسم TTTYO ٣ قطع ارض في عرمون قرب خلاة المساحة أرجعالية ١٣٦٠مم باسعار

مغرية - التنفون 127975 كاراج ميكانيك وحدادة شارع رئيسي -13هم ٣ أبوات خلو ١٢٥ ألِّها أبجار سنوي ۹۰۰ گذ ۲۶۲۶۹۲

للبيدع محسل فليسهرز بالدكوانسة مسع ديکور ۵۰ ۲۲۸۲۹۲ للبيع شملان

١٦٠٠ متر - التلفون ٢٤٤٢٢٢/٦ مخزن مغروز في شارع عبد الوهاب الانكليزي مساحة ٢٠ منراً مرسعاً مه امكان منفت سعر ٥٠٠٠٠لل الانصال المعندس شارل انجا العاتف ٢٠٠٦٢٠

> عدل سعامة الاشرفية ٢٣٠٥٣٩ محل مع دیکور بدارو ۲۸۲۰۲۸

مطلوب بائع شاب لمصل تصاري مستوى بكالوريا مع لغة انكليزي فرنسي التلفون ٢٩٥٢٦٤ ــ ٢٩٦٦٣٧ مطلوب موظفون العمر ١٤ ـ ١٦ ـ سنة • الاتصال ٢٢٥٤٨٧ بعد الظمر

مطلوب مساعد معندس في ورشة ۲۲٤۲۰۸ بین ٤ ـ 7 مساء د. كة معمة تطلب اختصاصياً لتصليح البرادات والغسالات معاش ممتاز الاتصال ١٤٥٥٨٠

عشي للفارج ٢٢٢٧٥٢ من ٢ ـ ٦ سبرو غروب» لديها وظائف شاغرة لسكريتيرات ومسؤولات عن العلاقات العامة - التلفون ٩٤-٢٣٠ بين الساعة مطلوب لمعمل تنظيف ثياب ميكانيكي

سنین مرکز مستقبلی راتب حسب الكفاءة • الاتصال قبل الظهر بالسيدة تمرا ٤٠٠٤١٣ اشركة سكرتبيرة انكلبيزي افتزال بمعاش ۱۲۰۰ لِل مع خبرة [۲۵۸۹۹]

الكتريكي ذو خبرة لا تقل عن ١٠٠

ثقافة عالية التلفون ٥-٥١٥ ــ عمال ومخرطجية لمصنع ١٣٩٣٢

مطلوب رئيس محاسبة وموظفون ذوو

مكرتيرة دكتيلو عربي ٢٣٩٣٦٢ وظف ۱۸ سنة ۲۳۹۳۲۲

سكرتيرة طباعة ولغة انكليزي فرنسي للعمل نصف نمار ٢٤٠٥١٩

عمال لمعمل غزل وتريكو ٢٤-٥١٩ شركة مقاولات بحاجة الى

رئيس شؤون للموظفين حائز شمادة البكالوريا القسم الثاني ومجاز في العلوم الاقتصادية يفترض اتقان اللغة الانكليزية للعمل في البلاد العربية، ص٠ب ٦٠٨٣/ بيروت رقم الماتف -٤١٠٢٧ ــ ٤١٠٣٧٤ مع الاوراق الثبوتية

مطلوب عامل التلفون ٣٢٧٧٤٢

مطلوب موظفون ذوو خبرة واسعة في كتابة العدل والمعاملات العقاريسة الاتصال بالهاتف ٢٣٧٧١ يوميا من الساعة ٢ الى ٣ بعد الظهر

يلزهنا هحاسب وتلفونيست وسكرتيرة دكتيلو عربي وفرنسي وبلاسييه ت

فتى توزيع لمصبغة ٣٢-٤٥٦

عطاوب صيدلي ٤١٣٤٦٢ من ٤ ـ ٧ عامل للحلويات العربية والافرنجية ت זפעווו מנ דבד

عكرتيرة ومحاسب لشركة ٢٩٠٤٥٠

موظفون لجريدة النضال ٢٢٦٧٧٤ شركة مطاعم تطلب موظفأ اداريأ الثقافة بكالوريا قسم ثبان يتقنن الفرنسيسة والانكليزيسة الانسمسال

ائے میکانےکی ڈو خ لاراجات نارية بولتاكوه الاتصال بالتلفون ٣٦٢٠٨٢ قبل العادية عشرة

مسطلوب وكلاء عامون

أسمنت بورتلاندي تركي صنف ممتاز بأكيساس سعتها ٥٠ كلغ أبالافسافة الى كسل الاصناف، تجميزات ببناء ــ رافعات الم ا و ا م الات تمهيد للتربة، جرافات وحاملات وغيرهاه

كل انواع الـمواد الكيميائـيـة الصناعية، هياه مضتبرات وبلاستيك الاتصال: السيد كاي BERG Chemical international

آوتيل فينيسيا غرفة ١٦٥٣ ت: ۲۲۹۱۰۰ ـ بيروت ـ لبنان Telex 20624 LE/FNCI

يب دوضت

نؤمن الخادمات بكفالة ٤٤٠٧٥٧

خادمة تطلب عمله ٢٥٢٥٦٢ نؤمن خادمات بكفالة ٢١٨٢٦٢

خادمة اطلبوها غوراً ٢٠٩١١٩ خادمات بكفالة سنوية ١٩١٨٣٣ خادمات للعائلات مكفولات ٢٥٦٣٠٦

سيدتي خادمتك عندي ۲۹۰۷۶۱

Ets. La Reine 296170 لتأمين الخادمات والموظفين بكفائة

للترجمة من الانكليزية الى العربية وهن العربية الى الانكليزية ٦٣٣٩٥٢ نعطي دروسآ باللغة الانكليزية بطريقة سريعة (٢٤٧٢٠

دروس في الرياضيات ٢١٨٦٩٦ نؤمن السكرتيرة والموطف ١٩--٤٠ مهم أتسأل عن وظيفة أو عمل؟ 'تصل غورأ بناه التلفون ٢٢٩٨٢٩

خادمات ۲۵۸۵۲۲ ــ ۲۹۲۸۶۲ الغادمة الكبيرة والصغيرة ٢:٦٦٨٩ مقصل وخياط قمصان نسائي رجابي

يطلب عملا ١٠ التلفون ٢٩٧٩٥٧

خادمات لدى مؤسسة عليب

مطلوب سائق بلاسييت هعاش مع عمولة كفالة ضرورية ٢٤٦٠١٤ معلم حدادة سيارات، للمراجعة التلفون ۲۱۲۵۲۹

بطلوب سكرتيرة ذات خبرة سأبقة تتقبن الفرنسيسة والدكستبيلو عربي فرنسي <u>نكليزي</u> المراجعة ٢٢٦٥٥٦ مطلوب فنيون للتجعيزات الماتفية

والصبيانية للمنعلومات الاشتصبال مؤسسة تطلب عمال حدادة افرنجية٠

يلزمنا عاملات درزة لعن خبرة لمعمل فياطة • الاتصال ٢٧٤٥١٣

فنيون لتصليح البرادات والغسالات ومكيفات الهوآء الهاتف ٢٨٥١٥٧ كرتيرة دكتيلو عربي ٢٥٢٢٢٤ مؤسسة لبيع المواد الغذائية

١ ــ بلاسبيه له خبرة في بيع المواد

٢ ـ سائقاً (فتر عمومي) للتوزيع الاتصال بالرقمين ٢٤٢١٤١ ـ ٢٤١٧٩٨

> دوزییم وشاهبوانور ۲۳۰۲۸۱ مطلوب بائعون خبرة ٢٥٩٦٢٢

مطلوب تليفونيست وأنسات مثقفات للعمل في العلاقات العامة في شركة اجنبية • المراجعة التلفون ٢٨٠٦٨٢ ــ

کوی قمیص ۰ ت (۲۸۲۰۷

دهان لكروسيري الدويهي ٤١١٩٩٥ Required one top experienced presentable sales girl for exclusive boutique. Salary up to 800 L.L. please call 318370.

REQUIRED URGENTLY two Typist english — arabic, french an advantage, minimum four years experience. Phone: 230403 **— 23**8185.

Cherchons chef produit poste d'avenir pour promotion et developpement vente produit connu de qualité. Demandons libanais niveau universitaire et connaissance arabe français et anglais. Salaire plus commissions. Contacter 334215 Ext. 34.

Société Informatique Beyrouth demande un technicien pour réparation et maintenance. Adresser curriculum vitae à B.P. 2986. Beyrouth. Candidatures examinées avec discrétion.

Attractive offer

WE MEAN TO BE SELECTIVE and therefore few (25%) candidates are surely qualified to fulfill the vacancies (8) available immediately in our firm. ONLY shrewd, ambitious, ener-

getic and refined young men and ladies are called-up for interview. SALARIES ARE GE-NEROUS (LL 800.- LL 1000.-) for full timers, part timers also welcome on special individual arrange-

345086 - 354639, 9-13 hrs and 15-18 hrs.

ments. For engagement call:

DEMANDONS TELEPHONISTES Expérimentées — connaissant prfaitement l'arabe — le français — l'anglais excellentes conditions et salaires.

Contacter directeur du personnel Holiday Inn Hôtel, Tel: 363257 de 10 à 13 hrs et 16-18

Big. Co. req. mechanical Engineer and I salesman exp. in spare Parts. Call 222752.

WANTED 1- Secretary - English, Arabic Typing

2- Male B.B. A level 3 — Men Bacc. level Basic +

Required for a Night Club NCR Cash Register Operator. For App. call 354202. Dem. J.F. secret. bon éduc.

commission TEL: 353963.

Conn. Ar. Fr. Ang. Tel 291368 مطلوب Salesman لشركة تجارية عمره ۲۰ ــ ۲۵ سنة لغة فرنسى عربى مستوی بکالوریا ۔ معاش ثابت ﴿

قومسيون الاتصمال ٢٦٤٥٨٤ _

277317 دوزييم وشمبوانور للسيدات ٢٤٤١٩٩

Vendeuse خبرة ۱۳۹۹ ق-ظ

مطلوب لشركة لبنانية معروفة: ١ ـ سائقون لبنانيون تتراوح اعمارهم ىين ٢٥ و ٤٥ سنة يحملون شهادة سوق «نوت مارك» · الراتب مغر · ٢ ـ أنسات لبنانيات يحطن شهادات عالية، للعمل مع شركة سياحية. الكتابة مع المؤهلات الى ص. ... ١٩٥٤ بيروت _لبنان

عاملات درز بظروف مغرية الاتصال مطلوب موظف اختصاصي لبيع قطع السيارات للمراجعة التلفون ٢١٢٦٢٩

مطلوب اساتذة يتقنون العربية والانكليزية تحتاج شركة بوليغلوت في شملان الي اساتذة يتقنون العربية والانكليزية لتدريسس اللغسة العربيسة للاجانسب الماتف ٥٧٦٥٤٧ من الساعة ٢ الي ٢

معامل راباكو للمطابخ الحديثة ٢٨١٣٥١

بداحة الي: ـ بائخ فبرة في بيخ مواد البناء ـ معلم موبيليا معدنية للنجار موبيليا

وتنجيد افرنجي ودهان ديكو وحف كُروم وفرشاً ية وكيميائي ٢٩٣٠٠٢ عاملات للخياطة ٢٦٥٠٠٧

بحاجبة الس انسئة لماكينت حبكة لاشرفية ١٢٠٤٢٤ بلزمنا عاملات للفياطة ٢٤٠٢٧٥/٦

مستطلور

مطلوب لشركة صناعية

معلمو مخارط خبرة ٤ سنين ومخلصو جمارك خبرة ٢ سنين وموظف دكتيلو عربي انحكليزي فسبرة ٢ سسنيسن

REQUIRED experienced Technical Sales Representatives fluent in English to promote sales specialised building materials, sealants, waterproofers etc. Job based in Dubai or Kuwait. Graduates engineering or technical colleges preferred. Lengthy site experience and previous work in Gulf area will also be considered. Mail full particulars to

مؤسسة الإنجاث العلمية في واشنطن

تؤمن لكم الموافقات الجامعية والمهنية وموافقات مراكز اللغة E.L.S.

نعطط منذ الآن



INTERNATIONAL COMPANY SEEKS FOR ITS

— SENIOR AND JUNIOR ACCOUNTANTS --- ADMINISTRATIVE EMPLOYEES

- SENIOR AND JUNIOR ACCOUNTING CLERKS

ALL CANDIDATES MUST BE LEBANESE AND FLUENT IN-ENGLISH. WRITE TO P.O. BOX 6427 -BEIRUT OR CALL TEL.

REQUIRES

PRODUCTION PHARMACIST

The candidate should be male and have: - Lebanese Nationality

- Age 22-30 years - A degree in Pharmacy - Good command of English

- Salary commensurate with qualifications

- Career opportunity Please send C.V. with full details of Personnel Manager P.O. Box 11-962 Beirut or Call up Tel. 930370

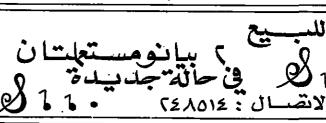
لسوير ماركت رأس مالــه مليــون لرة مصوب سوير ماركت في بيروت، راس ماله مليون ثيره لبنانية ويشغل مساهة ٢٠٠٠ مترمربع:

ـ موظف مسؤول عن ادارة المحل لا يقل عمره عن ٣٠ سنة وله خبرة في ادارة الاعمال والبيع والشراء • أجادة الفرنسية والعربية

سنوات في تنظيم حركة البضائع المغزونة ومراقبتها اجادة الفرنسية وآلعربية ضرورية • ـ رئيس حسابات قانوني لا يقل عمره عن ٣٠ سنة ولد خبرة لا

ـ سكرتيرة ذات خبرة في الضرب على الالة الكاتبة وتفضل مِن تجيد الاختزالَ أيضاً • اجأدة الَّفرنسية والعربية والانكليزية ضرورية • ـ أنسات مسنات المظهر للعمل على الات النقد الحاسبة لهن خبرة سابقة ويجدن الفرنسية والعربية

مطلوب معلمون ومسساعدون نجسارة



Bardawil & Co. POBox 110967, Beirut Lebanon.

للدراسة في الولايات المتحدة الأميركية . لا تنتظر حتى انتهاء السنة الدراسية .

الحمراء ــ بناية فرح ــ بلوك 🕒، الطابق السابع غرفة ٧٠٦ ـ ت : ٣٥١١٨٦ أكتب للسيدع . دودار / بالبريد العادي المراجعات والإتصالات بعد الظهر من ٤ ــ ٧ مـــاء .



MIDDLE EAST OFFICE

يبغي شاخ الاوز ، بناية الصحاوي ت: ٢٦٨ ١٥٦ - في ثاني بناية الصف وسنه: ١١٥ / ٢٢٨ في شاخ

- EXECUTIVE SECRETARIES

- KEYPUNCH OPERATORS

- TYPISTS - PROGRAMMERS — COMPUTER OPERATORS

CHARLES E. FROSST & CO. (M.E.) S.A.L.

We Offer

- Experience an asset but not essential

- Fringe benefits - Professional training program

مطلوب موظفون

ـ أمين مخازن لا يقل عمره عن ٢٠ سنة وله خبرة لا تقل عن ٥

تقل عن ٥ سنوات في المعاسِّبة التعليلية • اجادة الفرنسية والعربية

تقدم الطلبات مصموبة ببيان كامل عن المؤهلات العلمية وبصورة شمسية مع ذكر الراتب المطلزب ورقم الهاتف لتحديد موعد للمقابلة: وترسل آلي ص٠ب - ١٥٠ - بيروت٠

(ستراعى السرية التاهة) •



من الاتارة والنشويق واسفرت ع

تعادل الفريقين ١-١ (الشوط الها

اللعب في مجمله كان بامنا سار

الارتجال وألكر والفر من دون فطط

أو من يخططون ، وظهر الفريس

الطرابلسي بعيدا عسن مستسيار

في الشوط الاول لم نف ع

القريقين سوى ٢ فـــــِ هــ كـــاد

يسجل فيها مروان قمرالدبن وعان

بيمسار للرياضت والادب وجوزن

أماً الشوط الثاني فبدأ عني

في أوله اذ قاد الاستقلالين يبيُّ

خَاطِفةً في الدقيقة الاولي بند

ومن ایلی بعقلیلی الذی سرل نسم

هممد الملاج الكرة وارسلها سربه

داخل مرمى الغريسق الطراشد

ليسجل اصابة الاستقلال .

هذا الشوط مكان نعمة بزي

سافو للاستقلال





تطلبة القطريون يعيطون بالوزير الشيخ جاسم وبالصفير الشيخ معمد

في حفلة عامرة واخوية رعاها وزير التربية والتعليم ورعاية الشباب في دُولةَ قطر النَّسَيْخُ جَاسَمُ بِن حَمَدُ آلُ ثَانِيَ الذِي وَصُل مَساءَ اولَ امس الى بيروت قادما من القاهرة بعدما افتتح فيها نادي الطلبة القطربين : وفي حفور سفير دولة قطر في لبنان الشيخ محمد بن حمد آل ثانى واعضاء السفارة وجمهور من رجال التعليم والتربية والثقافة والطابة القطريين في لبنان ، جرى الساعة السادسة والنصف مسن مُساء السبت افتتاح النادي الجديد لطلبة دولة قطر في بيروت على كزرنيش المزرعة : بناية فضل الله •

وتولى الوزير قص الشريط التقايدي ايذانا بالافتتاح والقى رثيس النادي كلمة شكر فيها بأسم اخوانه للشيخ خليفة بن حمد أل ثاني امير قطر رعاينه وتشجيعه واهتنامه الكبير بالطّبة وبالنواحي الثقافية : كما شكر الوزير على مضوره الامتفال ومساعدته للطلبة وتشجيعه اياهم في صورة مستمرة •

ان اهم اهداف النادي الجديد هو توفير المعلومات الدراسية للطلبة وتنمية مواهبهم علميا وادبيا وتوثيق الروابط الاخوية بين طابة قطر ودول الخليج العربي والطابة العرب في لبنان والطلبة اللبنانيين في صورة خاصة كذلك التعريف بمختلف النشاطات العلمية والادبية في

وبعد الختتاح انتقل المدعوون الى فندق كارلتون هيث اقيمت حفلة استقبال حضرها عدد من الرسميين ورجال التعليم والصحافة والثقافة واعضاء السلك الديبلوماسي العربي في لبنان الذين قدموا الى الوزير تهانيهم وتمنياتهم بهذه الخطوة التي تساهم فسي دعم الروابط الثقافية بين الطلبة العرب •

وكان الوزير الشيخ جاسم قبل وصواه الى لبنان في زيارة رسمية في لندن بدعوة من المجلس الثقافي البريطاني هيث اطلع علسي بعض المؤسسات التعليمية والجامعات الكبرى كما حضر حفلة تخريج نجله الشيخ عبد العزيز الذي تفرج فيكلية ساند هيرست العسكرية، وبعد ظهر آمس الاحد عادر الوزير بيروت عائدا الى الدوهة •



جناج المومنين خاتصيك في مصروع « استخلاص » بين دارس الصفاء وظهيره يزيد عليمة • (جورج سمرجيان)

کتب علی حمیدی صقر: قيل ظُهر الاحد وبعده أقيمت على ملعب المدينة الرياضية ٣ مباريات تعادل في اولاها النجمة والرآسينغ من دون أصابات • وفاز في الثانيةً الصفاء على الهومنمن ٢ - • (الشوط الاول ٠ - ٠) • كما فار في الثالثة الانصار على التضامن لله أ (الشوط

النحمة ـ الراسينغ

المباراة الاولى بسين النجمة والراسينغ ، وهي أكثر مباريات الامس حساسية وأكثرها حظوة لدى عشاق الكرة ، لميحتشد لها الجمهور كما في مشوار الذهاب وجرت في قيادة حكم فرنسى خرج على وقع

« الموشحات » ! في الدقائق الم ٢٥ الاولى سيطر النجماويون على مسرح اللعبة ولاحت لهم فرص عدة لو استغلوها لسجلوا ٢ اصابات على الأقل ، رقى الدقائق التائية بردت اللعية وزهق ألمتفرجون ونم تشهد منطقتا الجزاء الا هجمات نادرة وغير ذات خطر ٠

في النجمة برز الحارس ريساغس

وتمريراته البينية الماكرة ، كذلك سهيل رهال الذي كان فأئد الفريسق وعقله المدبر • الشوط الاول بعد دقيقة عن ضربة البداية تلقى

توقيته • وفي الراسينغ تألق شارل

أنطونيو اذ كان حركة دائبة وكثيرا

ها أقلق خط الظهر الافضر بمشاكمته

جريج الكرة من أنطونيو فتصدى لها برأسه تكنه نطح الهواء وأهدر فرمة بيضاء مبكرة • وكانت هذه الفرصة الراسينفاوية مؤشر خطير مصدق بعرمى النجعة ، قرص النجماويـون الصفوف وقاموا على منطقة ريساغن الطبي بهجمأت كأسمة مدى و دقائق و وفي الدقيقة ١٠ تهيأت الكرة أمام جمال اثر تمريرة منن حاطوم عبر محمود شاتيلا فأرسلها « بالبسوز » في قلب الشبكسة الرامينفاوية نكن الحكم الفرنمي لم يعتسبها إصابة لتسلل المسجل و. وبعد دقيقة حاول الخطيب تعزيمض الفرصة فاخترق المنطقة البيضاء بعد

المدرجات ٥٠٠ انها لا ضُربة جزاء ولا

فاصل ترقيص ولما كاد أن يهم بالاطلاق. « شده » العرمونيواهناجت

مــرَاد في سرعـة بديهتــه وهسن

دوي وهسين ناصر وتوفيق كرنيب ونبيل كامل ، وساعدا الدفاع حافظ عمار وزياد شاتيلا ، والمعاجم ون نبيل رواس وفاروق غالي وسميسر جارودي ومصطفى ادلبي وَمثل الدكمة : المأرس نمسر

رحلة ١٩من بطولة الفرق المتازة في كرة

مباق طائر على الكرة بين توفيق كرليب

ثلاث مباریات جرت علی ملعب

بلدية بيروت • واهـــدة صباحيــة

«نتهت» قبل التهائها بسبعدقائق

بينالشبيبة والعكمة وكانت دصيلتها

£ اصابا تنظيفة للشبيبة • واثنتان

بعد الظهر ، الاولى أسفرت عـن

التعادل السلبيي ١ - ١ بسين

الرياضة والادب والاستقلال، والثانية

خرج منها الهومنتمن فأثرا على

المباراة الصباحية بين الشبيبة

المزرعة والعكمة لم يعضرها أكثر من

مئة متفرج ، ومرد ذلك اتى أنمباراة

النجمة _ الراسينغ كانت تقام في

المدينة الرياضية في الوقت نفسد

فاجتذبت الجمهور بمن في ذلك

بعض أنصار الفريقين غير

اللمدات الفنية غابت عن الشوط

الاول باستثناء هجمة حكماوية أضاعها

طونی عساکر أمسام المرمی في

الْدِقْيَقَةَ ١٩ ادْ أبعد الْكرة مِنْ أَجَامَهُ

بعد ٤ دقائق تحول اللعب السي

الشبيبة فرفع نبيل رواس الكرة من

مُربة حرة ألى حافظ عمار اللذي

سندها أرضية فمرت في جانب

انقائم الايسر واستقرت ورأء المرمىء

في الدقيقة ٢٤ حصلت دريكة

أمام ومالحكمة انتهت الكرة على

أثرها الى سمير جارودي ومنه الى

بعد ۗ عقائق من انفغط المزرعاني

احتسب الحكم فربة حرة لمصلمة

الشبيبة تصدى نها زيبإد شاتيلا

فاصطدمت بالسد الحكماوي فاعادها

رواس عالية الى ما وراء ألمرمى •

في النقيقة ٢٦ حصلت الشبيبة

وفى الدقيقة ٣٩ رمية ركثية

الدِّكَعَةُ أضاعَهَا أورفَئي أَمَامَ أَخْرَمَى:

كما أضاع كرة درتدة اذ أرسلها

عالية في معاداة القائم الايسر -

وفي ما تبقى من الوقت طلعات

عسلی ٣ رهيات رکنية لـم تثهـر

عمار وهو نافسل المربغ

فأطئقها قوية ردتها

لها نمر الحكمة ،

كتب خليل نحاس:

سلوم من الحكمة ،

السلام 1 ـ •

المتحمسين ٠

(جورج سمرجيان)

في الدقيقة ١٥ قنيفة جريجيـة

في بطن العارس الافضر عراد ،

وبعد دقيقة مجهود فردي رائع

للفطيب دوخ الطبي وأسقر عن

فَنْيِفَةَ طَاشِتَ الْي جَانِبِ القَائِمِ

الايمن وواكبها المجمهور بالآهات

انقض عليها الطبي بين الخطيب

المتربص وطنه المتعفيز ، ويعسد

دقيقتين هـل طوني سلـوم بـدل

فَصْلَ السِّياعِي طُهيراً في الراسينغ.

وفي الدقيقة أ٢٥ رفع الحكم ايليس

البطاقة الفوسفوريسة للمرة الاولسي

وكانت دن نصيب معدد هاطوم ٠

وفجسأة بردت المعبة وتملسل

المتفرجون في المدرجات • وبعد • ا

دقائق « كالتلج a أطلق أنطونيو

طنقة رهيبة فكوق المقص الايملن

الترمى الاخضر نبثهت المدرجات ورد

عنيها الغول بطنقة من طرازها

انعُدِرت في بطن الدارس الدلبي

وتم تحدث أغراراً • وما لبث الشوط

الشوط الثاني

بعد دقيقة منالشوط الثاني تلقى

حويس الكرة خادعة بالكعب من

أنطونيو ففلفل بها خط الظهـر

الاففر ولما ظن الجمهور انه صيهز

الشبكة النجماوية اذا برياض مراد

ينقض على كرته كالصقر وينقدذ

مرماه هن اصابة راسينغاوية محققة

مِلَّةً في المُئَّةَ • وثار النجماويان

وردوا علىالهجمة الخاطفة بهجمتين

ثم باختاتتية وانعمرتتمركات

الفريقين هول الدائرة المركزية أعلى

الماشئ » وتثاعبت المدرجات ولـم

ينبهما الا صاروح غولي في الدقيقة

؟ بدد السكون المفيم على المدينة وقطع تأملات أكثر من متفرج

في الدقيقة ٢٦ تلاعب علام بخط

الظهر الافضر وكاد يهر الشبكة

النجماوية لكن رياض مراد الدي

كان في المرصاد تصدى له ورده

على أعقابه ، ففادر الملعب وهل بدلا

بتد حمن الشغرى ، فيما حل معهد

علي ياسين جنامًا إيسر في النجمة

بدل طه بيوس ٠

ونكن من دون جدوى ٠

الإول أن أنتهى سلبيا ٠ ـ ٠

في الْدَقِيقَةُ ٢٠ قَدْيِفَةَ شَاتِيلِيةَ

غنطوس ، والمنافعون ريشار فغالي وغني هلو واميل رستم وطوئى علام، وسواعد الدفاع طوني ابي راشيد وغسان خازن وابرهيم أبو طعام ، والمهاجمون ابرهيم أورفلي وطوني رستم وطرئي عساكر قادُ الْمِبْارِاةُ الحكمُ الدولي سبع

فلاح وعاوته حكما التماس حسني قبيسي واحمد جبق ٠ وبلغ دخلماً

الرياضة والانب ــ الاستقبلال

المباراة الثانية بيسن الرباغسة



تعب

ئے دون توقف



ا ـ النجمة ٢ ـ الانصار ٣ ـ الراسينغ 2 - التضامن ٥ ـ الصفاء آ - انھومنمن ٧ ــ الحكَّدة ٨ ـ الهزمنتين ٩ ـ الشبيدة ١٠ _ الاستقلال 11 – الرياضة والانب

تمان خس

الشبكسة الرغسم ٢٦٦٥ نقدمه خلال حمود

افلت ٠

الشيء أعرعبر 1 - المطبير ا الارعان ٢٠ يا مصو هاجد ـ جيز سحس عموديا

كالدخطام والمتعشرة والدغائب واحدة كمامح

المستخلط والإستانية والمستحد والمستحدث والمتاج والمتاه المواج والمتاهد والمستحدد مودسا

ترتيب الهدائين في ضَوْء نتاكج أهس ۽ اصيح ترتيب أوأثل الهدافين كالاتي ر ـ جمال الخطيب (النجمة رر اصابت •

؟ _ يوسف الفول (النجمة) و اعبابات • ٣ ـ شارل انطونيو(الراسينغ) ع _ اصعد قلوط (الصفاء) ٧

ــ التتمة في الصفحة 11 ــ

ه ـ خالد غزيل (التضامن) ٣ _ عدنان بليق (الاعصار)

ومعمد الاصطلــة (الانعســار) وَعنان حمود (الصفاء) وطعه بَيِــعِهـــي (النجمـــة) وزوزو (المومنعن) وهافظ عمسار (الشبيبة) ٤ أصليات •

فردينة انتهسى بها الشوط الاول سلبيا ٠ ـ ٠ في الشرط الثاني « أمطرت » اصابات ، و « النمر » المعكاوي لم يكن نمراً ! فهو ترك الكرة تهزُّ شباكه ٤ مرات ودن بعيد الاهر الذي أرهق أعصاب اللاعبين بعدالاصابات الجسنية ائتى لحقت ببعفهم فأثروا

في الدقيقة ٢٨ من الشوط الثاني ترك الملعب فما كأن من الحكم الله أنَّ الهي المباراة لعدم قانوتيتها • في الدقيقة ٢ كان مرمى الحكمة هدفاً لهجمة مزرعانية ، قادها نبيل كامل فرد الحارس الكرة الى المربع غَنَهِيَاتُ أَمَامُ تُوفِيقَ كُرنيبِ اللَّذِيَّ صددها طاروخا اخترق المدافعين هاز ورستم ومبر مسن تحبت العارس واستقر في الشباك مسجلا الاصابة

الاونى • وبعد ١٢ دقيقة قيام الثنائي المزرعاني روامن ـ ادلبي بطاعـة ا وان ـ تو ه قطف مصطّفي ادلبي نتيجة لها الاصابة الثانية ولـم تمض نمــف دقيقة حتى ارسل توفيق كرنيب كرة عالية الى حافيظ عمار فتصدي لـه الدارس فاودع الكرة المرمى الخالي وكانت

الاصابة الثالثة . وكر المزرعانيون وفر المكماويون فَاغَتَنَّمُ تُوفَّيِّقَ كُرنيبَ الفرصةَ فَي الدقيقة ٢٦ وأطلق كرة ارضية مس مسافة ۲۰ مترا استقرت في المرمى الى جانب القالم الايصر وكانت الاصابة الرابعة والاخبرة .

وهنا أبسدل الشبيبسة مصطفى ادلبي وسمير جارودى بمعمد عثمان وهمسٌ كرنيب ، بيلما فرج طوني عساكر في الدقيقة ٢٠ الصَّابِيِّهُ فَي رجله • شم توالىت الاصابات فى مفوف الحكماويين ولم يقووا على متابعة اللعب فخرج منهم سنة مما

حمل العكم على أنهاء المباراة قبل انتماء الوقّت بــ ٧ دقائق مثل الشبيبة : حارمن المرهسي عبدالقادر خير ۽ والمدافعون حسيت

 $\frac{r_{\rm exp}}{r_{\rm exp}} = \frac{r_{\rm exp}}{r_{$

ان صدور مجلة متخصصة في

الدراسات النفسانية حدث علمي

وأكأنيمي على درجــة كبــيرة مــنّ،

الاهمية في ذاته، ويضيف ألى هذه

الاهمية كونها مسادرة عسن منسبر

أكاديمي له مكانة مثل قسم علم

النفس في كلية الآداب والعلوم الانسانية في الجامعة اللبنانية،

ويعمق أيضا منها وعي هيئة تحرير

المجلّة، مـن أســاتّذة قســم علــّمُ النفس، لقضية تعريب مصطلحات

علم النفس والتحسدي بالدعيض

للزغم القائل بقميور أتلغة العربية

وبألتسفيه ألأوعظه بالتريث متى

تترجم المراجع وتحدد المصطلحات

العلمى ليست فقط اهتماما بالبحث

عن المقابل العربي للمصطلحات الاجنبية، ولا سيما في علم ازدهر

في البلدان العربية منَّذ وقت عُيرُ

قَصْير، وليست فقط «تعريباً» او

تسهيلًا للطالب العربي كي يُقرأ هناً النوع من المعرفة الانسانية في لغته

هو، انما هي في الدرجة ألاولي تتعلق بتطور هذا العلـم وأتـاحـة

النفرصية امام الباحثيين

والمتخصصين الغرب للاسهام بدور

أيجابي وخلاق في تطوير الأبعاث

العلميسة فيسه، وتسطوير الأبصات

التطبيقيــة الــتي تهتــم بالبيــــــة العربية، وأنها مسألــة لــن تلقــى

اهتماما كافيا مهما كانت هي الحال

من الباعثين الأكاديميين في

أَنْ تَوَافُرُ الْمُصَّطِّلُتِ السَّعْلَـمِيُّ العربي الذي يستقر في المراجع

والكتُّب والمصاضرات والابصات

النظرية والتطبيقية، مسن غلال

الممارسة العملية حيثما كانتء امر

لا يقلُ أهمية عن توافر الاجهزةُ

العلمية في المختبر، فالمصطلح

أداة نقل الأفكار العنمية قدر ما هو

أناة تسجيل القوانين العلمية في

صياغات تابتة متمارف عليها • ولنآ

ان نتمبور كيف كان يمكن حال القوانين في البلاد العربية أن تكون لو انها قلبت مفتقرة الي

المصطلحات العربية معتمدة على

المصطلح الفرنسي أو الانكليزي، ولعلي هنا أسوق بدهيات، لا اكثر، بالنصبة ألى اساتذة علم

النفس في الجامعة اللبنانية • ولكنُ

الاشتقاق والنحيت للمصطلحات

العربية ليست عملية قاموسية تعتمد

على معرفة بدقائق اللغة العربية

وكنوزها الدفينة وامكاناتها الرحبة

فُحسب، بل الواقع انها عملية لا

يمكنها أن تتم في اطّار جامعة وأحدة.

في العالم العربي سواء هي في

بيروت والقاهرة وبغداد والخ انما

تتعين الاستعانة بمصدرين آلا غنى

🛖 كتب علم النفس المؤلفة

والمُتَّرجِمةُ في العربيــةُ لاســَاتذةُ متخصصين في الجامعات العربية

المختلفة، بخامية تلك التي سبقت

غَيرها في مضمار الابحاث النفسية

والتى توجد فيها أقسام عريقة لعلم

النَّفْسُ أَفْرِجْتُ مِنْ الْاسْأَتَذُهُ مِنْ قَامُ

أو يقوم بالتدريس في جامعات

كُبْرِي فَي العالم الفارجي، وكذلك

الْــُتَّى ٱفَّرهــت أبحاثــا وّدراســات

أكاديمية على مستوى رفيع في

🐞 المراسلات ألم ستمرة

والأيجابية بين أقسام علم النفس

فَّى الجامعات العربية بمكنها ان

تكُون في مثابة حوّار متّصل حولٌ مسائل تقدم الدراسات العربية في

علم النفس وتقدم الجمود لايجاد

المصطلحات العربية في هذّا العلم ،

هى أن أغلب المصطلحات التي

أورَّدتها «النهار» _الصيف حـَّة

الثقافية في عرضها المبدئي لمجلة

«دراسات تفسانیة» علی اساس

أنها مصطلعات مشتقية سيكرة

ومنحوتة، دفعتني الى الظن أن

هِنين المصدرين عَالَبانَ عن معرفة

وليسمح لي بأبناء ملاحظة عامة

الدراسات النفسية في العربية •

ما أود أنَّ أقوله أن مسأليًّ

الجامعات الأجنبية في الخاّرج •

فلأشك آن مشمئة المصطلح

العدد الاول من مجلة «دراسات نفسانية» الصادر عن قسم علم النفس في كلية الاداب والعلوم الانسانية ـــ الجامعة اللبنانية ، سبق لنا تقديمه من على صفحتنا الثقافية ونشرنا لثبت المصطلحات الجديدة التي أوردها

النكتور نزار الزين، رئيس هذا القسم، في سياق بحثه الذي اهتواه العدد ضمن جملة بحوث، وحول هذه المصطلعات الجديدة، جاءنا الآتي من الملاحظات،

اللبنانية الذين قاموا بهذا الجهد

الهشكور والممتاز، أذ تأب عدد

كبير من أساتذة عنم النفس في

مَصْرٌ ، التي أقصر ملاحظاتي على

ما يتعلق بالدراسات النفسية فيما

لمعرفتي المساشرة بسهاء خلال الاربعينات والفمسينات وبدايسة

السنينات على الاهتمام بوضع ثبت المصطلحات العربية في عله

النفس في ختام مؤلفاًتهم • وأخص بالنكر مؤلفات النكاترة (المرحوم)

يوسف مراد (رئيس قسم الدراسات

القلسفية سابقًا في كلية الاتاب في

جامعة القاهرة)، صبري جرجس (مدير العيادة النفسية في وزارة

التربيسة والتعليسم المسمسريسة)،

الدراسات النفسية في جامعة عين

شمس المصرية متي عامين

اثنین) ، مصطّفی سویف (استاذ

علم النفس في جامعة القاهرة) ، النكتور محمد عثمان نجاتي (أستاذ

علم. النفس في جامعة الّقاهرة) ،

وغيرهم وكانت مسألة الايجاد

والتثبيث للمصطلحات العربية

موضع اهتمام كبير من قبل هُوَّلاء

الاساتــذة الـــنين يتمتعــون

بحكه أبعاثههم وجهودههم

الاكاديمية بسمعة علمية رفيعة لدى

أعرق جامعات أوروبا واميركا حيث

قام بعضهم بالتدريب فيها فعلاء

فأسهم بعضُهم في تحرير عدد من

دوائر المعارف الغربية (آبواب علم

النَّفْس فيها)، دون غيرهم من

أساتذة علم النفس الذين يتوافرون

ولست في صدد القاء الضوء على اساتذة عرب في علم النفس

قاموا بجهود مشرفة غربيا وعالمياء

وانا اريد فعسب ان أوَّكد ان في ما

قاموا في شأن مسالة المصطلحات

ها يستحق الاصلاح، وفي طبيعة

المال لا يتسع المجال لذكر عشرات

الكتب العربية التي احتوت منذ

سنوات طويلة ثبت المصطنعات

العربية ١٠ واكتفى بالتذكير أن مجلة

علم النفس، التي كانت تصدرها

هجماعة علم النفس التكاملي» في

مصر خلال الاربعينات والسنوات الاولَى من المُمسينات، وكان يرأس

تحريرها يوسف مراد والدكتور

مصطفى زيور ، اسهمت في معالجة

مئات الممتطّلوات النفسانية، كان

لها فضلكبير في تطوير الدراسات

الفلسفية والنّفسية في مصر وتربية

أجبال متفانية من خريجي أقسام

الدراسات الفلسفية والنفسية الذين

من خلال الابحاث والكتابة والترجمة

او الممارسة التطبيقية عملوا على

ترسيخ المصطلحات العربية في علم النفس•

وبعد أقدم ملاحظات مباشرة على

المصطلحات التى أوردتها مجلة

«دراسات نفسانيـــة» مــن څــبرتي

المستقاة من المصادر التي ذكرتها:

ترجمت «نسبية تكوينية») تترجم

«أَرْتَـقَـائَى» • اذ يـسـتــدم هذا

المصطلح عادة في وصف المنهج

الذي يتتبّع ارتقاء ظّاهرة ما (ارتقاءً

اللغَّة عند الطفل مثلا) منذ نشوتها •

ترجمت القبلواعي») تـترجــم

فقبشعوري» • اذ المصطلح المستق

والثابث مقابل conscience هو

«الشعور» وليس الوعيء وأصبح

المالوف والمستخدم. في الذراسات

النَّفَّ سَيَّةَ، ان نَـقُولُ شـعوري،

وقبشعوري ولا شعوري (تقسيمات

فرويد الثلاثة الشهيرة لمستويات

الْقياة النفسية) • وهذا تمييز

للمصيطلح عن الاستخدام الفلسقي

الستى) Protoplasmique –

ترجمت «وذَّفي») تترجم «جبلياً

(الوصف من جُبلة) والكلمة العربية

هنا آكثر شيوعاً وفهما حتى للقارىء

ترجـمـت «ارضـاء») تـترجــم

۾ بيبلوس ت: 1970ء٢

چ بیکال ت: ۱۲۲۸۶۹

🕿 الجندول ت: ۲۹۲۸۰۸

۾ بنيا ت: ١٩٥٥ ۾

ايطالي ضاحك للجميع) •

يئتهي _ لمن يرغب) •

برغب) •

عايشين للعب: هاني شاكر، نيللي

إكومينيا غنائية صنع القاهرة ــ لمن

خيلا (من فوج الافلام المندية الذي لا

به بها قدرتس؛ فرید الاطرشس (مسمسن

ممرجان اهلام الموسيسقسار الراحسلء

كوميديا غنائية من الامس ـــ للهواة) •

سامورای: جولیسانو جیما (وسسترن

الملكة وأنا: جورجينا رزق (الغيلم

غير المتَّفَمَـصَريهِ ِ - Stisfaction (الـــ

نكلمة «الوعي» •

أعناداً كبيرةً في تِلْكُ الْجَامِعَاتُ •

مصطفــی زیور (رئیــســں قــســ

الغن الحديث باسماكم الكبيرة

ينزل منيعا على العامنية، أيمن

مساع السيوم السي نهايسة الشنهر

تستقبل عاليري «الانتيكار» تلايين

غناناً العدمة من الانطباعيين واعداهم لا يزال عياء مرورا على

ألذين لعبوا دورا أبداعيا واضببا

خَلاَنُ الاعوام الملة الاخيرة، فأي

مَنْوَقَيْعَ» مَنْ الموجودين على جذراًنّ

الانتيكار عنه رئين الشهرة الذي يرافقه الى جانب كون الشهرة هذه

فأت معادلات تجارية يصعب التكفين

بوراكياتها اذ يحيط بما في مجتبينا

الأستهلاكي اللف ستؤال وبيؤألء

ومعظمها يلبث دون أجوبة ﴿ وَدَلْكَ لَا

يمنع ارتباط الاعمال المعنقة على

رجدرآن غالبيري شبارع الصمراءء

المعروسة في است مرار باع بين

عنامتر الغرقة آآاء باللغبة التجازية

العالمية التي تحرك الاوساط الفتية

حتى أن بعض الناش يتناسون

أصانا الوجه انتقافي لهذه للتواقيع

انها أول مرة تشاهد بيزوت فيوا

منسل هذا التعسم مسن الأسيهيا

الطليعية فنياً: بوناًر ، يوغا ، دوران،

أ اصدقاؤنا الطيور

معرض علمي اعلامي

السنبية والتفاهم الدولي، في

يعهد السيدة في الجـمـهوري تعمرضا عصيا واعلامـيا عـن

الطيور من. ١٨ الى ١٤ أتار

معافلة عزفتة واغرافتا متتلفة

و و الكنمات التي تؤييما

الطفور الإنسان وعين المكانية التي قصالما في الفنون وفي

المعرض (قاعة

الاستقبال الكبرىء مدخل البناء

الركيسيء معهد السيدةة

الجمعورًا ما بين الساعة أ أو

مِيبَاحًا والساعة ٥ والنصف بعد

﴿ دورية في الشرق ﴾

في النَّادي السينهائي ﴿

يتبندم النادي السيننائي

العربي بالقعاون مع المركز

الجِزَائِرِي للاعلام والثقافة،

العرض العالى الاول للفيلم

الحزائري « دوريـــة فـــى

الشرق ۴۴ نسى حفسور

الذرج عبسار عسكرى ،

وَتِلِكَ يَوْمُ الطُّفَّاءِ ، السَّاعة

🕈 ، في سينها «بيروت» —

الزرعــة .

60

المناها والمن 12 وراة في العلم في المناول المناول

العربي

ِ اليومية ·

عناه للطيور وطريقة عيشمك

ينظم مركز النشاط والاعلام

ليحفظوا فقط القيمة الممسرفية



لوهد ماري لوريسان المبنعة ٢٥ الف ل-ل-

بعض الاسعار:

أوغّضت رونوار:

بیار ہوتار:

جورج برای:

راوول دوظی:

کلود مونیه:

خوان میرو:

بابلو بیکاسو:

فاسيلي كاندنسك

ماري لورنسان:

٠ ٢٦ الق ل٠ ل٠

٠١٠ الاف ل٠١٠

770 الف ل•ل•

ي: ١٦٠ الف ل٠ل٠

٠٨٠ الف ل٠٤٠

۲۵ الف ل • ل •

٢٢٠ الف ل ١٠٠٠

770 الف ل • ل •

٠٢٠ الف ل٠ل٠

١٨٠ الف ل٠ل٠

٠٥٠ الف ل٠٥٠

٣٦٠ الف ل٠٤٠

١٢٠ الف ل٠ل٠

٣٥٠ الف ل٠٥٠

دوفی، لورنسان، مونیه، بیکابیا، بيساروء رونوارء رووء اوتريلوء فُلْفا ، فون دونفن ، فلامنك ، براك ، بروتر، كالدر، دولونيد، دلكو، دوستال، هـارتونغ، كاندفسـكي، لونسكوا ، ميرو ، بيكاسو ، سوتين ، سورفاج، فيرآدا سليفاه

كما هي المرة الاولى يعاين فيها

المتنوقون اللبنانيون الاعمال الفنية التي تساوي مشات الالوف من الليرات اللبنانية، أذ كنا ألى الأن نسمع سماعا بالروائع المبيعة بالملايين في العواصم الثقافية، واليوم عندتاء ولا ريب ان كون بيروت باب عواصم البترو _ دولار لعب لاقامة هذا المعرض فيها٠ ونحسب الاعتقاد ان اللبنانيين وغيرههم سينجهون في اختههار الإعمال الجيدة من برن مجموعة غير متجانسة القيمة حيث بعض الاسماء الكبيرة ممثلة باعمال مفقيرة» مختبارة من مراهبل اللائتمنج أو ١٩٦٤).

جورج رو^جو: نيكولا دو ستال: موريس اوتريْلُو: موريمن فلامنك: کمیل بیسارو. وبأب المنائمة مفتوح نجميع

متذوقي الفنون، والافضّل أُفتيارً ساعاته مريحة للزيارة • ولوحتان بيعتها السي الان: زيتهية مُفتهاة التوليب» لماري لورنسان (رسمت

ُ عام ١٩٣٣) • وزيتية «أمرأة قاعدة» لبابلو بيكناسو (رسمت عام

أية فرادة فيه؟ انه، لاول مرة،

جعل تاريخ الصحافة اللبنانية معجماً

ذا فهارس أربعة ومقدمة وثبت

بيبلميوغرافي القمرسس الاول،

حسب العروف الهجائية، أرخ كل

مبصيفة، في أسلماب، تاكرا

عنوانها وأسمها ونوعها ودوريتهاء

وتاريخ صدورها يوما وشمرا وسنةء

ورئيس تحريرها الاول وصاحبها أو

مؤسسهاء وتأريخ تحولها الى مالك

أخرى ومكان صدورها، والمكتبة

انتى تضم مجموعاتها كاملة أو

مجزوءة، وأسماء مؤرخيها، وما

رفضاً، لدى صدورها ورقم اجازة

أُصدارها وتأريخ نشرها في الجريدة

الرسميـة في عَـهدَ الاسـتـقلالُ · والفهرس الثاني يرتـب الصحـف

هسب تواريخ صدورها والثالث

يرتبها فسيت أسمياء أميداتها

ومؤسسيــهــا • والرابــع يــقــســم

الدوريات والصحف أربعين قسمأ

حسب أتجاهاتها ، سياسية كانت أو

أببية أو اجتماعية أو فنية أو ••••

الخ والثبت البيبليوغرافي يذكره

في صفحات عنشر، التمراجع

والمصادر التى استقى منها يوسف

اسعد داغر معلوماتيه، والميقدمية

تتناول تاريخ الصحافة اللبنانية،

وتطورها ، والرسالة التي حملت ألى

العالم العربيء والجهاد الذي بذلت

في سبيل حرية الكلمة، قولا ونشراء

والمساعي التي دارت هول شؤون

تنظيمية أنتهت بنقابتين للصحافة

وللمحررين، والتأثير البذي كان نها

فَى أَغْنَاءَ اللَّغَةَ الْعَرِبِيَّةَ، مَقْرِبَاتِ

وأساليب، والنفاع الذي مارست عن

«معجــم آلَصحافــة اللبنانيــة»

القضايا العزبية المصيرية• ُ

محطة المكاوى ٢٥٧ (٢٣

الاشرقية ٢٢٠٧٠٤

العمراء T£10A0

ے شوران ۲۵۳۲۲۹

عين الرمانة ٢٨٣٤٠٠

الفياغيية ٢٠٦٤١ع

الكياح ٢٧١٢٨٥

القبيزي ۲۷۲۱۲۲

12 core 1223

جوتيم 101،401

برج البراجنة ٢٧١٩٩٠_

فرن الشباك ٢٨٦٧٩٠

(گراگایی)

مفرق شحانه ٢٠٤٨٤٢

عيناء الدعس 1886ء ال

ني -في -فارهاسي تلة الخياط ٢١٥٥١٣

المازمية الجديدة الدازمية ٢٩٠ ١٥٥

🙍 الساحل الشمالي

🕿 المناحل الجنوبي

ذكرت الصعف الكبرى، ترحيباً

علفريدوصحر معجم لصحافرا للبالير

كم صحيفة، يومية أو أسيوعية أو شهرية أو فصلية، سياسية أو أُدبية أو أجتماعية أو فنية، عربيَّة أو فرنسية أو انكليزية أو يونانيُّةُ أوْ السبانينة أو برتفالسينة، أصدرها اللبنانيون، في لبنان والعالم، بين إ ۱۸۵۸ و ۱۹۷۶؟ پوسیه علیت در ایمانی مسالم والمؤلفات البيبليؤغرافية المعدة

HYD Lack and the second عدهاء واحدة واحدةء الفين وثلاثملة تصحيفة، وجمعها معجماً مرتبأ ترتيباً هِدِائياً في حوالي سبعملة صفحةي وعُرِّي الْاِتْوَاعُ الْمِهْدِيةُ بِالْاِنْقِرَاضِيَّ وأعطى عمله الضخم، الذي تتولين الان الجامعة اللبنائية أصداره كتأيا فذاً أول في نوعه، الاسم ممعجم المسعافة اللبنانية (١٨٥٨) • a (19 YE

معجم الصحافة اللِّبنانية، الذي على نقابتي الصخّافة والمحررينّ الاهتمام به ويمؤنفي، أخذ من عمر يوسف اسعد داغاً النتي عضرة سنة، وأكل ست عشرة ساعة عمل يومية، وكلف رماية الى المكتبة الاملية في الريس، ومكتبة المتحف البرياطية في في الندن، ومكتبة الكونغرس في وأشنطن، ومكتبات كامبردج، وإدنبره وهارفرد وساركني وبرنستون والفانيكان وبغداد وألقاهرة والقصرة وميونيخ، واستغرق ساعات الحث في مكتبة

يافث التذكارية في الجامعة ألاميركية والمكتبة الشرقيية في اليسوعية، والمُكتبيُّات البيتيـة، وأهميته علا أنه أكمل فيليب طرزي الدِّي توقفُ عند العامِّ 1979 في اللَّف ومِئَةً صَعِيفَةً ، بِلَ أَنْفُا حَاطُ الصَّعَفَ بَمَعاءَ حِتَى التِي بِقِي عَدِدها الأول على «الجيلاتين»، أو صدر منها عدد واحد حتى العام ١٩٧٤ - كما انه، الى معلوماته العلَّمَيَّةُ الدَّقَيْقَةَ ،

كتب أرخت الصحافة اللبثانية •

(a) _ Y_ - Y = -0)

معطراً في الكويت 11 وروما 75

الصيدليات التي تؤمن الفيعة من

الساعة ٨ منباحا الى الساعة ٧ مساء

(الزامية) ، ولغاية الساعـة ﴿ فَـقِـط

(د)گرة الرهــد العوي عي

مديرية الطبران المعنى)

اللمازارية ٢٢٨٢٧٢

سامة الشمناء بإبار (٢٧ ... عابك

العنيقي ٢٢٢٥٢

" سَاحَةِ الْدِيَاسِ ٢٧٠ وَوَرِي " سِن الغِيلَ

بالناصرة ١٤٤٤٤ ﴿ وَأَرِي

الطبية القرنسية ٢٩٤٢٨٠ فسك

ولندن ٥ وفراتكفورت ٤ وميلانو ٨

دمشق ب تنوهنت فوق بلاة داريا المجاورة لمطار

المزة اسطوائم طائرة على ارتفاع مخفوض تم ارتفعت

بصورة ببعاجاة فلعقت بعا ألطائرات السورية لمعرفة

حقيقتما إلا انها لم تتمكن من متابعة الملاحقة عندما

وصلت العجود المسموح لها بالارتفاع اليها

وكويتهاغن ٤٠

(اختياريا)

ے بیروت

هيداً في الخرطوم ٢٦٠

يُواكِّتُفِتُ الإسطوانِيِّ مِن الإنظار - وعندما فيط الطيارون اعطوا الاصطوانة

أنطائرة اومناطأ منطنق رعلي الأومنال تلك التي شوهدت في اجواء والبلدان الاوروبية واولت المكونة السورية هذا الافر اعتماماً خاصاً

وسام استحقاق لبناني على صدور رجال المهنة ــ الرسالة • سهل التناول في خلاف ما سبق من البسطة الفوقا ١٢٧٠٢٠ رأس بيروت ۲۵۴۵۵۰

. توفل

فينيسيا

عوزف شاكز

الفياضية

انطوان دگاش

ع مسدا

عرمان الجديدة

ادونيس

العطوان منقر

وابد ادريس ١٧- ١٩٤

باب الرسي ندم ووجي 🚓 جونيد وجوارها

ابو غزالة

الثياح

الحاج

ادوار الزغبى أساتذة علم النفس في الجامعة كسروان كورنيش المزرعة ٢٠٢٢٤٤ الطريق الجديدة ١٦٠/٢

دوق مكايل ٩٣١٤٩٢ جبيل ١٤٠٢٩٠ شارع الدِّباس ١٤٣-ةم

بارودي الزاهرية ٢٢٥٦٧٦ וובנ פולפסוד (تنارع المطران)

> 🕿 زحلة وضواحيها (اليولغار الجديد)

البولغار ۱۲۲۶۸۸ نجيب ميماسي سوق البلاط ١٢٤٢٨٨

القنوات ووعود

القناة ٢

سئلرال (گرم) (ساھة كرامي)

YT.T.. بزج حمود ٢١٥١٤٢ برج عبود ۱۲۲۲۲ ې برچ همود ۱۳۶۶۲۲۲ مولتغومري كليفت ونــوزاتا يورك) • منن الفيل ١ ١٩٤٤٦ ווויפבון וו לווייויים

البوتقار ٢٣٠٤٠٠

لت لفازيون

۲۲۰۰ موسیقی، ۲۲۲۰ پیالالوان.

ٔ طریق عزمنی ۲۲۷۰۰۶

الصنة الحنيثة تارع بورمعيد ٢٠١٧٧٧ شارع الهراوي ٢٢٥٥٦٪

روبيرت النبء ٢٠٠٠ عالم الرياقية، ٧٤٣٠ والضيعة بالث ضيرة طيسن التلفزيون، ٩٤٠٠ بالالوان: الشريد، ٩٤٢٠ فيلسم مفرويدة (بسطوليث

٦٠٢٠ هوسـيــقــي ۽ ٢٠٠٠ بــالالوان: البعيمس والتقدرة ٨٥٠٠ الادبيبار بالغرنسية، ١٠٢٠ فيزا الى العالم،

الدب، ۲۰۰۰ ماش، ۲۰۲۰ سیرتش، ووورا المصارعة الحرة و

النالم: وودى ألان (أخراج وبطولة لالان الكوميدي الاميركي المبدع عن قمة خفيفة فيها العديدات عن المواقف مترازان (كوميديا عن تصاطات نشال

القتى الكبير (كاراتيه أيضا _ لهن التوأمان (ميلودراسا:هنبية ملونة

شخصية عفراء اورابار البي تحدث الانكليز مع الملاحظة الزيالنسخة غير

«اشباع»، وهي اكثر دلالة على القناتان 90 أ أ

a اتوال ت: ٢٤٢١٦٢ -الوداع الطويل: آليوت أجولد (بوليسي مشوق، شخصياته نمبعة وغريبة للراشنين) •

ع الحمراء ت: ١٤٤٠٤٤ _لعن يرغب) 🛊 الدورادو ت: ۳٤١٧٢٣

هاري في جيبك: جيمس كهبرن، مايكل

للاستعراض الكبنير النسم حول

كاملة _ للجميع) • ۲٬۰۰ مىور وموسيقى، ۲،۲۰ روبرت ٨٠٣٠ الاختيار ، ٩٤٠٠ عنائلية ٧٥٠

نزهة في الاوتوبيسات (كوميديا هازلة بريطانهة الصنع من العسلسل الللدنى

الضاحكة _ للجميع) • 📑 ۾ اديسون ٿ: ٢٤٤٢٨٦ ففيف الظل _للجميع) • 🕿 امبير ت: ۱۲۲۱۷۲

و اطلس ت: ۲۴۸۸۲۲ ساذجة ــ لمن يرقب) • ع بافيون ت: ۱۳۶۶۶۸ جان دارك: انفريد برقعان (اعارة

💇 راديو سيتي ت: ٢٣٤٦٠٢ نَساء في المعسكر (بنات حواء في الحيص النازي ــلمن يرغب} • 🙀 روکسي ت: ٢١٦٥٦ الفرسان الثلاثة: مايكل يورك، راكيل ولثن (لستر البريطاني واقتباس ملون . جديد لقمـة الكسندر دوماس الاب ــ للجميع) • 🧟 ريفولي ت: ۲۲۱۷۹۵

العصري الاول لملكية جيمال السكون السابقة، كومينيا عاطفية من اخراج عاطف سالم ــ للجميع) • 💂 سارولا ت: ۸/۲۲۸۶۶۲

السروج الساخلة (وسترن يسخر هن 💂 کومودور ت: ۲۷۰٬۰۲۷ أغلام المغامرات الموليوودية في روح زوجة جان: كلود ريش (امتاح فرنمسي عرح مجنون، وكومينيا مسلية جنا ــ فأعم ، حساس وشاعري _للعميع) • 🙊 کلیمنصو ت: ۲۲۲۵۶۰ للجميع) • 🙇 سَان شارل ت: ۲۲۱۰۵۲ مشاكل الفريد: بيار ريشار (كوميديا فرنسية عبن عالهم المتلهويون وهي لو دون جوان اعراقة بريجيت باردو

الى جِلْسة مَكررة للغاية ناتها في الساعة العاشرة من قبل ظهر الأحد ٢٤/٥/ في قاعة الرابطة الثقافية لخريجي دار التربية والتعليم - Stimulation (التي ترجمت «اثارة») تترجم «تنبيه» • وكلمة اهين السر اثــارة تعمــلُ مُعاني أضافـيــة لا خالد رافعي يتدملها المصطلح مثل التهييج او التدريض، بينما المقصود في المصطلح النّفسي أي فعل يقوم بتنبيه فسيولوجي أو نفساني ويؤدي الى رد فعلٌ قَد لا ينطوي على اية درجة من الشورة» كما توحي كلمة الشارة» Stimuli تترجم المنبه». - Structure (التي تترجم هانبناء») تترجم هبنية» ومن

التاريخية العربية

القنطـــاري •

استاذ مادة التاريخ في معهد هايكازيان •

٧٥/٤/٤ لَلبِعثُ في مِدول الاعمال أَلاَتي : 1 ـ مشروع نظام منديق الاعانة •

؟ ـ مشروع التأمين ٠

«عُمليةً» تكون البناء ، بينما المعنيُّ، في المصطلح الفرنسي أو الانكليزي هو البنية نفسها وليس العملية، ترجمت «اضطراريـة» _ تـترجـمّ هُفُهرية ٥٠ وقد أستقر اصطُّلاحُ. فالقتصبات المقت

الواضح أن كُلَمَـةُ انْبِنَـاءَ تَـعَـني

ارتواء من الماجة النفسية أو

البيولوجية ، المعنى الذي لا يوفره

الستى) Socialisation –

ترجمت «تناهج اجتماعي») تترجم

«تُنشئة اجتماعية» وهي واحد من

المصطلحات المستخدمة في صفة

خاصة في فرعى علم نفس الطفل،

علم المنفس الأجتماعي، وفيهما

يشير المصطلح التي اكتساب الطفل، من خلال التنشئة، للقيم

والانماط السنوكية الاجتماعية

وليس المقصود كما توهي الترجمة

الاولى اندماج المفرد في الصياة

المصطلح «ارضاء» •

الاجتماعية•

compulsive Neurosis ورسخ في الأدبيات السيكولوجية مَنَّذ وَقَت بَعيد • وكلمة «قهري» أكثر دلالة على الفعل الداخلي الملح الذيلا يمكن التحكم فيمأومقا ومته ٠ conflit (التي ترجمت همأزم»)تترجم سصراعٌ» وهو أقرب ألَّى المعنى العبادي القَّاموسي للكلمة، بخاصة انها تشير الى وجود طرفين ، تتمسارع الرَّغَـبـةَ بَينَهُما ، في حين أن الكُلْمة همازم» وهي مشتقة من «أزمة» لا تحمل هنا

اللتي Désintégration ــ ترجمت «اندثار») تترجم «تفُكك» ُّه وأعتقد كلمة اندثار تعمل معنى زائدا عُلَـى المعنني المقصود في المصطلح، لان الانتثار في العربية يعني أيضًا الزوال، بينتَما هذا الامسطلاح يعني فقط نقيض التكامل، وفي حدوثه فأن الإجزاء التي كانت متكاملة قبله لا تندثر، انماً هي فقط نقيض التكاملء وفي حالة حدوثه فأن الاجزاء التي كأنت متكاملة قبله لا تندثره انما هي فقط

ــ Erotisme (التي ترجمــت «غلمة») تعترجهم «شبق» اذ المقصود في المصطلح الفرنسي_ والانكليزي آيضا 🗕 ذَّلك ألمعنَّى ألعريض للشهوة الجنسية وليس الانفعال المحدد الذي يصاحب درجة

عالية من التهيج المنسي وهو ما تعنيه كنمة «غنمة» • التي ترجمت (التي ترجمت «صد»)تترجم «كف» • ومن الواضح أن فعل الصد يتم من خارج، بينماً المقصود في هنا المصطلح القوي النفسية الذاّتية الداخلية التّي تقفّ في وجه رغية او نزوة معينة - وفعل التحديد هنّا المعنى كفعل داخلي ه ولعل الفعل «صد» يكون ترجّبة أصلح للمصطلح الأنكليزي

والفرنسي Prohibition حيثالفعل يتم بواسطة قوة فأرجية لا ناتية • وأني أرجو ان اسجل، قبل هذه الملاحظات، تقديري العميق للجهد الواضح الذي بذله أسأتذة علم النفس لتحقيق غاية علمية وقومية هامة في أن واحد، هي غاية اثبات فصوبية السمفردات العربيية، والاستفادة علمنا من خصوبتها • وما ملاحظاتي الا كلمات على هامش

الراشدين) •

(جان الصائعة نتعقل مين بوردواري

وهوسيقار عوب ورحل أعمال وعشبقته

وتنتهي معُ أَب، في مبلودراها جبسبة

صفع فاديسم بالسمان برعب بسن

ساموراي: جولسانو جيسا (وسسترن

فبلهان ۱ ـ زاردوز: شون کونری

(علمي خراكي عبد حيال هاد وشيء من

المطلسمية بالراشديين: حيثسي

الضعيمان ٢ - جزفة الكلاب

(كومبديا حقيضة ومسعيامرات مسن

معطولة ومجموعة من الكلاب _ لِمن

🧝 سيتي بالاس ت: ۲۹٤۸۲۰

الأعضان البافلة: ربيدة ثروت: سمير

عبيري (قصة حب مصرية فبما لحطات

'القرمان الثلاثة: مايكل يورك، راكبل

ولثن (لستر البريطانى واقتناس ملون

جنيد لقمدة الكسندر دوماس الات -

ً مین هاشین: برت رینولدز (ابت**گ**ام

المساجين من حراسهم، يو عنف مع

🙀 کُونکورد ت: ۳٤٧١٤٤

شيء من التشويق _ للجميع) •

🕿 ستراند ت: ۲٤١٧٢١

ايطالى ضاحك ــ للحبيم) •

چ سکالا ت: ۲۹۲-۲۹

يرغب، حتى الاحد) •

لا بأس مها ــ للدميع) ،

للجعيع) •

🚁 فرسای ت: ۲٤٧٤٨٠

كانتاين

يحتوبان على رائحة ذكية ورمينة.



وجسته الجسوات الصلع ليس ورانيًا . انما يمكن ان يحدث من جرا دعدم

دائرة الدراسات الارمنية تدعوكم الى حضور معاضرة بعنوان : معاهدة السلام العربي _ الارمني في العام ٢٥٢ م • وفقا للمراجع

يلقيها باللغة الانكليزية القس مانويل جينباشيان (B. Litt. Oxon.)

الزمان : الساعة ٨٤٣٠ مساء الاربعاء الواقع فيه ١٩ اذار ١٩٧٥ ٠

نتابة المهندسين في طرابلس

تدعى الجمعيد العمومية لنقابد المصدسين في طرابلس الى عقيد

وفي حال عدم اكتمال النصاب القانوني تدعى الجمعية العمومية

جلسة غير عادية في دار التقابة في الساعة الخامسة من مساء الجمعة

المكان : قاعة المحاضرات - معهد هايكازيان ، شارع المكسيك -

الاعتناء بالشعراومن جراءالشمس والهواء والمطر . كل هذا ينشف جلدالراس ويوتف لاتمسيظرحتى تصبح المشكلية دون جدوى وأعيد لشعرك الفيتامين الطبيلحيب مع " مانتان". « **بَانتين** وحده يجتوي على مادة " بَإِنتِيلَ التي يتشربها جلد الرأس

فتكمن فنيه وتعيطي الشعر محرضنا برفعه للنمووذلك على أمدطويل . إذن اؤقف انهيارشعرك والقشرة مع" بانتان".

كلاالنوعين، ذهبي(مع أوبدون زيت) وأذرق (المشعرالرمادي والابيض) ،



مسلبة _ الحميع) ، 🙅 اللور ۲۱۱ بعسان 🗕 ۲۱ آبار ا 💂 کولیزه ت: ۲۲۲۹۳۲ سير في العمل بسبب لك البيانية في مثّل اناء من الفريز: هان كلود بريالي المدة لا تقلق، مل شكر هي امكامانك (كوميديا فرنسية من الدوع المرئي ــ وأعمل لاستعلالها لمن پرغب) 🛖 الحوراء (۲۲ أمار 🗕 ۲۱ هربران) ـ يدوالاشرقيةت:٣٢١٠٨ لُحصن بأفد بتصرف من دون رويد،

اعتمد واعمل ما في وسعك .

للقبام ممشارمع عدمده •

امگانهم مساعدتك •

النوعية كذلكء

يومك افميلء

🧣 السرطان ۲۴۱ هربران 🕳 ۲۳ بخور)

احتضناهك الرفين عيم بتأسيب

الاسد (15 نفور - 17أس) - تحد طريقة حديدة لاظهار كفاينك ومواهيك.

لكن لا تحاول الحلط من العمل واللمو .

🕰 السسعدراء (١٤٥هـ 🕳 ١٩٣٢ملول) 🕳

ی. هددک بسسترعی اهمشمهام مین کی

المبران (۲۶ ایلول - ۲۲ مشرین آلاول) - امطر عالما والی امد ما

تسمُّج بد مواهبك، ولكُن لا ﴿سبعدل

🕰 العقرب(£) بشرين الاول 🕳 ۴۲

تَسْرِينَ اللَّاسِي) _ انتب الى الطريقة

الني تواجد بشا البطروف ولا تسكس

🕰 القوس (۲۲ تشرین الثانی 🕳 ۲۱

كَأَنُونِ الإول! ... حدَ الوهنَ الكاهي

لدرس كل التفاعسل، المعيد العمود

أمست في مقدار ما تعدل فقط بل هي

ک التحدی (۲۲ کسانوی الاول _ ۲۰ گامون الشانی) _ تأتیرات فلکست

صفيقة لمست حديدة في عملك نجعل

🙀 الدلو (۲۱ کسامون السنساسي 🔔 ۹۹

هجومياً وصاعطاً في المناهضات ،

تنقدم ابا بدلت حمداً في حقل

الفرنسيون الاربعة في مغامرات عصفه ــ للهواة) • 🕰 متروبول ت: ۲۲۱٤۳٥ عربس المعا: محمد عوصل اكوميديا

شسارلو السفريسان (السفساهسكون

هرلية من أستودبوات العبرة ـ لمن

🕰 أحترنا: زوحة حان (كومودور)، البيروح المباخنة (سارولا) •

🙅 المسارح مقفلة اليوم • 🚑 ماليزي كونداسان. شـــارع

🗣 غالبري كونتومبورين، العسمراء أحانب 🏚 انترىاسيونال ديزابير ستونيز، شارع بدر، التحسيراء: محفورات لسانين أجانب 🔏 عاليري شاهيس، فريان: سبم ەجرى-🚅 غالبرى مودولار- الصنائع: فادي درآح - 🗲 دلتا اندرناسیودال ارت سنتر، شآرع فردان: كرانيا شرباتوف.

شَمَاطُ) ـ مبلك الى نعاور هدودك برهق اعصامك وبعطل مشروعاً اعد في شکل جبدہ کن مدراہ 🚅 الحوت (۴۰ شعاط 🕳 ۱۰۰نار) 🚅 تواحد طروفا عسعبةء حافظ على ميوثك 🛖 الحيل (٢١أفار ــ ٢٠ نيسان) ــ وتعنب القلق والاهمال حان الوقت لكي تحقق مشروعا جديدا

يمكنك أن تلسيهم جيدًا من الالف إلى الباء من محلات ١٠٠ ب. ث

مِكنات م اسنب تختار 🏓 کلے ما تربیہ شراؤه لأجرالشعانين من معلایت ۱٬ دب، ث. ويما أن الوقت قدحات لذلك وفرعلى نفسك عناء التجوالب فحني جميع محلايت المدينة وقم بزيارة لملايت أ.ب.ث.عيث تجد دون شك كلب ما تربيد لأولادك مهما كان عرهم.

﴿ تَنَانِيرِ: مِعْمِيقَ مِنْ التنانير المختلفة التصاميم. منهاالمكسر والمزمزم والكثكث بألوان زاهيت تتناسب والقمصان المعروضة لدينا.

م ﴿ حقائب: من إلجيز والجلد الصناع___

ل ♦ زنانير: مين الجلد الأُصلحيت جميع الألواسن.

من جميع الألواسن.

ك بنطاويات: معظمها من الجينزا لمفضلت لدحت الجنساين. هناك الجيز المزركش بالزهور للبناست. والجينز ذات نقشة الجرايمه للصبيان. كما أسن هنالت مجوعت كبيرة مون البنطلوناست من أقمشة مختلفة بالواس الموسم، بقياساست تناسب

- بلوزات: مطرزة زاهيے ومختلفت الألواست منها المطرز على شكل حياست الكرز ومنها ما هوعلى شكل إشخاص كما أنْ هناك البلوزات الريكولتي" من قماسش الكارو"فيشي" · برلاست اوريجينالي من المخمل المخرم للبناديت ومن الجينز المطرز علحت الجيب للصبيان البرلايت من ماركاست « تيكا بيّ المشهوية.



من الأُرجِح ان تجدوا لدينا ما تريرون

كلسات: من جميع الالوان وكولان من الرنتيل الذبيض مساراین: ناعم وجميلة تناسب كفوف مون اللاستيلى الأربض. جيع الميزانيات والأذواقس مودىلاتها مختلفة تجمع ببين التقليدي والحدبيث، هذا لسشي كى مى كى المنط لين لرينيا شيئ يبدأ جرف الياء ولكونت الفسيامين الفولكلورية أوالمزركشة بالدانتيل أوبا لأزهارالصغيرة. لدينا تشكيلة واسعة ترضحي جميع الأذاق ولاتنسوا خصوصنا بيضي النصح. قبعاًت: من المخيلت الأبيض للصبيات والبنامت بالاضافة الى قبعات



أغوبيك بحارس المرهى الزغرتاوي

وبعدل ارسال الكرة اليي المرهبي

مباشرة عاول مراوعة العارس الذي

انقض عليه وفطف الكرة مسن

أمامه وفوت على الهومئتمن فرصق

بدقيقتين أضآء خليل تتركان فرصة

في الشوط الثانيي ضرج بدوي

مرقص الدويهي وهبل مكاند أتطوان

بيسري ۽ کما نيزل بدروس مکان

آبو • وظهر تفوق ذوى القمصان

البرتقالية منذ الدقائق الأولى وتولى

ساكايان مهاجعة المرمسي الزغرتاوي

أكثر من مرة الا أن الدفاع السلامي

كان يصد هجماته ويشتت الكرة الى

ومن الدقيقة ٣٠ سيطر الهومنتمن

على اللعبـة من غير أن تترجم هذه

السيطرة الى اصابات وقبــل انتهاء

الوقت بـ ٥ دقائق أرسل أغوبيك كرة

عالية الى هوفسيب فكتمها وسددها

الى المرمى في قُوة فاستقرتَ فـي

الشباك وكاثبت الاصابة الاولسي

والاخيرة في المباراة • وسعى بعض

أنصار السلام الى الاعتراض على

الاصابة بحجة أن في الأمر تسلل ،

غير ان المكم تمسك برايه واكملت

المباراة لتنتهي بنتيجة ١ .. • المطحة

بانومى ، والمدافعون سورين وميغيه

وافسو وماليك ، وسواعت الدفاع

ساكايان وأبو وهوقسيب، والمهاجمون

ومثل السلام المارس الياس

أبو ناصيف ۽ والمدافعيون يوسف

بو ضاهـر واتــو وجوزف فنيانوس

وبدوي قنيعر الدويهي ، وساعــدا

الدفاع يوسف صوطلو وسركيس

الرهبان ، والمهاجمون بدوى مرقص

الدويهي وخليل تتركان ويوهنا

أفاديس طوروسيان وساعده حكمسا

التماس زهير المصري ومحمد قماطيء

وبلغ دخل المبارأتين ٢١٣٠ ل٠ل٠

قَــاد المباراة المكـــم الركيسي

زافين وأغوبيك وراغب

وسمير شعاده •

ستراست الشهيلي يزيد في محصول التهم

بعد تأثير الصقيع وغزارة الامطار لا شيء يؤمن حركة النمو والفذاء

الكامل لمزروعات القمع ويساعدها على انتاج محصول كبير من الحب

الراجعة لدى: الكونتوار الزراعي للشرق ـ بيروت

الهاتف: ٢٢٠٧٥٠ ــ ٢٣١٣٤١ ولدي وكالله في المناطق

سمادنتزات الشبيلي الطبيعي

الذي يوزع اها الان بمعدل ٣٠ كيلو للدونه الواحد ٠

مثل الهومنتمن حارس المرمي

جوانب المنعب •

لا تعوض ، وقبـَـل انتهاء الرقــت

للسلام اذ علت رميته المرمى •

كتب جوزف حردان :

مسابقتانُ فَي حقلَ الرماية فسي فرن الشباك قبل ظهر الاحد : منابفة

كأُس لبنان على ١٢ حمامة مسين

الحفرة للافراد والفرق ، ومسابقة

على ٥٠ طبقًا من العفرة الاولمبية

لاحراز جائزة السيد جاآن طعمه

نالب رئيس اتحاد الرماية والصيدء

٢٩ راهيا هين ١١ ناديا اسقطوا ٢٥١

حمامية من أصل ٤٨٦ واستخدموا ٨٨١

كانست المنافسة متبئ الممامية

الفامسة محصورة بين ٢٧ راميسا

أعماب ١٦ منهم ٥/٥ والاخرون ٥/٤ ٠

ثــم أخذ العدد ينخفض حتى الحماءة

التأسعـة فبلـغ ١٢ راميا من بيتهم

وعند الحمامة العاشرة بقى فـــى

السَّاحـة ٧ رمــاة هــم : يشارة

خيرالله وجورج حداد وسعد قبطأن

ومعيي الدين الناطور ومنير سكاف

وعبدو حاموش وايلي بيطار ولكن

الحمامية الحادية عشرة فاستبعدوا

عن المركز الاول • وتنافس على هذا

المركز كبل من فرهات وهسداد

وقبطان والناطور الذين اسقطوا أأ

حمامة من ١٢ ، فصرت بينهــم

تصفية على ٣ حمامات وتمكن بشارة

خبرالله من اعبابة حمامتين وفياز

مالاولية فيما اخطا مماد وقبطان

معامتين وأخطأ الناطور الممامسات

وفى ترتيب الفرق فاز فريـق

أما مسابقة العفرة الاولمبية التي

اشترك فيها ٨ رماة فدارت فسي

الزاقع بين الراهيين هنير سكاف

وايلي نصرالله اللذين صجلا ٥٠/٤٦

فجرت تصفيتان بينهما واستطاع

سكَّاف في الثانية تسجيل ٢٥/٢٣

اشرف على المسابقتين المكسام

العقيد اهيل نصار وجسان طعمهم

وعبدالمفيظ قليلات ومنير سكاف

نصار والسيد جان طعمه الجوائز

التتائج

🕿 الترتيب الفردى:

۱۲/۱۱ تصفیة ۲/۲

- ۱۲/۱۱ تصفیة ۲/۰

تَصفية ١٠/١

القة ألحمام

1 - بشاره فيراثله - النجمة _

۲ ـ جورج حداد ـ نھر بیروت ـ

وسعد قبطان _ النجمة _ ١٢/١١

2 - معيىالدين الناطور - الرماة

0 - منبر سکاف - نهر بیروث ـ

وعبدو هاموش ــ الرهاة ــ وايلـــى

بيطسار ـ العصران ـ ١٢/١٠

ً ٨ ـ عَلى علم الدينَ ـ ميدرجيت ـ

وَفُوَّاد بِوَشَّامُوفُ _ الْمَمران _ وفادي

اندراوس ـ ريو ـ وجورج سرور ـ

🙀 ترتيب النوادي :

1 _ النجمة _ 71/11

٤ ـ ريو ـ ٢٥

٢ ـ الصيد ـ ١٤

۴ ۔ نہر بیروت ۔ ۲۹/۲۸

۲ ـ العمران « ۱ » ـ ۲۲

٥ ـ العمران ٥ ب ٥ ـ ٢١

مسابقة الحفرة الاولبية

0-/27 تصفية 70/67 و 77/07 ؟ _ ايلي نصرالله _ العمران _

27 تصفية ٢٥/٢٢ و ٢٥/٢٢

مون ۔ ريو ۔ ٤٣ ُ

1 ۔۔ متیر سکاف ۔۔ تھر بیروت ۔۔

ٌ - فُوَّاد بستاني ـ ريو ـ وجوزف

٥ ۔ فادي اندراوس ۔ ريو ۔ ٤٢

7 - محيىالدين الناطور - الرهاة

٨ ــ سنيم قشوع ـ نهر بيروت ــ

_ وايلي بيطّار _ العمران _ £

٧ _ جوزف انتيبا _ العمران _ ٤٠

وبعد انتهائهما سلم العقيد امييل

بينما سجّل منافسه ۲۵/۲۶ •

النجثة عاى فريق نادي نهر بيروت

بفارق حمامة واحدة •

بعض أبرز رماة لينان •

اشترك في مسابقة كأس لبلسان

واهدة في الدقيقية لا عندما المفسرد

_ تتعة المنشور في الصفحة ٨ _ وجاء الرد سريعا فنظم الرياضة والأدب طلعة انهاها مروان قمرالدين بكرة عانقت سقف مرمى الاستقلال في الاقيقية ٥١ فكسانت اصابة التعادل •

بعد هذه الاصابة عاد جو «العلك» الى السيطرة على المباراة ، كمسا « نماعت » صفارة الحكم فأثسارت أعصاب اللاعبين وزادت العرض سوءا على سوء •

لعب الفريق الطرابلسي في شكل أفضل في هذا الشوط حتى الدقائق الخمس آلاخيرة منه ولكن من دون نتيجة • ثم أنقض الاستقلال وكأد أن يسجل في الدقائق القاتلة الا أن مبفارة النهاية حسمت الموقف وانتهى اللقاء غير الممتع بتعادل ها كان يستحق احد الطرفين نقطتين

هثل الرياضية والادب هسارس المرمى احمد الزعبي ، والمدافعون مصطفى عكاوي ووليد قمرالديسن والياس جورج وعزت اسماعيـــل وساعرا الرفاع حسام الخطيب واحمد حمزة ، والمهاجمون مروان قمرالدين واحمد قمرالدين وعادل بيسار ونبيل

ومثل الاستقلال العارس موريس حبيب والمدافعون طوئي قزي وطوني حويس وحسين قبأسم ووليد شماده ، وسياعها السدفياء درويسش ضناهسر وايلني قنزي والمهاجمون جوزف سافو والطــوان عُوض ومحمد الحلاج ولعمة بزي • وَمِلْ فِي الشوطِّ الثانسي أيلسي

بعقليني مَكان نعمة بزي ۗ • وفـي الدقيقة 71 هل حبيب خيرالله هارسا للمرمى بسدلا من الحارس المصاب موریس مبیب ۰ قاد المبازاة الحكم يوسف همصر وعاوته حكما التماس محمد حسن

ومحمد قماطی • الهومنتمن ــ السلام المباراة الثائثة بين المومنتمن والصلام جاعت سريعة انما من دون تركيز • الشوط الاول تميز بلمصـة

التضامنية ولما بات على قساب قوسين من خط المرمى الازرق اجتاحت السروجي ولكن ٠٠٠ لا ضربة جزاء ولا مـن يجازون ا فَى الدقيقة ﴿ ﴿ خَشُونة من الماج شحاته على الجنساح الازرق عاشور

تغاضى علها الدكم و ٠٠٠ واحدة فيى الدقيقية ١٤ صاروخ أزرق لوزني طار لــه أبو فروة وعن السقف حوله رميــة ركنية نــم تثمر • وبعد ٢ دقائق حارة صاروخ أبيض لدوغان

اتفهر في عبدر الحارس حمدان • في الدقيقة (٢ دربكة أنصارية على باب المرمى التضاملي ترجمها الاسطة الى قنيفة رأمية طار نها حصدان وأبطل فاعايتها في براعة، وبعد دُقيقَتين هجمـة تضامنية فـي قيادة عاشور هسمها عزو في رِجوِلَـة • وفي الدقيقة ٣٠ أُعُتسب العكم ضربثة حرة للبيض فتصدى لها الشرقي وأطلقها قنباة ارتطمت بالمىد البشري الازرق وتحولت اأسى دوغان الذي شاطها خاطفة طار لهسا همىدان وفي اعجاز هولها عسين شباكه فصارت على خيط المرعى حتى اقتنصها بليئ الثملب وهواليسة مررها الى الأسطة فلم يجد معوبة في تحوياها باسلوب ولا أحلى اليي

سقف الشبكة المشرعية مسجيلا اصابة الانصاريين الرقم ؟ • وبعد ٣ دقائيق عاد الاسطة وتلقى الكرة هوائية مأن رميسة ركنيسة تحمادي فحفرها وتضرها وكالصاروخ أطلقها في الزاوية المقفلة للمرمسى التضامني وسعِل اصابة الاعصاريين

مثل الالصار هارس المرمى مبعي أبو فروة ، والمَدافقون يحيى مكسى وأبرهيم عبزو وعدنان العاج وخالب الصاج ، وساعدا الدفاع عدنان الشرقي وراشد دوغان ء والمهاجمون عننان بليق وعاطف الساحليي ومعمد الاسطـة وعمادي •

ومثل التضامن المارس وفيسق حمدان ، والمدافعون محمود عواليي وأهمد مصطفى وأهمىد السروجي وباسم بدران ، وساعدا الدفاء محمود قماطي وأحمد الفنسا ، والمهاجمون عننان لجار وجاد عبدالقتاح وخالد غزيل وهسن عاشور قاد المباراة المكم الدولي سركيس

دميرجيان وعاونه مكما التماس حسني قبيسي وعدنان انشيخ علىء 🧸 في مباريات فرق الامل فساز هديباً بقد ظهر أهس على ملمسب الصفاء أمل النجمة (فريق محمد شاتيلا) على فريـق العربـي ـ الطريق الجديدة ٣ ـ ١ ، وتعادل النهضة والبرج ٤ ـ ٤ ٠ ورأمز دبيان ، وساعدا الدفاع شاهين فرزان ورامز التوسكي ، والمهاجمون قاسم حمزه واسعد قلوط وعدنان حمود وطلال الزهيري • ومثل الهومنمن حارس المرمسي

بديك ، والمدافعون غولابي وهنري وكستنيان وانطو ، وسواعد الدفاء جورج مشرقي وبدروس وهاغوبيك ء والمهاجمون زوزو وهراير وخاتشيك قاد المباراة المكم يوسف الدهيني وعاونه حكما التماس حسني قبيسي وعدنان الشيخ علي ٠ الأنصار _ التضامن

المباراة الثالثية بيسن الانصار والتضامن جاءت انصارية لعبا ونتيجة تبادل الفريقان الهجمات في الشوط الاول وهز كل منهما شباك الافر باصابة خاطفة • وفي الشوط الثاني ارتمى المهاجمون الزرق في احضان المسدافعين البيض واستسلموا لرقابتهم فخلت الساحة للانصاريين فهاجموا المرمى « الحمداني » في صراوة وسجلوا اصابتين جديدتين وهم لو وفقوا في استغلال الفرص التي لَاعت لهم لخرجوا فالزيسن بخمس اصابات على الاقل • الشوط الاول

في الدقائق العشر الاولى تبادل الفريتقان حوارا سافنا على طريقة جسن النبض وحتى الدقيقية ٢٠ انعصرتالتمركات بين فظي العزاء، وفي الدقيقة 10 مرر الشرقي الكرة هُوَأَنْية فأمدثت دربكة علسى باب المرمى الازرق ذهبت هدرا ولم تمر دقيقة متكى اعتسب

العكم للتضامن ضربة هرة مباشرة فتصدى لها جاد عبدالفتاح ومسن حوالي ٣٠ مترا أرميلها صاروها عبر الزاويــة اليسرى للمرمــى الانصاري ومارسه صبعي أبو فروة يتفسرم وكانت اصابعة الافتتاح التضامنية على أن الرد الانصاري جاء سريعا اذ لم يكد الجمهور الازرق « يفرك » يديث من حرارة التصفيق حتى قاد الاسطـة هجمـة بيضاء أسفرت عن تمريرة عرضيسة ترجمها بايسق بعد فاصل ترقيص الى قنبلة الفجرت فى الزاوية البعيدة اليعنسي لمرمسي وفيـق ممدان وكانت اصابة التعادا الانصارية ١ - ١ • وتبادل الفريقان الهجمة بالهجمة والطلقة بالطاقية حتى انتهى الشوط الاول ١ ـ ١ ٠

الشوط الثاني في الدقيقة ؟ مِن الشوط الثانــي قديفة بيضاء لبليق اثر تمريرة مادليــة مــن رميــة ركثيــة العرفت عن القائم الأيصر منتيمترات وودعها الجمهور الابيض بالأهات ، وفيي الدقيقة ٨ اقتصم بايست المنطقة.

لا اصابات ونقطة وأحدة لكل مسن النجمة والراسينغ • مثل اللجمة حآرس المرمى رياض مراد ، والمدافعون ابرهيم الفقيــه ونهاد ندا ودبيب كبونة وساعما الدفاع محمود شاتيلا ومحمد حاطومه والمهآجمون حسن شاتيالا وجمال الخطيب ويوسف الغول وطه بيوميء وهثل الراسينغ حارمن المرمس رياض الملبى ، والمدافعون ادمـون عساف ورفيق العرموني وطوئي عيد وفضل السباعي ، وساعدا الدفاع صهيــل رهــال ووفيــق همــدان ، والمهاجمون جـورج حـويس وطوني جريج وشارل انطونيو ومحمد علام قاد المباراة الحكم الفرنسيالدولي روبير ايليس وعاونه حكما ألتماس

هاغسوب كركوزيان وافيديس

طوروسیان ۰

. تتمة المنشور في الصفحة ٨ ـــ

الصفاء ـ الهومنمن المباراة الثانيسة بين الصفساء والهومنمن جاءت باهته مضجرة وحفلت بكل شيء ما عدا كرة القدم، وَهِي ۽ لُولَا أَصَّابِاتِهَا الثَّلَاثِ التَّي جاءت كلها في مدى ٩ دقائق، لكانت اهدى أسوأ مباريات هذا اللوسم! بعُد ٢ دقائق من ضربة البدايـة انفرد اسعد قاوط بمرمى بديك اثر تمريرة من شساهين فرزان عبــر الزهيري ، وعندما هم بالتسديـــد تصدى له غولابي وقص كرته في اللعظة المناسبة وانقذ المرمى من اصابة زرقاء محققة •

وتنادى اللاعبون الى وسط الملعب ٢ ـ ريما ربيز ـ الشاليه ـ ٢ و ١٢ وبدأوا يدورون حول الدائرة المركزية هتى داخوا واداخوا المتفرجين وسببوا 7 ـ ساندي عازوري ـ الشائيه ـ اهم دوارا لم تنجهم مسن شره الا صفرة الدكم وهي تنطق معلنــة 7 6 77 6 40 ۾ الشابيات : انتهاء الشوط الاول سلييا • رُ ـ ماريتا خليفة ـ قارياسبورتنغ في الشوط الثاني حل عبدالكريم - ؟ و ١٤ و ٥٥

حسون بدل الزهيري في الصفياء وميفو بدل هراير في الهومنمن وبعد ٢ ــ غوراً ففري ــ الارز ــ ٢ و ٤٠ ٢٢ دقيقة من العلك في وسطالمعب تلقى اسعد قلوط الكرة هوائية مس قاسم حمزه فترجمها الى قذيفسة 1 _ ماري سكر _ الارز _ 1 و ٥٧ رأسية ابعدها الظهير الاحمر عسن الشباك الهومنمنية بيده فعاقبسه ؟ _ زينة فليفة _ فارياسبورتنغ المكم بضربة جزاء بنالتي تصدى لها اسعد نفسه واطلقها قنبلة خدعت ٣ ـ آن ماري ناصيف ـ ابناء بديك واستقرت في الزاوية اليعنى نيتون ـ ٢ و ٤ و ٢٨ لمرماه وكانت الاصابسة الصفاويسة

الرقم (• وَهُتَفُ الْجِمْهُورِ الْارْرِقَ : « العب يا صفا مُمم العب يا صفا » • وفي الدقيقة ٢٢ تهيأت الكرة امام قاسم ممزه عند الدائرة المركزية فانطلق في اتجاه المرمى الاحمر بعيدا عسن الرقابة ولما لمح المحارس بديسك بعيدا عن عرينة هوالي ٢٠ مترا (١) رسل الكرة الى شباكة « بالبريد ً " فاحتضنتها في شوق وكانت الاصابة الصفاوية الرقم ؟ •

ولم یکد الحمر « یسنترون » حتی استخلص شاهين الكرة وفي مركز الجناح الايسر هررها الى عبدالكريم حسون الذي ، عند الزاوية اليسري للمنطقة المحرمة ، تلقفها ثم ارسلها خاطفة الى الزاوية البعيدة علسى يسار بديك وكائت الاصابة العفاوية

الثلاث القاتلة فاستسلم وا ورفعوا الاعلام البيضاء ولم ينزلوها عسن صواري المدينة الا وصفرة المكسم تبدد السكون معلنة فوز الصفاء على الهومنمن ٣ - ٠ متسل الصفساء عارمن المرمسي عبدالكريّم الفقيه ، والمدافّعون يزيد عليمة ووجدي عربيد ومحمود سعد

> الجيسدو : الوطني بطل الجبل

اعرز الوطني فرن الشباك بطولة مِبل لَبِنَانَ فَي المِيدو التي جَـرت امس في معهد الشانفيل في ديك المعدي واشترك فيهسأ أأأ لأعبسا ينتمون الى ٥ نواد ٠ النتائج

🙇 الوزن الغفيف ٦٣ كيلو : ا ـ وهيب شبير ـ الشائفيــ ديك المعدي ه ؟ _ ہاریمں عجلي فرن الشباك • ۳ ـ محمود بدر ديك المحدي ـ واندره معراوي الهواة النامور • ع خفيف المتوسط ٧٠ كيلو: رُ _ فرنسوا سعادة _ الوطنــي

فرن الشباك • ۲ ـ بشاره شربل ـ الشانفيـــل ديك المحدى • ٣ ـ روبر هدايا ـ الشائقيـال ديكالمحدي ــ وفؤاد غبريل'ــ الوطني فرن الشبأك 🚁 المتوسط 🔥 كيلو: اً ـ روكز روكــز ـ الوطن

فرن الشياك • ۔ ؟ ـ شربل طانیومن ـ الوطنہ فرن الشبآك • ٣ ـ امىعد روكز ـ الشباب دفون . وايلي أبو شعر ــ الوطنيالمازمية• ع نصف الثقيل ٩٣ كيلو: ر ـُ طالب شهاب ـ الشانفيـــل

ديك المحدى •

🛥 انثقيل فوق ٩٣ كيلو: أ ـ المطوان شماس ـ الموطني قرن الشباك • 🕿 ترتيب النوادي : ١ ـ الوطئي فزن الشباك ـ ١٨

7 _ الشائقيل ديك المحدى ـ 11 رو الفائة « د » عدد المشتركين ٣ . _ الهوام الدامور والوطني المازمية والشباب دفون ـ نُقطـــــُةُ ر _ كفال الجو على المواد على بابا _ النادي اللبناني _ من دون قاد المباريات المكام انطسوان ۲ _ ایلی سعد علی الجواد شیطان

عصبو ومحمد درويش وميشال لَمْلُهُ مَ وَتَأْلَقُتُ الْلَهِلَةِ الْإَسْتَكْتَافِيةً من ميشال ناگوزي وجميل عدره وبرتي يوسوفيتش ٠ . ويقيم الاتماد بطولة لبنان في

فريق النجمة من اليمين : بشاره خيرالله ، سعد قبطان ، محمد برملي العالي (جيمي فارتيفاريان)

سياق التعتج الخاص

أ _ فكتوريا سكر - الارز - 7 و 1

الاجهسزة : المصان والمسركات

إ ـ سوسن عز الدين ـ السرور ـ

؟ _ فيروز رمضان _ الشعلة

٣ ـ غادة شعبان ـ الصحة والقوة

٢ ـ دينا ديك ـ الشطة ـ ١٠٠٩٥

٣ _ ايليان صباغ _ الصياد _

. 1 _ صفاء فهاسي – الصمة

٣ ــ رندى مجذوب ــ انصمة والقوة

٣ _ نهى العجوز ــ الصحة والقوة

1 - دولا ديك _ النَّفُال _ 10:50

٣ _ لميا رمضان _ الشعف

🚁 ترتيب النوادي :

٢ _ الشعلة _ ٥٥٥٠٧

٣ ـ الصياد ـ ٢٥٥٥

و _ النضال _ ١٠٥٥٠

٤ _ المعرور _ ٢٤

ونبيئة طباره ٠

٣ ۽ رويده حبيقة ـ الشعلة ـ ٣

ر _ المُحَةُ والقَوة _ ١١٣٥٩٥ نقطة

أشرف على المسابقة العاجعدنان

مكى أمين الاتعاد والمكام سامي

الفروسية :

ميار أة للفئتين ((د)) و ((ج))

ظهر أمس في مرمّح المدينة الرياضية

بمباراة للفلتين « د ّ » و « ج » حسب

المِـدول « أليف » على ١٢ هاهزا

التتأتج

🛊 انقاة « ج » ـ عدد المستركين

و _ مكرم علمالدين على المواد

تريك تراك _ نادي الفيول _ من

م _ مكرم علم الدين على

٣ ـ علـي غنبدور علـی الهـواد

كولومبو _ النادي اللبناني - من دون

توري _ نادي الهواد العربي _ مـن

آ با كريستيآن مابرو على المواد

سبيتقاير ــ نادي الجواد العربسي ــ

من دون خطأ ، الوقت ٤٠٢٤ ٠

القرس كاتياً . " من دون قطاً ،

بينها اثنان مزدوجان

دون خطباً ۽ الوقت ٢٢٥٥

عَظِياً ، الوقت عَاا؟ •

عُطْـا ، الوقت 1747 •

دون غطباً ، الوقت ٢٥٥٩ •

الوقت ١٢٥٧ •

سدا اتحاد الفروسية نشاطه قبل

😩 دون ۱۰ ستين :

😩 ۱۰ سنين :

. ٢٠,٥١ نقطة

۽ 11 سنة :

والقوة ، ١٣٥٢٥ نقطة

≱ ۱۲ ساسة :

9650

15:10 -

11:00 -

نقاط

1+4+0

1 ۔ ایمان اطبی

🛎 الفتيات:

- (و 09 و ۱۸

١ ــ نامِي حنينة ــ الشاليه ــ ١ ٢ ـ طوني كيروز ـ الارز ـ ٢ و ٣

و الفتيان: أ ـ فيليب عريضة ـ الارز ـ ١ و 90 و ۵۰ ٢ ــ ميشالفرعون ــ فارياسبورتنغ.

نادى الصحة والقوة

في قاعــة التدريبُ في المدينـة الرِّياضية مسابقة الأحياة الرياضية، السنوية الفامسة ۽ واشترك في هذه المسابقة ٢٢ لاعبا ولاعبة ، وبعد انتهائها وزع الزميل ناميفمجدلاتي صاحب المياة الرياضية» الكؤوس على الفائزين وهي تقدمة مسن مؤسستي سبورتكس وجلول ومن رئيس الاتحاد السيد عمر غندور •

الذكور الإجهزة : العلق ، حصان القفر

والمركات الارضية . ۾ ۱۲ سنڌ: رُّ ــ محمد أيوب، ــ الصحة والقوة ــ ٥٧٥ نقطة ٠ ٢ ـ ناصر كاعين ـ الصحة والقوة 1 + < 50 _ ٣ ـ أحمدكاعين ـ ۾ ١٤ سنـة :

١ _ معمد فبروخ ٠٥،٤٤ نقطة ٠ ٢ _ جهاد مقلد _ الصعة ٣ ـ على عاصي ـ المبرور ـ ١٥١٥م

۾ ۱۲ سنــة : 1 ـ أبرهيم عبد الحق ـ الصد ٢ ـ يومف برو ـ الشعلة ـ ١٢٥٥٠ ٣ _ أهمد مغربي _ الصياد _

اتداد التزاج قبل ظهر امس فيي منطقة فقرآ ـ كفرنبيان فاز فيـه ناجى هنيئة الذي سجل افضل وقت

في هرحلتي المباق •

و الشباب:

٢ ـ بيتر هرشداكيان ـ الشائيه - ۲ و ۲۴ و ۵۹

99 ** 95 -٣ ـ سرج هايك ـ قارياسبورتنغ

والقوة ـ ١٣٥٥٠ نقطـة ٠

نظم اتماد الجمياز قبل ظهر الاحد

العمران _ وحبيب شكري _ الرماية

The Beirut University College has an opening for the position of a Computer Programmer. Applicants should possess the following qualifica-

a. College degree with a minimum of 2 years in programming experience mainly in FOR-TRAN.

b. Good knowledge of English and Arabic. Applicants should contact Personnel Office. Beirut University College, Tel. 252590 ext. 92.





TRANS MEDITERRANEAN SHIPPING INC. P.O.Box: 11-6760 - Tel. 294002 - 259807 - Cable: DABSONS Télex: 20892 - Imm. Byblos - Beyrouth.

NZAR المؤتمنة على السفية روبيت حتى السيد المسيد المسيدة المنكورة ، ان شركة ادارة المسيد البضائع المشعونة على السفيلة المنكورة ، ان شركة ادارة واستثمار مرفأ بيروت قد اصدرت منكرات ونشرت اعلانات تعيط بموجبها ذوي الشأن عليها انه نظرا الى تراكهم البضائع فسي مستودعات المرفأ المسقوفة ، قررت ايداع البضائع ، المفرغة مــن السفن في مرفأ بيروت ، المستودعات المكشوفة والارصفة •

وعليه أن شركة TRANS MEDITERRANEAN SHIPPING INC.

تدعو اصحاب اليضائع المشمونة على السفينة الرحلة الرقم 1 ، التي تصل الى بيروت في 17 - 7 - 70 الى تسلم بضائعهم ، تعت روافع السفينة ، وفقا لبنود وثيقة الشعن والي اتخاذ كل التدابير التي يرونها ضرورية لعماية بضائعهم التي ستودع المتودعات المكشوفة أو الارعفة على نفقتهم ومخاطرهم وممووليتهم.



la LANCIA BETA 1975 D'une esthétique incomparable, la nouvelle Lancia Bêta 1975, tient

la vedette dans tous les Salons Internationaux de l'Automobile. Sa ligne harmonieuse, qui se différencie élégamment de toutes les autres, la richesse, la finition, le confort de son intérieur, joints à la souplesse de son moteur, économique autant que nerveux, ses perfectionnements techniques et ses multiples dispositifs de sécurité, placent cette voiture unique, à l'avant - garde des modèles (même) à venir.

Pour la seconde fois en 3, ans LANCIA rempeter grace a ses performances techniques, le Championnat du Monde. A cette prestigieuse occasion internationale, des conditions de verte exceptionnelles sont accordées jusqu'aux fêtes de l'acres

MATCOP, AUTOSTRADE: DORA - TELEPHONES: 264800-80: - 264900-90

Venez admirer la vaste gamme des modèles Lancia 75, exposes chez les agents.

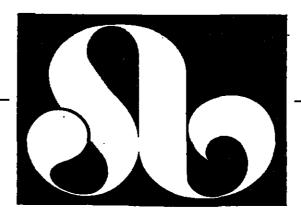
هكسذا منه لمراحل

Alan Arkin

May Eth

STAITER MIKE COMPAD

Recitio and the Bean



bijorhca-paris ā beyrouth

غرفية التجارة والصناعية فخيب بيروست تستقبل القادة العشرين لفنون "الحياة الفرنسية الفضائ مجوهرات - صياغة - فضيات - ساعا ست منتقاة بعناية حسب اصالتها وابتكاره



ان عارضي

بيجوركا ـ باريس فى بيرويت يقدمون آخر مجوعاتهم ومبتكراتهم المتقدمة والمحدث تطويراتهم التقنية المرتبطة بخصائص وطرز في الانتاج ذات شهرة عالمسية

من ١٨ الحسب ٢٢ آذار في غرفة التجارة والصناعة في بيروست

أيام ۱۸ ق ۱۹ ق ۱۹ و ۱۶ آذال :

مخصصة لارباب المهن من العاشرة الى الأولى ظهرًا ومن الرابعة الى المشاء .

٠٠ أذار أمسية: مخصصة لأرباب المهن ويتمتد حتح

>> آذار: معرض مفتوح للجهور من العاشرة إلى الأؤلى ظهراً ومن الرابعة الى التأمنة مساء.

للاستعلاماست:

ادارة المعارض في غرفة التجارة والصناعة في بيروت ص٠ب٠ (١٨٠ - المتلفون ١٤١١٤٨

البارزاني: الانتناق كان مف ويؤبش على فدرتنا العسد

استأنف أمس وزيرا خارجية العراق وايسران اجتماعاتهما فسي طهسران بمضور وزير الفارجية الجزالسري السيد عبدالفزيز بوتفليقة وذلك بغية توضيح اسس تطبيق الاتفاق الذي توصل آليسه البلدان في الجزائر • كلام للبارزاني وقبسل الاجتصاع استقبل رثيسس

الحكومة الايرانية السيد عباس هويداً وزير الخارجية الجزائري • وانبثقت من الاجتماعات تسلدت لبان فرعية لمتابعة تنفيذ اتفاق الجزائر وستتولى اللجلة الاولى مهمة تفطيط العدود البرية بين العراق وايران وفقا لبروتوكول القصطنطينية الموقع عام ١٩١٣ ومحاضر اجتماعات لجنةً تقطيط العدود عام ١٩١٤ •

ومِهِتِها اليه وكالة « رويتر » بواسطة ممثلب المسزب الديموقراطيسي الكردستاني في اوروبا ، بسأن الاحفاق العراقي - الايراني أثر في قدرة قواته العسكرية في حربها مع القوات العراقية • وقال « ان القوات العراقية تهيىء

المدود الماثية بين البلدين عليي أساس قبط « التالوك » ، فيميا تتولى اللجنة الثالثة مهمة الرقابة عائى الحدود ومنع التسلل وأعمال

الحرب لكن قواتي مستعدة للاستمرار

فسي الحسرب السي أن تتمقسقُ الديموقراطية في العراق والمكم

وأضاف إن الاتفاق العراقي

الإيراني « كَان مفاجآة لنا اذ لَّـم

وقَالَ أَنَ الْقُتَالُ فَي الْجِبِهُمَّ الْجِيلِيةَ

وقي هين اعترف البارزاني بأن

عن استراتيجيتهم الدالية الداهب

بالذفاع التقليدي على امتداد فطوط محددة ضد هجمات القوات العراقية

وان يتعواوا بدلا من ذلك الى حرب

وقالُ ان كفاح الاكراد سيسته

حتّی النّصر « سواء علی شک! بجابهة عسکریة او علی شکل حرب

وأعرب عن القلـق لمصير اللاجلين

المنبيين الاكراد • وذكر ان ثمة نصف

الذاتي اكردستان » •

يكُنَّ لَدِّينَا اي عَلَم سابِق به أو بمضمونه حتى نعرب عن رأينا » • من جهدة اخبرى اعتبرف الملك مصطفّى البارزاتي ردا على أسللة توقيف الساعية الثااثية والنصف بتوقيت بيروت بعد ظهر ١٦ اذار٠ وزاد : « يبدو ان القوات العراقيسة أوقفت اطلاق النبار استمابة للسداء من الدكومة الإيرانية وفقا لاتفاة الجزائر ، وسنمتثل لوقف اطــــــلاتي النبار ما يامت الحكومة تحترمه »، الاتفياق اثر على القدرة العسكريسة

. لقواته « الى درجة معينة » فانــــــ لمح الى احتمال أن يتفلى الاكراد

> الامة الكويتي المعاولات الرامية الى تهويد مدينة القدس العربية واكد ارتباط المدينة المقدسة « ارتباطها لأ تنقصم عراه بفلسطين وبالوطن العربي والعالم الإسلامي » • جَّاءٌ ذَلَك فَي بِيانَ صَــدر عــن المِيْس أمس واستنكر كل المعاولات

وزير المال الكويتي: الدينار تعرض لضفوط قويسة

الكويت _ وصرف ، رويتر . قال السيد عبد الرحمن العتيقني وزير المال الكويتي في تصريح صَحافي امس ان الكويت « ستتخد القرار المنامب الذي يحفظ مصالحها في غُنرَءَ التطوراَّتَ التي ستسجل يومّ الاثنين في اسواق الْعملات ٢٠٠٠ ورفض التعليق على قرار السعودية ربط الريال بحقوق الصحب الفاصة بنل الدولار وقال : ﴿ أَنْ صِبِ وَقُفْ التعامل بالدولار في الكويت مرده الى ان ضغوطا قوية مورست يسوم المفعيس على الدينار الكويتي » و وعلى رغم وقف التعادل بالدولار فان سوق العبالات فسي الكويت شهدت يوم أمس نشاطا كبيرا ، 😩 في عمان اعلن امس الدكتور معمد سعيد النابلسيمحافظ المصرف لركزي ان الاردن آنفذ قرارا هند اشهر عدة بربط الدينار الاردنسي بعقريَّ السعب الفاصة •

القاهرة: مصادرة «روز اليوسف»

ذكرت وكالة « أنباء الشرق الاوسط « "أن عدد أمس من مجلة « روز اليوسف » تأخـر صـدوره لاسباب فنية وسيصدر العدد الجديد في موعده المعتاد عباح الاحسد المُقبل، • نكن وكالة اليونايتدبرس» نقلت عن مصادر مقربة منالحكومة ذكرت مان العكومة المصرية عادرت مجلة « روز اليوسف » ومنعت توزيع عدد الاهد ، وان سبب مصادرة العدد هو انه تضمن نص المقابلة التي أهراهما التلفزيون البريطاني مع كل من العيد سعد الدينالشاذلي صَفير مصر في لندن وسفير اسرائيل في العاعمة البريطانية ٧ •

بعد الجولة التي غام بها في الشرق الاوسط في شباط ، بسداً

الميد توهاس فيل رئيس تحريسر

صحيفة ھ بائيسن ديلسر a ۽ اوسسع

الملك فيصل يستقبل

وزير الاقتصاد السوري

الرياض ـ يب ـ استقبل الملك

فيصل أمس وزير الاقتصاد والتجارة

الفارجية الموري النكتور مصمسد

وكانَّ العمادي وصل الى السعودية

يوم الفعيس لاجراء مباحثات مع

المُسُولِينَ السعوديين حول العاتقات

الاقتصادية وسبل تنمية التعاون بين

محسن: اللجنة التنفيذية

أقصت أثثسين

من ضباط جيش التحرير

حصن رَكيس النائرة العسكرية في

عنظمة التعريس الفلسطينية « ان

اللبئة التنفيدية لمنظمة التدرير

قررت في جلستها المنعقدة في ٢٦ُ

سَبِأَطْ ١٩٧٥ الاستغناء عن خدمات

كل مـن العقيد نهاد نسيبَه والمقدم

نعيم الفطيب وقد ارمل القرار السي

رئاسة أركسان جيسش التعريسر

الفاسطيني للتنفيذ • وعليــه فلـم

يعد السيد نسيبه أي صَفَة تَحْولُـهُ

التعدث باسم جيش التعرير أو أي

؛ ومعروف أن نسيبه هــو قائد قوات

قطاء من قطاعاته ٥٠

دمشق ـ سانا ـ صرح السيد زهير

سوريا والصعودية ٠

لتهويد المديئة العربية • البيان « المؤامرات والغزوات التي تعرض لها الوطن العربى ومديلة القدس بالذات مشيرا الى القرارات الدولية التىطالبت العدو بعدم تغيير المعالم التأريفية للمدينة المقدسة • • وأعان البيان أن المجلس يستنكر بشدة اي معاولات ترمي الى تدويل

مليون لاجيء كردي عبر نصبو ١٥٠ ألقاً منهم الحدود الى ايران • وقالت مصادر كردية في أوروبا أز البارزاني زار طهران في الاسبىبوء الماضى لاجراء محادثات مع الزعماء هذه المدينة العربية أو خلع السيادة الايرانيين وربما مع شاه ايران موا. العربية الكاملة عنها ويرى المجلس « أن تدويل هذه المدينــة ليس الا اتفاق الجزائر • ولاً تنفي هـنه المصادر خطـد ة صورة جديدة من صــور الاحتــلال والكارا صريحا لعروبتها » •

الوضَّع بالنَّسية الى المقاتلين الأكراد وأكد المجلس الأارتباط المدينسة انًا اغْلَقْت الحدود الايرانية ، لمنا تنقلهم ولمنع وصول التموينات عندما تشن القوات العراقية هجومها ارتباطا وثيقا بفلسطين وبالوطسن العربى وحقوق العرب الثابتة المحددة المتوقع في الربيسة المقبسل -بهذه ألمديئة طبقا لقرارات الامسم المتحدة والاعلان العالمسي لحقسوق الاعسان » وأكد مجددا « أن بقاء المدينة عربية هو الضمان الوحيد لعرية العبيادة للجميسع واستميرار تمتع للدينة بمركزها الروهي وبالتاني تحقيق سالم عادل ودائم فسي ألمنطقة α وأهباب المجلس فسي بيائه « بالشعب العربى والمكومات

> على عودة السيادة العربية اليها ו وناشد البيان الامسم المتحسدة والأتعاد البرلماني الدولي والمنظمات الدولية المعنية وكل حكومات العالم وبرلماناته وشعويه « العدل عليي التنفيذ الفوري لقسرارات الامسم المتحدة والمنظمات الدولية الإخسري وخصوصاً القرارات الداعيسة السي عدم أهداث أي تغيير في كيسان هذه المديلة وعوَّدتها الى عَروبتها»•

والصديقة بذل كل جهد مستطاع

أمير الكويت يجتمع بحاكم الشارقة

الكويت _ رويتر _ استقبل أمس التيغ مباح المالم المباح مبرالكويت والشيخ جآبر الادعد الصباح ولسى العهد ورئيس الوزراء الشيخ سلطان بن معمد القاسمي حاكم الشارقسة الذى يقوم بزيارة للكويت تستغرق اربعة ايام •

- واعتدح الشيخ سلطان في مقابلة ممافية الكويت على قرارها الاستيلاء على ملكية تسناعتها النفطية بصورة كاملة واعرب عن الثقة بان ينجسح الكوبتيون في ادارة هذه الصناعة •

الصحف انتشارا في ولابة أوهايسو الاميركية ، يبدي أهتماماً بابسراز مُفتلَفُّ جَوَائبُ النشاط العربسي •

وكان فيل قابل خلال جولته الركيسين

أنور السادات وحافظ الاسد وسواهما

ونشرت الصحيفة الميرا مقالا هما

جاءً فيه : « منذ بدأ العالم يتحدث

عن النفط العربي ، وأوساط رجال

الاعمال الاميركيين ۽ وقصوصا في

ولاية أوهايو ، تبدى اهتماما متزايدا

وتقول السيدة ماري حداد معكرون

رئيسة الجمعية العربية - الاميركية

قى كليفلاند (أوهايو): «أن هناك

أهُدَّماما متزايداً بالعالم العربي في

كليفلاند • وبسبب هذا الاهتمسام

نداول ، نحن المتحدرين من اصــل

عربي ، أن نعرف الاميركيين علينا

ونطلُّعهم عنى ما لدينا من تراث ٢ -

لعوَّ ١٠ الاف مَن اصل عَربي فسي

كنيفلاند : كثيرون منهم يلتقون في

خاص بعلم اللغة العربية ويحضره

وترعى الجاليسة العربيسة في

كليفلاند معهدا للدراسات العربية

يديره الدكتور أميل حبيبي مهمته

نشر اللغة العربية وثقافة الشرق

وًاعللت اغيرا مجلة « غوربز » ،

وهي نشرة اقتصادية ومالية ، انها

ستصدر هذه المنة عددا بالعربية

ه موجها الى رجال الاعمال الاقوياء

اقتصاديا الذبن سيتخسدون فسي

الاعوام المقبلة قرارات تتعلق بمثات

مطعم «الشرق الاوسط » وفى جامعة كليفاتند هناك قسم

اكثر دن ۴۰ طالبا اسبوعيا -

الاوسط

بيش التعرير المرابطة في الاردن • المليارات من الدولارات » •

وتضيف السيدة معكرون أن هناك

من المسؤولين العرب •

بكل ما هو عربي # ٠

اهتمام متزايد بالعالم العزب

بهن رجال الاعال الاماركيان

à partir de 17 Mars un film de VADIM 9 DON JUAN ETAIT UNE FEMME **BRIGITTE BARDOT** JANE BIRKIN MAURICE RONET ROBERT HOSSEIN

نلغت انتباه الجمهور الى انه خلال اسبوع: من ١٤ اذار الى السبت ٢٢ هنه: سيعرض الغيلم على مدى حفلتين فقط دومنا الساعة ٢ ز ١ وذلك بسبب فرقة الفولكلور الاسباني التي تؤدي عرضها الساعة ٩ • وابتداء من يوم الاحد ١٣ اذار سيمدد عرض الفيلم وفقا للبرسم المعتاد لصالة السينما ،

كالربيط جديد 177 س. ... ال

للببع عاكسيات مصاره هلب

اوموهايمكنف لصباعة الصبابق

المعشب ميكاعة إستاعها وكلانصال

THE ETTYCE - ETTERE

سندوق بالدائد فقه

أحود العرميد للسفوف بأنسن

الاسمار للمراهمة حورف عيلم

0 4 4 _4 TE2514

****** ... \$79 FOR

ا م 12 كي المطلقة على المعان»

عرفة طعام ٦٥٠ ليرة ٢٢٥٧٤٨

بيع كل مفروشات شقه سبيل فحمه

صالون ونوم وطمام ۲۲۰۰ للے ۲۳۵۷۶۸

صالين لوي كانز وبعصى فطع موبيلها

۲۸۲۰۵۵ هرن عان کستر ۲۸۲۰۵۸

۱۱۰۰ الل صالون اصركاسي ۱۳۵۰ ۲۸۲

بريد سيديهايون

معروشات شقة مودرن وسنبل ت:

٢ ساسسو للبيسع ٢٤٨٥١٤

بدامو العامي والكليزي ٢٩٣٤٧٦

بشعر جمعاني ١٠ ٩١٠ ل ال

والبرطانات العربيسة والاسلاميسة لاحباط محاولات تدويلالقدس والعمل

الخميس ٢٠ والجمعة ٢١ افار

و١٩٧٧ الساعة السادسة والنصيف مساء والاحسد ٢٢ السَّاعية ١١

يوسف بورصايي

بييع بنارد نعايي

لحسآب الفير

وبيسون فرنسي مدايون لزيس

السادس عشر مذهب ـ برجار

كوبلان ـ فترين باهـــي بـــول

مركتسري وفرنسي هرتسان -

كونسولاتُ أوتنتيكُ _ تابيسري

_ تمـف ثمينــة ً ـ بيبلوهات ــ

سجادة اوبيسون فريدة من نوعما

۲۵۰ × ۳۵۰ ـ ومجموعة سجـاد

قوقازي وعجمــي ـ شمعدانــات

وسَّاعًاتُ وتماثيلُ برونز قديمة ــ

فازان سيفسر ضغمة وأيضا ؟

يابانية أثرية نادرة - طقم سفرة

مِن البورسلان بافاريا ١٢٠ قطعة

قديمـة وليمـوج ـ فضيـــات ـ

صيني ـ كاليـه ـ كريستـال ـ

كبيرة من الاشياء الثمينة . الزيارة الاربعاء ١٩ طـوال

عاج _ طاولات _ كومود ومجموعة

النهبار والخميس ٢٠ حسى ١٢

كارلتون أوتيل 200780

ـ الادارة : ١٩٦٨٢٩ ـ

408974

صيانا

ائتقل الى رحمند تعالى الدأسزف عليه

بشاره دياب الزلمي

واهتفل بالصلاة عن نفسه امس فسي

صور ، تقبل التعاري ايام الاثنين والثلثاء

والاربعاء ١٧ و ١٨ و ١٩ اذار في هنزل الفقيد في سن الفيل ۽ مرج تابت ، ملك

بيال الرجاء اعتبار هذه النشرة كدعــوة

انتقل الى رهمته تعالى البأسوف عليه

يحتفل بالصلاة عن تفسه الساعقالثالثة

الرجاء اعتبسار هسذه النشرة اشعارا

شكر على تعزية

عبدالله وهبه تماري وعائلته ، الدكتور يوسف وهبه تماري وعائلته ، تودفيــك

ومبه تماري وعائلته ، فرح وهبه تماري، تينا سامي حداد وعائلاها وديانا حسيب عساغ وعائلتهسا يشكسرون جهيسع اللين أسوهم في وفاة والدتهم المرحومة

أديل وهبة تماري

سواء بعضورهم أو بارسال الاكاليسل والبرقيات والرسائل أم بالتبرع للجمعيات الفيرية ، سائلين الله تعالى ألا بفجعهم

شكر على تعزية آل طوروسيان وأقربارُهم يشكِرونالذين

زوجة نرسيس طوروسيان

صواء بعضورهم أم بارسال الاكاليل والبرقيات سائلين الله ألا يفجعهم بعزيز راجين اعتبار هذه النشرة شكرا خاصا ٠

نجوی فنواد

وضيوف الشرق

اسوهم في مصابهم بالمرمودة تللي طوروسيان

بعد ظهر اليوم الاثنين في كنيسة القديس جساورجيوس للسروم الارتوذكس في

يعقوب ابرهيم أبو كسم

لومايان

مرجعيون و



عوب حستى السدم جوليانو تمماس اياي



Acciame à l'unanimité par la cri

العيد تدطفاتكم الد تكتيل

اتهمت ژوجة الصحافي بول ليندري، مراسل موكالة الصحافة الفرنسية»

في جنوب شرق أسياء سلطات

سأيقون بقتل زوجها رميا بالرصاص

اميام منقر قيادة النشرطية في وكأنت المصادر الديبلوماسية الفرنسية والاجنبية أكدت أمس أن رجال الشرطة السايغونية اطلقوا النار على ليندري بعنما استجوبه مدير الشرطة حول مقالات متعلقة بالموقف السياسي والعسكري أَلْمَالِّي فِي جِنُوبِ فِيتَنَّامٍ ۗ وقام أمس ضابطا شرطة بزيارة السيدة ليندري وسلماها الاشيآء الشفصية التي وجدت مع زوجها بعد قتله، وطرح الضابطان عليها بعض الاستُلة • وردا على السؤال سهل تتقیمین بشکوی» اجابت: انعم واتهم السلطات في جنوب فيتنام بقتلمه واضافت انها حامل في شهرها الرابع •

وعلى المنفيد الرسمي جدد امس السيد جان مساري مسيريو السفسير الفرنسي في سأيُّــغونُ الأعتــجــاجُ الرســمي لحــكومــتـــه لدى وزارة الْخَارِجِيةٌ ورئاسةَ الجمهوريَّةُ في جنوب فيتنام على الطروف التي أحاطت بمقتل ليندري

وكان السيد جان سوفانيارغ وزير الفاردية الفرنسي استدعي في باریس نغوین دوك كوانغ سفیر جنوب فیتنام وابلغه استنكار الحكومة الفرنسية واحتجاجها على تصرف الشرطة والمطالبة باجراء تحقيق جديء وقال آلسفير الفرن

للصّعافيين أنه جدد هذا الاعتجاجّ وطالب باجراء تحقيق دقيق فى الظروف التي أحاطت بأستدعاء بولّ ليندري الى مقر الشرطة حيث لقي مصرعه بعد بضع ساعات، واوضح أنه طالب أيضا بتوقيع جزاعات وتعويضات وكان السفير الفرنسي اجتمع اممس مسع رئيسس وزراءً سايغون وبحث معه في الموضَّوع

وعلم في وقت لاحق انه تم تشريح مثة ليندري في المستشفى الفرنسي في سايغون بناء على طلب زوجته والسفارة الفرنسية كما أكدت المعلومات القَائلَة ان الصحافي قتل على الفور من جراءً رصامية افترقت راسة واستقرت

اهتمام عألمي

وفي الوقت الذي أعرب وزير اعلام جنوب فيتنام عن اسفه امقتل لكُندري اناعت «وكالة انباء شمالَ فيتنامُ * رسالة عن الملابسات التي اكتنفت مقتل الصدافي الفرنسي سايغون يوم الحمعَّة • وقَال الوُّكَالَةُ أَنْ لَيَنْدُرِي ﴿ اقْتَيْدُ قَبِّلُ أَنْ يقتل اليي الميقر العيام للشرطية لاستجوابه حول مقالاته عن فساد حكومة تيو ٥٠

وابرزت صدف سايغون نبأ مقتل الصحافي•

ونشرت صحيفتان من الصحف الرثُّيسيَّةَ الثلاث الصادرة في هانوي نببأ مقتسل الصحبافي الفرنيسى واستفدمت كسل مسل صب «نهاندان» الناطقة باسم العزب الحاكم في شمال فيتنام وصحيفة «هانواُمواَ» المعنوان نفسه لها الموضوع: همقتل مراسل لهوكالة الصحافة الفرنسية» بنيران شرطة نغوين فان تيو» • وقالت صحيفة حزب العمال الفيتنامي ان عقيام رجال اكشرطة في سايغُون بارتكاب مثل هذا العمل الاجرامي بصورة ساخرة يثير غضب كل الاوساط الصحَّافيةُ * • واشارتُ الَّى الطَّريقة التي تم بها استدعاء ليندري آلى مقر الشرطة في سايغون ونكُرت انهُ سبق ان استدعته الشرطة بسبب رسالَة تحدث فيها عن مفساد نظام المحكم في سايغون» •

ويقول المراصلون الاجانب هانوي انه يندر ان يكون رد فعلّ صحافة هانوي بمثل هذه السرعة حداه الاحداثَّ» وأن صحف شمال فيتنام درجت عادة على الانتظار ٢ و٤ أيام قبل نشر اي نبأ •

وفي طبهران قالبت صحينفية «كيهــًان» ان مقتــن الــصــحــافي الفرنسي يشير الى ان العنف اخذ ينتشر في انحاء فيتنام الجنوبية •

وفي بودابست أبرزت كسل المُنفُ نَبأُ ﴿ عَاعَتِيالَ * الصحافي

انتظاره • ويذكر ان من بين الشروط التي وضعتها الحكومة البرازيلية لمنده حق اللجوء السياسي مع سياسي والادلاء بأي تصريسمات



الفرنسي• معارك كمبوديا

🛖 في بنوم بنه استأنف الثوار الكمبوديون قمنف مطار بوشينتونغ بالمدفعية والصواريخ وتمكنوا من عزل موقع يتول ليب الاستراتيجي الذي يبعد ١٠ كيلومترات غربا عنَّ مطار پنوم بنه٠

الخطوط الجويسة الفرنسيسة هار فرانسس» اغلقت مكاتب ها في بنومبنه اعتبارا من يوم أمس ويذكر ان رهلات السشركثة السبى كمبوديا الفيت منذ تموز الماضى لــعُدُم توافر شروط الامـّن الـــتيّ تستلزمها القواعد الدولية للطيران

الساعة الثانثة بعد الظهر في كنيسة هار الياس للروم الكاثونيك فيدير القمر،



ارسطوطاليسُ أوناسيس سينقل من باريسلُ الى اليونان، وأضافتُ أنّ الْجِثْمَانِ سِيواْرِي الثرى فِي جَزيرة سكوربيوس في البحر الأيوني الى جانب

ابغه اسكندر اوناسيس ومن جهة أخرى وصلت جاكلين اوناسيس صباح امس الى باريس من نيويورك، وكان وجهما يبدو شاحباً ومجهداً وجامناً، وقد استقلت ارملة وناسيس الذي توفي امس الاول في المستشفى الاميركي في «نويي» (فُماحيَّةُ بَارِيمِسُ) سَيَّارِةَ للوَّصُولُ الى هنزل عائلةً أوناسيِّسُ في العاصمة لَفُ نَسِيةً ٠

وّكانّ عشرات من المصورين والصحافيين في انتظار ارملة المليونير عند وصولها الى مطار «رواسي» حيث اضطرت الى ان تشق طريقها بينهم

ألبرتفالية اممس انها اعتقلت اكثر من ١٠٠ مدني وعسكري لهم علاقة بمحاولة الانبقلاب الفاشلية البتي حدثت يوم الثلثاء الماضى-

ونكرت مصادر رسمية أن بين المعتقلين 57 من كبار المناعيين ورجال المصمارة و٥٦ مسن العسكرييان النيان اشاتركوا في المعاولة،

🛖 الى سان باولو وصل الجنرال

انطونيو دي سبينولا قبل امس حيث سيقيم بصفة لاجىء سياسي بعمية زوجته و ١٥ ضابطا آذر - وقد نقل الرئيس البرتغالي السابق من السمسطسار دون ان يبتسعدت السي الصعاقتين النين كانوا في مجمُوعــة الصباط المؤيديــن لــد الامتناع عسن القيسام بأي نستساط سياسية، وسيقيـم سبيـنولا مـع جماعته في جناح خامل في فندق فرضت عليه حراسة مشددة •

. وگان سبینولا اعلن وهو علی متن الطاكرة التي اقلته الى البرازيل الان خططي للمستقبل مجمولة ولكننى سأظل اقرأ واكتب كما كنت افعل بايقا» • واضاف: «سأبنأ الان حيا جديدة في البرازيل» .



صبن مساري بعد استحسان في منزل المُقيد في دير القبر أويومي المنتاء والاربعاء في منزل شقيقه انظون فسي بيروت ، المصيطبة ، ملك نوبر ، قرب يزيك • انتقثت السي رهمته تعالسي المأسوف

هاري سليم خوري أرملة جورج عبدالله البستائي والدة مارث ومنير وشقيقة مسورج وكهريال واسعى وهادئين زوجة الحيسخ ندره عيسى الثوري وماري أرملة جوزف

انتقلت الى رحمته تعالىسى التأسوف

يسر مصطفى القاغوري

زوجة الدكتور زكي النقاش ووالدة المهندسين بسام وتمام وشقيقة احمـــد

--- حرب . تقبل التعازي اليسوم الاثنيان ۱۷ الار فسي منسزل القيدة قسي معلق المرج ، شارع عمر بيهم ، الرجاع اعتبار هذه المنشرة اشعارا

التقلت الىي رحمته تعالى المأسوف

طروز دينا

زوعة منصور القاضي • واندة وهيب

روجه منصور انعاضى • وانده وهيب وميشال وانطونيوس وبطرمن واليساس وسلمى وهنة والعرجومة ماري •

الاحد الساعة الرابعة بعسد الظهر قسي

تقبل التعازي أيام الاثنين والللشاء

والاربعاء ١٧ و ١٨ و ١٩ النار في منسزل الفقيدة ، شارع عزمي ، ملك فيليسب

السرماء اعتبار هذه النشرة اشعارا

انتقل الى رهبته تعالى البأسوف عليه

نځله يوسف هراد

شقيق انطون وروز زوجة جوزف نصور

وصولائج زوجة ريمون فينيوكي ، يمتقل بالصلاة لراحة نقسه اليوم الاثنين

تَقْبِلُ الْتَعَازُيُّ بِعَدِ الْدَقِّـسِنُ فَي مِثْرُلُ

واعثقل بالصلاة لراحة تقسما

كنيسة سيدة مزيارة

شاهین ، طزابلمن ،

الفاخوري •

صليم غوري • يمتفل بالصلاة عن نفسها في كابيالا العائلة في الجية الساعة الثالثة بعد ظهر اليوم الاتنين •

ماجدة الخطيب تقبل التعازي في مئزل الفقيدة فـــي بيروت ا، شارع ترابو ، ملك رفله القوري يومي الثلثاء والاربعاء ١٨٠ و ١٩ اثار ،



ALHAMRA17 MAR



KATE WILLIAMS

"STEPHEN LEWIS

TECHNOCOLORS A A

ETOILE

EMPIRE & Lister

THE BIG

FELLOW

MEL BROOKS AND THE WEST! THE LAST TIME! KOMANAKAT

SAROULLA







SOIR

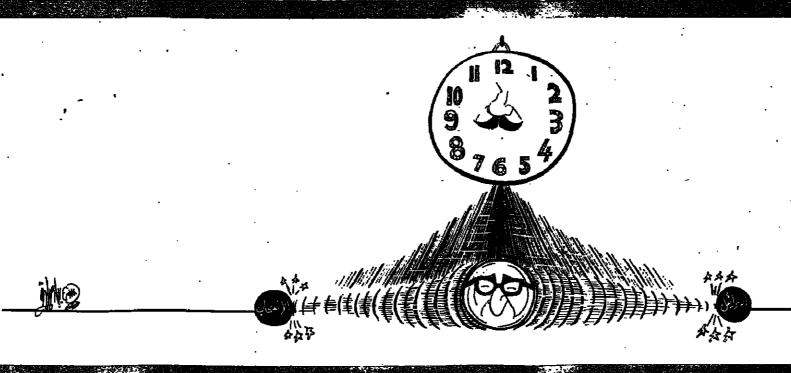












اكثنات النهان لاعادة تعميركف

مِدَفَل اكتتاب « النهار » لاعادة تعمير بندة كفرشوبا اسبوع.... التأمع ، ويستمر قبول التبرعات في بنك ألبطر المتوسط في بيروت - فرع طرابلس ، وهنا اللائحة الثامنة بالمتبرعين :

5411	• • •		2. ded 7 .e
مندم العشيمي كادا شده د	3++	الامنم	ليرة نبئانية
كامل رشيد حسين	1**	التبرعات في بنيك	
نهيب هريماتي	70	البعر المتوسط ـ	
طوني القاعبوف	50	بيروت	
هالي أيوب	10	مجموع ما قبله	111777/4.
متيرعون مفتلفون	""	المدرسة الرسميــة	5.7/
موظفو مصرف لينان	110	المرــــ الرسيـــــ البغات في يشري	,,,,,,,
تبرعات ندى البنك		مدرسة القديس	y/
القرنمي للشرق		مرسد استیس یوسل ـ راهبات	,,,,,,,
الاوسط		يوسط ــ راهبتات العائلـة المقدسة ــ	
جورج تمومي	10		
طونى الفرن	fo	بشري	
متبرعون مفتلفون	. A1	المدرسة الرصميـة	10-/
موظفو بنك الاعتماد	31.	ئلصبيان ــ بشري العالم تراكيم ترقيق	w
الزراعي		الثانوية الرسمية في	4/
تبرعات لدى بنك		پشري	44.040-
الاعتماد الزراعي		الطلاب والاساتسنة	115/00
على أبو عمىكر	5.	لمدرمسة الرمليسة	
فوزي شمامن	50	الرسمية ـ عاليه	
اسكندر دمومن	6 +	تري ام ميدلايست	£4·•/••
هاشم معلوف	\$0	ימיי אי ני	
ھورج نصر	50	الاساتذة والطيلاب	· · · / · ·
هیشال آبو میدر	50	الثانويــة الروضة ــ	
جوزف فرج	- 50	شارع فردان	
.رر ملیر معلوف	50	نقبابسة مبوظفي	1100/**
فؤأد مقدمي يمقوب	50	المصارف في البقاع -	
معمد قامم	50	﴿ الاسماء مَفْصِئة فِي	•
جوزف أبو هيلا	50	اثلالحة ابناه)	
جورج قرطامن	10	مجموع التبرعات في 🔻	151047/+0
اديب أبوسليمان	50	بنك آلبعر المتوسط	
ميضال معلوف	50	_ بیروت	
ابرهیم شقرا	0.	مجموع التبرعات في	190/0.
مىمىر داود	50	بنے بیبلوس _	
روکز نمر	0.	طرابلس	
روبر عبر مورج ملعم حریز	30	•	
جورج مصب صرير طانوس البعيني	30	المهموع العسام	155045/00
ابرهیم سابا	30	تبرعآت نقابة	تعصيل
نعيم شرشفجي	6.	لصارف في البقاع	حظف ال
مفایل أبو خاطر	50	موظف و بنے مصر	· <u>G</u> J
ئىيە مەلوف ئىيە مەلوف	300	برستو ہست سر لبنان	, 13
حبيل محرب متبرعون مختلفون	150	بےں تبرعات ادی بنے	
تبرعات لدی البنك	5)	عبر-بد مری بست ممر لیثان	
اللبغاني الفرنسي	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	مختار لوسا ! مختار لوسا	-
موظفو بنــك البقاع	Á٠	معدر عربيا معمد مبلطان	70
تبرعات لدی بئے	Α.	ہمبد مصن گاہی روحانا	10
البقاع		عابی روحت جوزف کعدی	10
ابتعام المدرسة الانميلية في	1		0+
مجدل عنجر	,,,	نعیم رزق خلیل الدسو قی	54 50
متبرعون مفتلفون متبرعون مفتلفون	٤٦	ختین البسوسي فوزي خراقة	
مبرحوں سندموں تبرعات لدی بٹك	21	عوري حراها انطوان أبو عقل	50
الانهاء			50
محلات محمد عثمان		مشهور العقدي ناصيف كفوري	10
محوت محمد عنهان وأغوانه	3**		10
· سعدالله توما	۰	محمد حمن عبدالعال عمياف نعمة	10
۰ مندیانه خوب عا طف هی ار	10	عمیات سعه جوزف صحقة	50
	-		0+
قیصر ابرهیم قازان قازان	10	ادمون تامر	50
	B+	الياس عبدقة	30
	50	ابرهیم عوض داد د د د	10
وأخوانيه	104	فؤاد غریب	70
متبرعون مختلفون دامم دی	195	محمد علي الصميلي مدد علي الصميلي	70
المجمــوع ،،	1500	جان القاصوف	50



ATHENS	Mor. 28/Apr. 03	LL 535
Extra: 4-DAY GREEK ISLANDS CRUISE/MTS GALAXY	Mor. 29/Apr. 01	LL 29;
ATHENS, ISTANBUL	Mor. 28/Apr. 04	LL 685
ISTANBUL	Mor. 28/Apr. 03	LL 575
PARIS, LONDON	Mor. 28/Apr. 04	LL 1350
ROME	Mar. 29/Apr. 04	LL 985
ATHEMS, MADRID, ANDALLICIA	Mar. 29/Apr. 08	LL 1500

ــ تتمة المنشور في انصفحة ١ . يعتبر هنا الاسبوع « حاسما » • وذكرت الممادر أن الوزير الاميركي سيعرض على المسؤولين السوريين في هذه الزيارة تفساصيل الأتفاق حوَّل سيناء ، كُما سيعرض عليهم « أموراً محددة » تتعلق بالخطوات المقبلة في الجبهة السورية وبالتمية الى المسآثل الافرى وفي اعتقاد هده المصادر ان

مسالة انعقاد مؤتمر جنيف ستتبلور هذا الاسبوع الذّي ينتظر ان يشهدُ المراحل النهائية للاتفاق حول سيناء،

حسين يزور أميركأ

وأمس أجرى كيسينجر معادثات في عمــان مع الملك حسين والسيد زيد الرفاعي رئيس الوزراء ووزير الفارجية الاردني • وأعلن كيسينجر قبسل مىفرە أئسة جسدد الدعوة للملك حسين کي يزور اهيرکا ۽ وانه ينتظر أن يقوم الملك بهــذه الزيارة فــى نهايــة تيسان ٠

وأعلىن الرفاعيي يعسد مضادرة كيسينجر عمان الى تـل أبيـب الاردن أن يشترك في مؤتمر جنيف للسلام الا أذا طلبت الدول العربية ذلكُ على مستوى قمة عربي • وقال الرفاعي : « أنَّ مُوقف الأردَّن واضح وصُريبُح عول مؤتمر جنيفٌ عليي اعتبار أن منظمة التمرير الفاسطينية هي المعثل الشرعي القلسطيني وهذا قَـرَّارُ اتَخَذُ فَـيَ قَمِـةَ الرِبِـاطُ وَانَ الاردن متمسك بكل قرارات الرباط »·

موقف استرائيل

وقد وصل كيسينجر الى القدس بعدما أجتمعت الحكومة الاسرائيلية في المباح وناقشت تطور المعادثات عوَّل الانسماب من سيناء • وأصدرت المكومة بياتا مقتضبا جاء فيسه ائسه " تسم تفويسفن المسؤوليسن الاسراليليين مواصلة المعادثسات التوصَّل الى أتفاق جديد مــع مصر ، بواسطـة الدكتور كيسينجر ، وعلى اتخذتها المكومة في هذا الشأن α • والمعروف ان القرارات السابقسة

تتفمن رسميا الموافقة على الانصحاب الاسراكيلي مسافة تراوح بين ٢٠ و ٥٠ كيلومترا في سيناء من دون التفلي عن الممرات الاستراتيجيسة وحقول النفط • واجتمع كيسينجر في المساء الى اسحق رابين رئيمي ألوزراء الاسرائيلي والوقد المرافق له • واستمر الاجتماع

أكثر من ٤ ساعات أعلن كيسينجر بعده أن المحادثات كانت « مفصلة ُمِدا وبنَّاءة جدا » • وقرر كيسينمِر تُمديد اقامته في امراكيل بقُــعُ ماعات اليوم لمتابعة معادثاته •

وقد واحد الى جنيف ؟

ومساء اليوم يصل كيسينجر إلى أسوان حاملا معه موقه الحكومة الامراكيلية مسن الافكار المصريبة

ومرح مصدر ممري مسؤول بان مضر « ليس لديها مائت في ان تذهب الى مؤتمر جديف في نطاق وفد عربي موحد تمثل فيه كـــل ألاطراف المربية المعنية لتعقيق تسوية لازمة الشرق الاوسط واقرار السلَّام على أساس انمماب اسرائيل من كُل الاراضي العربية المحتلة واقسرار المقوق الوطنية المسروعة الشعب الفلسطيني » •

أول ملحق عسكري أميركي في دمشق

يب _ اعلنت ممسادر مكومية أن السيد انفس مكليلان مندي ، أول مِلمق عسكـــري فـــى الْسَفَّارَةُ الْأَمْيِرِكِيةُ في دَمْشُقَ مَنْـُدُ استثناف العلاقات بيسن البلدين ، وصل أمس الى العاصمة السورية اتسلم ملصيه •



طبع من عدد « النهار » الذي صدر يوم الاحد 71 انار 1970 ٧١٣٣٠ نسخة ٠

دعيت التعرث



الدكتور كيسينجر • وكان انجانبان ــ تتمة المنشور في الصفحة 1 ــ

طويلا وايجابياً الفاية • وكل ما يمكن القول أن هذا الاجتماع ستعقبسه تطورات مهمة في مدى قصير من ستتم « قريباً جـدا » • حقيقة كالام فينوغرادوف

وامتنع أبو اللطف عن السدفول وعلمت «النهار » من مصادر في التفاصيل ۽ لکنه شدد عليي « اهمية » نتائسج اللقساء مسعً فينوغرادوف ٠ نقاط البحث وقالت مصادر مطلعة لــ « «النهار »

ان الامور الحيدة اثيرت في هسنًا 1 ـ مرص فينوغرادوف على أن يضع أبو عمار في صورة التصرك السوفياتي الأفير والسّاعي الـي تحقيق التموية الشاملة في اطسار مؤتمر جنيف ومشاركة كل الاطراف

المعليــة • ؟ - أكسد المبعسوت السوفياتسي « الدعم الكامل » لمنظّمة التُحريبـرُ ولمـق الشعب الفلسطيني في اقامة كيان ممتقل في أرضه . ٣ ـ أوضح فينوغرادوف أن الاتعاد الموفياتي يعتبر أنه لا يمكن اقرار الملحم العادل في المنطقة من دون تأسير العادل الشيعة من دون تأمين المقوق المشروعة والوطنيسة

كان انلقاء مع السقير فينوغرادوف

الزمن » •

اللقاء :

للشعب الفُلَسطيني • ٤ ـ قال فينوغرادوف ان قرارات قمـة الرباط (التي اعترفت بمـــى الشعب الفلسطيني باقامة سلطته الوطنية بقيادة منظمة التعرير) تشكل عنصرا أساسيا ومهما في المساعي المقبلة لتسوية النزاع ، 0 ـ الطلع فينوغرادوف الوفسد الفلسطيني على نتائج محادثاته مع

الملك حسيــن • ٣ ــ أوضَّحُ فينوغرادوف ان الاتماد السوفياتي لا يعتبر مؤتمر جئيسف « هدفا في هد ذاته » بل « وسيلة » لتأمين التموية الشاملة لكل الاطراف، وهو ، على هـذا الاساس ، يُشدد عَلَى الهمية انعقاد المؤتمر « في أمرع ما يمكن » أذ أن « عنصر الوقت »

٧ _ معاركة منظمة التحرير كطرف مستقبل في مؤتمر جنيف « أمر لا بـد منـه وَلا عُنى عنـه » لتمقيق التصوية الشاملة • ٨ ـ اثيرت في هذا اللقاء مساعي

مندار المحرسير

(يب راديــو)



رئيس وقد التضامن المدوقياتي (الى المين) مع أبو صائح وماجد أبو شرار •(وقا)

واضعين وصريحين في تقييم هذه اَلْمُساعي • ٩ ـ أثيرت في الاجتماع أيضا
 زيارة أبو عمار المقباة لموسكو والتي

فلسطينية ان ما تمبته صديفة «الرأى» الاردنية للمقير فينوغرادوف لا يُعكِّس اطْلُاقا حقيقَة الْمُوقَّــفُ السوفياتي • وكانت الصميفة قالت أن البعوث السوفياتي أوضح في عمان « ان المكومة السوفياتية لَّا تزال تعتبر الاردن الممثل الشرعي للضفة الغربية المجتلة » • وذكرت هذه المصادر أن المبعوث السوفياتي أكد ان موقف بلاده لم يتغير على الاطلاق ، وهو الموقف المنطاق مسن قرارات قعة الرباط والتي أعتبرت مرازات المد الرياد والمرازات المرازات المرازات

الفلسطينية • (الضفة الفربيَّة وغــزة) • وقًالْت الناعة « صوت فلسطين » التي تبث من القاهرة اممن ان ما نسبَّته صعيفَة « آلـراي َ» آلـــى فينوغرادوف لا همو مجمرد اختمان وتلفيق » • ويتوقسع أن يفسادر فيتوغرادوف بيروت آلى موسكــو اليوم • وحتى الان نـــم يجر اي

اتصال رسمي مع مسؤولين لبنائيين وفد التضامن السوفياتي وأمس أيضا عقد في بيـروت اقاءً اخر فلسطيني ـ موفياتي ٠ فقد اجتمع وفد التضامن الاسيوي _ الافريقيّ - السوفياتياليالسيدينّ أبو صالح عضو قيادة فتح ومامد أبو شرار المسؤول عن الاعلام الفلسطيني الموحد ويسركس الوفسد السيسد كودريافتسيف عضو ممس السوفيات الاعلى ورثيس لجنة التضامن والمعروف عنه انه احسد الديسن لعبسوا دورا أساسيا فيبناء العلاقات الفلسطينية _ الموقياتية وتقويتها ، واكد الوفد السوفياتي في هذا اللقاء دعم بلأده للنظمة التحرير ولقيام الدولة الفلسطينية وانتقد مساعىكيمينجره وفي المساء زار الوفد مجلة مفلسطين

انثورة » •

والفير موضوع الدعاوى يتعلق تاريخ الصمافة عامة ، التي يمالً بقضية « نقل » الضابطين احمــد مثل هذا العدد من الصحف عل المحاكمة دفعة واحدة وبهذه الصورة الماجلة كما انها المرة الاولى التي

والمؤول دون مطالبة هؤلاء واولكك

بتوضيحه ، الامر الذي قد يؤدي الي

وجدير بالذَّكر أنها المرة الاولى في

رجلات الاعد

لكافية المعلومات راجعوا:

أتخيب - اسطتبول

القاهرة (فندق ميلتوب)

وكالة فربان للسياحة

ا ونتشيكوسلوفاكيا

من ۲۷ آذار الی ۵ تیسان ۱۹۷۵ مدرید: ۲ أسام - ببراغ: ۶ أسام مدرید: ۱۲۸۰ ل.ل.

فنأوق فخمة من الدرجية الاولى - مع وجبة وأحدة . أحد اجمل مشاهد الفولكلور الاسباني ، وعشاء سلاي في افخم مطاعم ساخ .

الذهاب والإياب بطائرة نفاشة

ساختر بإض الصلح ، التلفون ٢٤٠٢٤ (٥ فطوط)

تاريخ الصحافة اللبنانية ، بل في

ەضاعفات سياسية •

يصدر قرار نقابي بعدم المثول امام القضاء فتعزز قوة هذا القرار هيثاق

التضامن » بين الصحافيين الذيـن

اقروه أمس وهو يلزمهم بالوقوف

معاً ليس في النفاع عن حقوقهم

المهتية فحسب بل كذلك في الدفاع

عن الجريات العامة وعن بعضهــم

البعض والتضامن في ما بينهم ضد

اي عمل طالم أو تعسفي يستهدف

اياً منهم من أي جهة جاء ٠

زكا وابرهيم عباس من صيدا وكان الانطلاق في نشره تصريعات ادلى بها رقيمن المكومة وعدد مسن الوزراء وروّساء الْمحــزاب ، فــادًا بالسلطة تتجاهل ممدر الخبر لتحمل ألصحافة المسؤولية في ما حسدت

مسؤولية الاحداث ألتي لم تكسن

الصفافة براء منها فحسب بل هي ساهمت ، اكثر من الحكام والسامة،

في تطويق مضاًعفاتها والدُوُّول دون

تفاقمها •

ــ تتمة المنشور في الصفحة (ــ اليها رئيس الجمهورية ، بينما ليس عند المُسلمين ولا عند من اجتمع باسمهم في المجمع الاسلامي سوى المعينة الصادقة لافوانهم في هذا الوطن والاخلاص الاكيد للبنان » •

وفي العديث الطويل مر سلام بامور وزوايا اخرى سيآسية ودمتورية واجتماعية واقتصادية ، وتحدث عن الصيغ البديلة لصيغة المكهم المعمول بها من غير أن يتطرق الى

وفد برئاسة الاسعد يزور الكويت

يغادر بيروت الى الكويت يــوم الجمعة آلمقبل الرثيس كامل الاسعد على رأس وقد يضم 10 نائبا في زيارة تستغرق بضعة ايام بدعوة من السيد خالد صالح الغنيم رئيس مجلمن الامة الكويتي •

وسيجرى الوفد اللبناني محادثات حولُ التعاوَّن البرلاني العُربي وبين مباح السالم الصباح أمير الكويت والشيخ جابر الاهمد الجابر ولي

اختفى ٢٦ يوما ووجد منتحرا

كان شفيق هبيب ايليا (١٩ عاما) اختفى من ١٨ شباط الماضي في ظروف عامضة ، وأمس عثر على جثثه مهترئة على سطح معمل

« للتايد » في الشويفات • ا وتبين من التعقيق الندى تولاه المدعى العام في جبل لبنان السيد صباح هيدر ، ان ايليا انتمر بتناوله الديمول لاصباب مجمولــة • وعثر قرب جثته على زجاجة ديمول فارغة •

انزلاق على الدبس يقطع الاوتوستراد

مساء أمس أدى انقلاب شاهنــة محملة بخوابي دبمن ۽ الي تعطيل السير على أوتوستراد جونية عنــد مفرق صربا وأنزلاق عسدد مسن السيارات وامطدامها بعفها ببعض بسبب تسرب الديمن • وتولى رجال الدرك بالتعاون مسع شباب عربا تعويل المبير الى طرق

فرعيـة ٠

لركلاء العاميرن للبشان والمشرق الأوسط: سةالمهن الفنيشة بيروت ـ تلفون ٢٢٤٣١ ص، ب ۲۰۲ ۱۱۲



الِرُكَ اللِّنَانِيةَ لِوَرْمِعِ الْفِينِي وَالْمُلِيَّانِ بِينِينِ مِن مِن ١٦٠ / ١٠ أَثِينَ ٧٠

الديد المؤول: غشان توييني الموين الحساج و ميشال أبوجدود ف رنسوا عقب ل مكسذا منه لِلمول